



Railway transport in Canada

Commodity statistics

1986

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1986



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Surface and Marine Transport Section,
Transportation Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-2484) or
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,
Division des transports,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8700) ou au
centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appellez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Transportation Division
Surface and Marine Transport
Section

Railway transport in Canada

Commodity statistics

1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

• Minister of Supply
and Services Canada 1987

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

December 1987

Price: Canada, \$42.50
Other Countries, \$44.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Statistique Canada

Division des transports
Section des transports de surface
et maritimes

Transport ferroviaire du Canada

Statistiques sur les marchandises

1986

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

• Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Décembre 1987

Prix: Canada, \$42.50
Autres pays, \$44.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 52-211

ISSN 0823-3969

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **R.E. Drover**, Director, Transportation Division
- **B.G. Nemes**, Assistant Director
- **W. Penner**, Chief, Surface and Marine Transport Section
- **W. Reinhard**, Head, Surface Transport Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **R.E. Drover**, directeur, Division des transports
- **B.G. Nemes**, directeur adjoint
- **W. Penner**, Chef, Section des transports de surface et maritimes
- **W. Reinhard**, chef, sous-section du transport de surface

Table of Contents

	Page
Highlights	iv
Introduction	v
Coverage	v
Methodology	vi
Data Quality and Limitations	vii
Explanatory Notes	vii
Definitions	ix

Table

1. Revenue Freight Carried by Railways in Canada - 1986 (Detailed Presentation - Summary All Commodities)	2
2. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul, 1986 in the Province/Territory of:	
2.1 Newfoundland	14
2.2 Prince Edward Island	16
2.3 Nova Scotia	18
2.4 New Brunswick	20
2.5 Quebec	24
2.6 Ontario	30
2.7 Manitoba	38
2.8 Saskatchewan	44
2.9 Alberta	48
2.10 British Columbia	52
2.11 Yukon and Northwest Territories	58
3. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1986 (Commodities, By Class)	60

Publications Available From The
Transportation Division 113

Table des matières

	Page
Faits saillants	iv
Introduction	v
Champ d'observation de l'enquête	v
Méthodologie	vi
Qualité et limites des données	vii
Notes explicatives	vii
Définitions	ix

Tableau

1. Marchandises payantes - Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986 (Présentation détaillée - Sommaires des produits)	2
2. Marchandises payantes - Transport initial ou final par chemin de fer, 1986 dans la Province/Territoire de:	
2.1 Terre-Neuve	14
2.2 Île-du-Prince-Édouard	16
2.3 Nouvelle-Écosse	18
2.4 Nouveau-Brunswick	20
2.5 Québec	24
2.6 Ontario	30
2.7 Manitoba	38
2.8 Saskatchewan	44
2.9 Alberta	48
2.10 Colombie-Britannique	52
2.11 Yukon et Territoires du Nord-Ouest	58
3. Marchandises payantes - Transport initial ou final par chemin de fer au Canada, 1986 (Produits par classe)	60

Des publications sont disponibles à la
division des transport 113

Highlights

Highlights of the 1986 data on commodities transported by the major railways in Canada are as follows:

Based on the monthly data,

- the total freight transported within Canada during 1986 was 250.6 million tonnes, excluding receipts from Canadian connections. This represents a 0.3% decrease from 1985.
- crude materials continue to make up the majority of the freight transported (51.0%).
- the total tonnage of live animals transported by rail has shown a dramatic decrease of 61.5% from 1985 to 1986. The reduction in the shipments of live animals has continued since the late 1970's.
- the only commodity sections to show increases in tonnages hauled from 1985 to 1986 were food, feed, beverages and tobacco (14.5%) and special types of traffic (3.4%).
- the major commodities transported by rail are bituminous coal (40.4 million tonnes), iron ore and concentrates (36.7 million tonnes) and wheat (19.6 million tonnes). These three commodities make up over 38% of the total tonnage hauled by rail in 1986.

Based on the annual report,

- the revenue freight carried by railways within Canada in 1986 (including receipts from Canadian connections), totalled 279.3 million tonnes, a decrease of 0.8% from 1985.
- receipts from Canadian connections totalled 28.9 million tonnes.

Faits saillants

Les faits saillants, en 1986, pour le transport des produits par les principales compagnies ferroviaires sont les suivants:

Sur la base de données mensuelles,

- au Canada le trafic commercial a été 250.6 millions de tonnes en 1986, (exclus les inter-connections). Ceci représente une baisse de 0.3% par rapport à 1985.
- les matières brutes constituent toujours le plus grand pourcentage (51.0%) des marchandises transportées.
- le tonnage total d'animaux vivants transportés par rail a chuté de 61.5% de 1985 à 1986. Cette réduction des livraisons d'animaux vivants poursuit une tendance amorcée à la fin des années 70.
- les seules sections pour lesquelles on a observé une augmentation du tonnage transporté de 1985 à 1986 sont les denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (14.5%) et les transports spéciaux (3.4%).
- les principales marchandises transportées par rail sont la houille grasse (40.4% millions de tonnes), le minerai de fer (36.7 millions de tonnes) et le blé (19.6 millions de tonnes). Ces trois produits ont représenté plus de 38% du tonnage total transporté par rail en 1986.

Sur les base de données mensuelles,

- le trafic commercial par chemin de fer au Canada a été 279.3 millions de tonnes (incluant les inter-connections) soit une diminution en volume de 0.8% par rapport à 1985.
- les recettes des raccordements canadiens s'élèvent à 28.9 millions de tonnes.

Introduction

This publication brings together under one cover, a summary of statistics on commodities transported by the major railways in Canada during 1986. Prior to 1984, this information was published in two separate annual publications:

- **Railway Freight Traffic** (Catalogue No. 52-205)
- **Railway Transport In Canada: Commodity Statistics** (Catalogue No. 52-211)

Statistics presented in this integrated publication are derived from two surveys conducted by the Transportation Division of Statistics Canada:

- The railway Annual Report – Revenue Freight Carried (Schedule 11) and,
- The monthly survey Railway Transport – Revenue Freight Traffic.

The principal objective for combining the above surveys is to provide total information on the output, size, structure and economic performance of Canada's railway industry. Rail data are also used for the establishment of National economic statistics (such as the Gross National Product and the Gross Domestic Product).

This publication contains commodity information on shipment origins and destinations by province. Statistics by major railways are also provided.

The data are collected in accordance with the provisions of Section 325 of the Railway Act, R.S.C. 1970 c.R-2, and the Statistics Act, Chapter 15, Statutes of Canada 1970-71-72.

Users are encouraged to contact the Transportation Division for additional information and services. A complete list of publications available from the Transportation Division is provided at the back of this publication.

Coverage

Revenue Freight Traffic Statistics

The revenue freight traffic data presented in this publication are obtained from the 21 Class I and Class II common carrier railways operating in Canada.

Cette publication rassemble, le sommaire des données sur les produits transportés par les principales compagnies ferroviaires au Canada en 1986. Avant 1984, ces données étaient publiées dans deux publications annuelles distinctes:

- **Trafic de marchandises ferroviaires** (n° 52-205 au catalogue)
- **Transport ferroviaire au Canada: Statistiques sur les marchandises** (n° 52-211 au catalogue)

Les statistiques présentées dans cette publication intégrée sont tirées des conclusions de deux enquêtes faites par la Division des Transports de Statistique Canada:

- Rapport annuel – Marchandise payante transportée (section 11) et,
- Transport ferroviaire: Trafic des marchandises payantes – (enquête mensuelle).

L'objectif principal de la combinaison de ces deux enquêtes est de donner une information complète sur l'output, la dimension, la structure et les performances économiques de l'industrie ferroviaire au Canada. Ces données sont également utilisées dans le calcul des comptes nationaux.

Cette publication contient des informations sur les origines et destinations des marchandises par province, ainsi que les statistiques des principales compagnies ferroviaires.

Les données sont collectées en vertu de la section 325 de la loi de chemins de fer, RSC 1970 c.R-2, et de la loi sur les statistiques, chapitre 15, Statuts du Canada 1970-71-72.

Pour toute information complémentaire et information au sujet de services disponibles, nous suggérons aux lecteurs de contacter La Division des transports. Le lecteur trouvera à la fin de la présente publication, la liste des publications disponibles à la Division des Transports.

Champ d'observation

Statistique du trafic commercial

Les données du trafic commercial, publiées dans cette publication sont obtenus de 21 compagnies ferroviaires (transporteurs publics) de Classe I et II opérant au Canada.

These companies are recorded on Statistics Canada's Business Register by a Standard Industrial Classification code (Industry Group 453 - Railway Transport and Related Service Industries). A complete description of the classification system is available from the **Standard Industrial Classification Manual**, 1980 (Catalogue No. 12-501).

Railway Commodity Statistics

Commodity detail is published on the basis of a 320 code structure derived from the Standard Commodity Classification (SCC) of Statistics Canada. A description of the classification system is presented in the **Standard Commodity Classification Manual**, 1972 (Catalogue No. 12-502). The principal criteria employed for SCC grouping are: stage of fabrication; chief component material; and, purpose.

Railway companies within the legislative authority of the Parliament of Canada are classified as follows:

- Class I - Canadian National Railways, Canadian Pacific Limited and Via Rail Canada Inc., and their related operations.
- Class II - Other carriers involved in Canadian rail transportation operations.

Methodology

Data presented in this publication are derived from a mail census of Class I and II common carrier railway companies operating in Canada on forms specified by the Railway Transport Committee of the Canadian Transport Commission and the Transportation Division of Statistics Canada.

Individual reports undergo a comprehensive review by the Transportation Division. Traffic patterns are studied to see if they are consistent with historical trends and carloads are compared against tonnages, on an individual commodity basis, to ensure that the weight reported per car is within acceptable parameters. Also, a reasonability check is performed to ensure that tonnages reported as "loaded in Canada" and the tonnages "received from the United States" agree with the total tonnages "unloaded in Canada" plus amounts "delivered to railways in the United States".

Ces compagnies sont enregistrées sur le registre des entreprises de Statistique Canada par le code de la classification des activités économiques (Groupe Industriel 453 - Industries ferroviaires et Services Connexes). La description du système de Classification est incluse dans le manuel **Classification des activités économiques**, 1980 (n° 12-501 au catalogue).

Statistique sur les produits

Le détail des produits qui est publié sur une base de 320 structure de code est tiré du manuel Classification Type de Produits (CTP) de Statistique Canada. La description du système de classification est présentée dans le manuel **Classification Type de Produits**, 1972 (n° 12-502 au catalogue). Le critère principal employé pour le regroupement par CTP sont les suivants: stage de production; le produit principal de la composition; et, l'objectif.

Les compagnies qui sont sous l'autorité du Parlement Canadien sont classées comme suit:

- Classe I - Le Canadien National, le Canadien Pacifique et Via Rail et leurs opérations connexes.
- Classe II - Les autres transporteurs impliqués dans le transport ferroviaires.

Méthodologie

Les données présentées dans cette publication sont tirées d'un recensement de compagnies ferroviaires de Classe I et II opérant au Canada selon des critères indiqués par le Comité de Transport Ferroviaire de la Commission de Transport du Canada et la Division des Transports de Statistique Canada.

Chaque rapport est étudié très soigneusement par la Division des Transports. Les trafics sont étudiés pour voir s'ils sont conformes aux tendances historiques, les chargements et les tonnages sont comparés par produits afin de s'assurer que le poids par wagon est dans des limites acceptables. Une soigneuse vérification a été aussi faite afin de s'assurer que les tonnages reportés comme "chargés au Canada" et les tonnages "reçus des États-Unis" coïncident avec les tonnages totaux "déchargés au Canada" plus le montant "livrés à des chemins de fer des États-Unis".

Data Quality and Limitations

Users should note the following points concerning railway freight commodity statistics:

1. Most respondents report their data in short tons which are converted to metric tonnes by Statistics Canada.
2. The total volume of freight carried, as shown in the tables in this publication, does not take into account traffic handled in switching services. The latter, involving less than 1% of all tonnage, is included in the "Metric tonnes carried" total in Table 17 of Catalogue No. 52-215, **Railway Transport In Canada - General Statistics**.
3. For piggyback freight, the figures reported include only that portion of traffic where a shipper submitted a trailer or container for shipment by rail. Not included under this heading, are goods submitted by the shipper as "loose merchandise" which the railways chose to move in a railway-owned trailer (or container) on a flat car as opposed to, for example, a box car. Thus, loose merchandise freight is included with various other commodity groups according to the nature of the merchandise involved.

Explanatory Notes

The following notes regarding the data presented in this publication should be considered:

1. **Freight interlined between two-or-more Canadian rail carriers** - is included only once to avoid duplication. Traffic handled in intermediate switching service is excluded.
2. A railway which operates in both Canada and the United States will have all traffic south of the border considered a United States rail connection for the purpose of this publication. Thus, freight crossing the international boundary (whether from or to a non-reporting United States railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series), appears as a "receipt from" or "delivery to" a United States rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services

Qualité et limites des données

Le lecteur doit noter les points suivants concernant les statistiques de produits transportés par chemin de fer:

1. La plupart des répondants soumettent leurs données en tonne courte que Statistique Canada convertit en tonne métrique.
2. Le volume total de fret transporté, comme l'indiquent les tableaux de cette publication ne prennent pas en compte les trafics de raccordement. Ce dernier, qui représente moins de 1% du tonnage total, est inclus dans le total des "tonnes métriques transportés", tableau 17 du catalogue n° 52-215 **Transport Ferroviaire au Canada - Statistique Canada**.
3. Pour le fret route-rail, les données ne contiennent que la portion du trafic pour laquelle les expéditeurs ont soumis une remorque ou un conteneur pour expédition par rail. Sont exclus de ce sous titre, les marchandises soumises pour les expéditeurs comme "marchandise divers" que les compagnies ferroviaires transportent par leurs propres remorqueurs (ou conteneur) dans un wagon plat par opposition, par exemple, à un wagon couvert. Donc, le fret de marchandises diverses est incluse avec plusieurs autres groupes de produits en accord avec la nature des marchandises impliquées.

Notes explicatives

Les notes suivantes, concernant les données présentées dans cette publication doivent être prises en compte:

1. **Le fret transporté par deux ou plusieurs compagnies ferroviaires canadiennes** - est inclut seulement une fois afin d'éviter le double comptage. Le fret transporté par le service d'aiguillage intermédiaire est exclus.
2. Aux fins de cette publication, une compagnie qui opère au Canada et aux États-Unis aura tout son trafic au sud de la frontière considéré comme une connection ferroviaire au États-Unis. Par conséquent, le fret qui traverse la frontière (qu'il provienne ou qu'il soit destiné à une compagnie ferroviaire américaine non enquêté ou transporté par une firme enquêté dans cette série) apparaît comme un "provenant de" ou "livrées à" à la compagnie ferroviaire américaine. Pour des fins statistiques, certains services ferroviaires du Canadien National et

in the United States are, for statistical purposes, considered part of the Canadian operations and are included herein. This includes, for the most part, overhead movements (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting United States carriers.

3. Data presented in **Tables 1 and 2** (2.1 – 2.11) are derived from monthly returns regarding Revenue Freight Traffic whereas, **Table 3** shows similar data derived from the Annual Reports. The totals as shown, however, are not identical because year end adjustments have been applied by the respondents.
4. **Table 1** provides a summary of all revenue freight transported by railways within Canada.
5. **Tables 2.1 to 2.11** present data separately for those commodities where the tonnage of revenue freight receiving initial/final rail haul exceeds an arbitrary weight limit. It should be noted that these limits vary from province to province. Other commodities hauled are grouped under the stub heading "All Other". Individual tabulations are available for those commodities included in the "All Other" groups, on a cost recovery basis from the Transportation Division.
6. **Table 3** is derived from the results of the Revenue Freight Carried section of the Annual Report (Schedule 11). Data for eight major railways are shown individually and the statistics for the remaining railways are grouped under Class II "All Other". Freight interlined between railways operating in Canada is also shown in Table 3. These movements are included in the totals for individual companies.
7. Individual items may not add to totals because of rounding.

du Canadien Pacifique aux États-Unis sont considérés comme partis intégrantes de leurs opérations canadiennes et traités comme tels. Sont inclus dans ces services, pour la plupart, les mouvements intermédiaires (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

3. **Les données présentées dans les tableaux 1 et 2** (2.1 – 2.11) sont dérivés des enquêtes mensuelles, Trafic des marchandises payantes alors que le **tableau 3** qui montre des données similaires qui sont tirés des enquêtes annuelles. Cependant, les totaux tels qu'indiqués ne sont pas égaux à cause des ajustements de fin d'année ont été appliqué par les répondants.
4. Le **tableau 1** fournit un sommaire du trafic commercial ferroviaire au Canada.
5. **Les tableaux 2.1 à 2.11** présentent les données séparées de produits dont le tonnage de marchandises payantes, transport initial ou final par chemin de fer dépasse la limite de poids arbitraire – Il convient de noter que ces limites varient d'une province à l'autre. D'autres produits transportés sont groupés sous le sous-titre "Autres". Les totalisations spéciales sont disponibles, pour chacun de ces produits, sur la base de recouvrement des coûts à la Division des Transports.
6. Le **tableau 3** est tiré des résultats de la section Marchandises payantes transportées de l'enquête annuelle (Schedule 11). Les données des huit principales compagnies ferroviaires sont fournies séparément et les données des autres compagnies sont groupées dans Classe II "Autres". Le fret transporté par deux compagnies ou plus au Canada est montré dans le tableau 3. Ces mouvements sont inclus dans les totaux de chaque compagnies.
7. Les items individuels ne sont pas ajoutés aux totaux à cause des données arrondies.

Definitions

Respondents are advised to use the following definitions when completing their reports:

"Common carrier" – a railway which offers its services to the general public to transport goods and/or passengers for compensation.

"Delivered to United States rail" – traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent.

"Deliveries to other railways in Canada" – traffic delivered directly to connecting Canadian rail carriers and deliveries to other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a subsequent rail haul is indicated.

"Intermediate switching" – a switching service which includes all the elements of switching performed by a carrier which neither originates or terminates the shipment nor receives a line haul on that shipment.

"Line haul" – the movement of trains between terminals and stations on the main or branch lines of the road, exclusive of switching movements.

"Loaded" – revenue freight originated directly on the track belonging to the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been given line haul transportation; freight received from other modes of transport; freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; and, idler or trailer cars.

"Received from other railways in Canada" – traffic received directly from connecting Canadian rail carriers and receipts from other modes of transport (other than car ferries) when these move at joint rates on through billing, or when a previous rail haul is indicated.

"Received from United States rail destined to Canadian points" – traffic received from United States rail connecting, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

Définitions

Les répondants sont invités à utiliser les définitions suivantes lorsqu'ils remplissent leurs questionnaires:

"Société ferroviaire publique" – est une société qui offre au grand public un service de transport de marchandise et/ou de passagers contre rétribution.

"Livrées à des chemins de fer des États-Unis" – les marchandises livrées à des raccordements ferroviaires ou transportées au delà de la frontière par l'enquêté.

"Livrées à des chemins de fer du Canada" – marchandises livrées directement à des raccordements ferroviaires et marchandises livrées à d'autres modes de transport (autre que les traversiers d'automobiles) lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un autre transport ferroviaire subséquent est indiqué.

"L'aiguillage intermédiaire" – est un service qui comprend toutes activités d'aiguillage exercées par un transporteur autre que le premier ou le dernier transporteur et qui ne s'occupe pas du transport interurbain de cette marchandise.

"Transport ferroviaire" – déplacement de trains entre les terminus et les gares sur les voies principales ou les embranchements du chemin de fer, sauf l'aiguillage.

"Chargées" – le transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquêté, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celle de l'enquêté lorsque les marchandises n'ont pas déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; marchandises provenant d'autres modes de transport; marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; et wagons-allonges.

"Provenant d'autres sociétés ferroviaires au Canada" – marchandises provenant directement de raccordements ferroviaires canadiens et provenant d'autres modes de transport (autres que les traversiers d'automobiles), lorsque celles-ci sont acheminées à tarif conjoint jusqu'à destination ou lorsqu'un transport ferroviaire antérieur est indiqué.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes" – marchandises, provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquêté et destinées à des localités canadiennes.

"Received from United States rail destined to United States points" - freight moving from United States rail connections to points in the United States (i.e. overhead traffic).

"Unloaded" - freight terminated directly on the road of the respondent. It includes: freight delivered to private, non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; freight delivered to other modes of transport; and, freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

"Provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines" - marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

"Déchargées" - marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquête, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales déchargées à des élévateurs intérieurs, à des élévateurs sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête au point où à partir duquel plus aucun transport n'a eu lieu; marchandises livrées à d'autres modes de transport; et marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States : all En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I				
Live animals (C.L.)				
002 Cattle	768	13 048	-	-
008 Live animals, n.e.s.	1	21	91	-
991 Total	769	13 069	91	-
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
010 Meat, fresh or chilled	1,844	58 844	34	-
012 Meat, frozen	16	726	400	-
014 Meat and meat preparations, n.e.s.	1	41	96	-
016 Fish and marine animals	149	6 682	167	41
018 Butter	-	-	-	88
020 Cheese	-	-	-	-
022 Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	1,081	59 032	506	618
024 Barley	104,446	7 338 643	260 621	12 258
026 Corn	6,312	517 108	171 850	322 962
028 Oats	4,993	326 533	59	11 932
030 Rice	11	574	31 491	1 221
032 Rye	2,895	230 647	-	84
034 Wheat	240,436	19 075 784	381 791	179 944
036 Cereals unmilled, n.e.s.	1,257	80 314	7 659	6 024
038 Corn meal and flour	18	1 242	27 565	223
040 Corn starch	190	9 055	13 152	91 409
042 Malt and malt flour	4,390	311 446	-	4 409
044 Wheat flour	11,809	514 566	465	49 419
046 Cereals milled, .e.s.	458	17 417	14 302	16 854
048 Bakery products	159	4 952	54	371
050 Cereal products	3,469	64 457	1 081	789
052 Farinaceous substances & flour, n.e.s. for use as food	307	15 159	56	5 352
054 Apples	5	211	626	-
056 Bananas	2	108	-	-
058 Oranges	57	1 512	33 102	-
060 Other citrus fruits	-	-	4 093	-
062 Grapes	-	-	22 947	-
064 Watermelons	-	-	191	-
066 Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	1 217	-
070 Pears	1	53	2 798	-
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	1	18	1 814	-
074 Frozen fruits and berries	70	2 770	1 448	-
076 Dried and dehydrated fruits	-	-	756	-
078 Fruit juices & fruit juice concentrates not frozen	30	1 426	448	-
080 Fruit juice concentrates, frozen	26	1 448	3 799	-
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.	85	3 740	1 926	1 028
084 Nuts, except oil nuts	503	40 285	2 929	-
088 Cabbage	1	54	-	55
090 Celery	-	-	4 571	-
092 Lettuce	-	-	226	-
094 Onions and shallots	-	-	8 030	64
096 Potatoes, other than sweet	279	11 428	12 868	242
098 Tomatoes	1	45	455	-
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	31	1 766	25 778	-
102 Vegetables, frozen	86	2 819	676	925
104 Vegetables, dried	3,140	185 854	1 699	8 185
106 Vegetables and preparations, n.e.s.	5,258	198 429	9 623	731
108 Sugar	3,442	248 576	14 654	1 469
110 Molasses and syrups	2,070	157 541	27 671	5 138
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	396	12 122	-	-
114 Coffee	-	-	5 525	-
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	6	342	1 123	-
118 Margarine and similar products	193	5 929	-	-
120 Shortening and lard	133	6 604	1 934	-
122 Soups and infant junior foods	908	37 297	-	-
124 Pre-cooked frozen food preparations	815	27 766	30	-

TABLEAU 1. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
13 048	.005	13 047	-	Bovins	002
112	-	112	-	Animaux vivants n.d.a.	008
13 160	.005	13 159	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
58 878	.024	58 497	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1 126	-	1 082	-	Viandes congelées	012
137	-	318	39	Viandes et préparations à base de viandes	014
6 890	.003	6 158	859	Poissons et animaux marine	016
88	-	-	141	Beurre	018
-	-	-	36	Fromages	020
60 156	.024	27 472	33 173	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
7 611 522	3.047	7 343 946	302 700	Orge	024
1 011 920	.405	589 153	423 576	Maïs	026
338 524	.136	295 912	44 995	Avoine	028
33 286	.013	40 949	1 221	Riz	030
230 733	.092	227 830	2 888	Seigle	032
1 637 521	7.862	18 901 457	694 841	Blé	034
93 997	.038	88 254	8 440	Céréales non moulues n.d.a.	036
29 030	.012	29 512	470	Farine et semoule de maïs	038
113 607	.045	13 232	95 339	Fécule de maïs	040
315 846	.126	276 778	38 308	Malt et farine de malt	042
564 442	.226	512 293	65 049	Farine de blé	044
48 573	.019	27 160	17 581	Céréales moulues n.d.a.	046
5 377	.002	5 023	371	Produits de boulangerie	048
66 327	.027	62 792	3 765	Produits à base de céréales	050
20 567	.008	13 156	11 673	Substances farineuses et farines n.d.a. des l'alimentation	052
837	-	961	-	Pommes	054
108	-	108	-	Bananes	056
34 614	.014	54 433	-	Oranges	058
4 093	.002	5 243	-	Autres agrumes	060
22 947	.009	30 410	-	Raisins	062
191	-	191	-	Pastèques	064
1 217	-	1 654	-	Cantaloups et melons n.d.a.	066
2 851	.001	4 722	-	Poires	070
1 832	.001	3 042	-	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies	072
4 218	.002	3 950	159	Fruits et baies congelés	074
756	-	1 118	-	Fruits séchés et déshydratés	076
1 874	.001	2 147	-	Jus de fruits & concentrés de jus de fruit congelés	078
5 247	.002	5 825	113	Concentrés de jus de fruits congelés	080
6 694	.003	22 816	1 028	Fruits et préparations à base de fruits n.e.s	082
43 214	.017	31 353	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
109	-	54	55	Choux	088
4 571	.002	6 673	-	Céleri	090
226	-	495	-	Laitue	092
8 094	.003	10 880	64	Oignons et échalotes	094
24 638	.010	28 826	1 523	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
500	-	500	-	Tomates	098
27 544	.011	38 065	89	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
4 420	.002	2 189	2 200	Légumes congelés	102
195 738	.078	187 851	11 878	Légumes séchés	104
208 783	.084	197 075	917	Légumes et préparations à base de légumes	106
264 699	.106	262 152	5 087	Sucre	108
190 350	.076	69 280	119 322	Mélasses et sirops	110
12 122	.005	12 080	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries) n.d.a.	112
5 525	.002	5 525	-	Café	114
1 517	.001	1 434	84	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
5 929	.002	5 742	41	Margarine et produits similaires	118
8 534	.003	8 436	227	Graisse préparée et saindoux	120
37 297	.015	37 444	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
27 799	.011	27 723	-	Préparations alimentaires congelées précuit	124

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	10,363	339 497	2 286	346
128	Hay, forage and straw	50	1 292	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	3,630	181 008	16 435	37 492
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	3,536	234 765	1 735	17 299
134	Soyabean oil meal	2,876	207 888	332 163	131 867
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	8,843	607 310	15 646	130
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	6,220	426 777	28 517	76 597
140	Feeds of animal origin	195	9 353	934	74
142	Primary or concentrated feeds	2	90	-	434
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	615	23 493	6 787	32 310
146	Non-alcoholic beverages	321	7 602	2 883	-
148	Ale, beer, stout and porter	3,191	65 087	36	54 165
150	Wines & fermented alcoholic beverages, n.e.s.	16	757	1 964	12 951
152	Distilled alcoholic beverages	48	1 634	541	1 228
154	Cigarettes	3	53	121	-
992	Total	441,689	31 687 901	1 514 444	1 086 685
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
160	Raw hides and skins including fur skins	8	360	919	89
162	Primary tankage	193	11 522	2 217	57
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	1	46	301	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	1,000	67 626	7 033	1 222
168	Flaxseed	8,822	683 535	75	-
170	Rapeseed	27,590	2 071 507	1 297	-
172	Soyabeans	420	37 134	18 471	4 658
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	741	51 872	35 861	1 675
176	Rubber and allied gums, natural	225	12 678	4 217	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	442	10 265	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	17	877	2 494	-
182	Logs and bolts of wood	16,308	1 005 616	782	1 847
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	329	14 929	318	-
186	Round timber, n.e.s.	2,517	109 462	4 097	1 121
188	Pulpwood logs	28,194	1 806 504	21	16 201
190	Pulpwood chips	156,322	8 739 897	100 373	96 500
192	Christmas trees	21	392	-	16
194	Other crude wood materials, n.e.s.	138	5 746	67	-
196	Silk, wool and animal hair	13	302	-	-
198	Cotton	75	3 148	1 514	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc.	834	33 081	313	6
202	Bauxite ore and alumina	44,042	3 445 745	49 890	7 203
204	Copper ores and concentrates	15,234	1 321 848	34 726	-
206	Copper matte and precipitates	2	127	3 775	-
208	Iron ore and concentrates	398,642	36 680 105	8 251	-
210	Lead ore and concentrates	10,843	886 294	25 940	-
212	Manganese ore	1	82	1 712	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	55,623	4 084 116	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	1,203	104 085	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	35	621	7	-
222	Zinc ore and concentrates	12,397	954 454	38 801	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	1	9	178	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	100	7 163	80	-
228	Iron and steel scrap	27,318	1 626 215	289 955	9 961
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	1,043	58 273	25 474	2 629
232	Slags, drosses & other by-products, n.e.s.	528	41 206	13 798	200
236	Anthracite coal	14	174	31 509	1 321
238	Bituminous coal	443,523	40 312 564	33 277	40 638

TABLEAU 1. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
342 129	.137	333 531	7 359	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
1 292	.001	326	953	Foin, fourrage et paille	128
234 935	.094	143 613	90 241	Son d'orge, remoulages	130
253 799	.102	195 405	64 650	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
671 918	.269	529 642	168 896	Tourteaux de soja	134
623 086	.249	558 160	73 745	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
531 891	.213	447 674	101 054	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
10 361	.004	7 241	3 017	Aliments d'origine animale pour animaux	140
524	-	90	434	Aliments concentrés pour animaux	142
62 590	.025	29 815	36 399	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
10 485	.004	10 173	156	Boissons non alcooliques	146
119 288	.048	64 919	54 562	Ale, bière, stout et porter	148
15 672	.006	4 121	13 088	Vins et boissons alcooliques fermentées n.e.s	150
3 403	.001	2 259	1 819	Boissons alcooliques distillées	152
174	-	174	-	Cigarettes	154
34 289 030	13.727	31 918 388	2 504 594	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
1 371	.001	928	443	Cuir et peaux bruts, y compris les pelleteries	160
33 296	.006	12 502	1 295	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
347	-	347	-	Produits bruts d'origine animale, non comestible n.d.a. (sauf les fibres)	164
75 881	.030	75 730	4 805	Semences n.d.a.	166
683 610	.274	673 088	10 109	Lin	168
2 072 804	.833	2 078 161	-	Colza	170
60 263	.024	32 767	27 583	Soja	172
89 408	.036	79 155	9 758	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
16 895	.007	17 392	61	Caoutchouc et gommés analogues	176
10 265	.004	3 310	7 057	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
3 371	.001	2 558	339	Autres matières brutes d'origine végétale, comestibles, n.d.a.	180
1 008 245	.404	1 004 836	2 480	Billots et billots de bois	182
15 247	.006	7 041	78	Piquets de clôture, étais de mine et pilots	184
114 680	.046	104 642	17 443	Bois en grume n.d.a.	186
1 822 726	.730	1 759 678	50 498	Billor de bois en pâte	188
8 936 770	3.578	8 705 345	266 729	Copeaux de bois en pâte	190
408	-	65	504	Arbres de Noël	192
5 813	.002	5 550	821	Autres matières de bois brutes n.d.a.	194
302	-	302	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
4 662	.002	4 486	-	Coton	198
33 400	.013	11 521	14 438	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
3 502 838	1.402	3 135 120	44 647	Minerais de bauxite et alumine	202
1 356 574	.543	1 388 009	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
3 902	.002	127	-	Mattes et précipités de cuivre	206
36 688 356	14.688	36 233 088	84	Minerais et concentrés de fer	208
912 234	.365	872 980	22 386	Minerais et concentrés de plomb	210
1 794	.001	2 329	-	Minerais de manganèse	212
4 084 116	1.635	4 084 116	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
104 085	.042	104 086	-	Mattes et alliages de nickel-cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218
628	-	7	621	Minerais et concentrés de tungstène	220
993 255	.398	973 098	5 413	Minerais et concentrés de zinc	222
187	-	187	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
7 243	.003	4 267	3 268	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.	226
1 926 131	.771	1 746 760	154 961	Ferraille de fer et d'acier	228
86 370	.035	65 471	23 633	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
55 206	.022	60 894	6 707	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
33 004	.013	31 911	2 363	Anthracite	236
386 471	16.168	33 203 147	138 233	Houille grasse	238

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States En provenance des États-Unis	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	En provenance des États-Unis		
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
240	Lignite coal	14,486	1 236 451	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	445	29 416	367	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	139	7 795	263	-	-
246	Natural gas & other crude bituminous substances	383	30 598	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	540	30 764	-	-	294
250	Clay	2,000	151 956	573 763	64 269	255
252	Other crude refractory materials	-	-	1 017	-	198
254	Natural abrasives	57	4 916	11 955	-	2 498
256	Sand, industrial	4,619	393 540	491 612	-	-
258	Sand, n.e.s.	3,439	222 801	3 782	-	-
260	Gravel	15	998	565	-	131
262	Building stone, rough	91	7 215	3 161	-	1 214
264	Silica or silex, n.e.s.	29	2 335	3 554	-	7 657
266	Agricultural limestone	952	64 851	4 308	-	58 835
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	5,299	454 982	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	44,076	2 985 024	3 696	-	8 215
272	Stone, n.e.s. including stone refuse	427	30 955	1 261	-	11 851
274	Barytes, natural	219	13 947	83	-	178
276	Gypsum	68,182	5 511 497	440	-	68
278	Pyrites, iron, except roasted	314	22 547	-	-	-
280	Nepheline syenite	2,985	241 515	210	-	-
282	Phosphate rock	9,452	833 579	778 388	-	154
284	Common salt, rock or bulk	10,400	798 003	254	-	353
286	Common salt, n.e.s.	1,329	99 223	571	-	1 679
288	Liquid sulphur	9,183	809 652	7 114	-	21 867
290	Sulphur, n.e.s.	64,126	5 830 783	-	-	91
292	Non metallic, crude, n.e.s.	1,095	81 013	48 104	-	25 709
294	Textile rags and waste, n.e.s.	19	491	1 086	-	166
296	Paper waste	1,478	56 854	40 018	-	26 126
298	Slag (excl. basic) and ashes, waste	755	63 806	34 260	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	2,611	98 436	119	-	18 478
304	Waste materials, n.e.s.	692	35 549	4 305	-	2 652
993	Total	1,504,596	124 341 047	2 751 934	438 244	
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	22	1 073	1 175	-	-
308	Lumber	154,481	8 311 919	105 812	-	163 519
310	Flooring	29	918	370	-	46
312	Railway ties	1,399	35 679	6 880	-	163
314	Shingles and shakes of wood	188	5 668	73	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	24	737	53	-	-
318	Veneer	4,211	247 978	6 796	-	4 828
320	Plywood	10,525	483 823	26 783	-	44 501
322	Wood building boards, n.e.s.	11,045	674 255	82 980	-	17 219
324	Millwork (woodwork)	401	13 376	698	-	12 192
326	Cooperage stock & box, crate & package shook	254	3 803	1 338	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	310	15 510	756	-	2 433
330	Woodpulp	91,913	6 116 487	186 851	-	123 402
332	Pulp, n.e.s.	19	1 001	1 045	-	20
334	Newsprint paper	83,510	5 081 138	25 394	-	1 530
336	Groundwood printing and specialty paper	7,930	460 400	295 307	-	680 135
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	2,677	35 521	4 181	-	8 243
342	Wrapping paper	3,141	187 090	10 860	-	12 854
344	Paperboard, n.e.s.	16,781	706 326	64 665	-	94 802
346	Building paper	1,298	64 663	-	-	-
348	Building board, n.e.s.	1,342	40 193	6 099	-	9 099
350	Paper, n.e.s.	-	-	124	-	377
352	Batts, batting, wedding and felt	83	1 461	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	34	1 654	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	47	1 944	9	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	60	1 125	8	-	91

TABLEAU 1. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
1 236 451	.495	1 185 914	-	Lignite	240
29 783	.012	528	40	Houille n.d.a.	242
8 058	.003	7 278	780	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
30 598	.012	30 449	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
31 058	.012	8 783	21 550	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
789 988	.316	635 214	132 909	Argile	250
1 272	.001	1 313	255	Autres matières réfractaires brutes	252
17 069	.007	16 598	4 831	Abrasifs naturels	254
887 650	.355	896 101	2 762	Sable, d'usage industriel	256
226 583	.091	226 019	-	Sable n.d.a.	258
1 694	.001	1 606	131	Gravier	260
11 590	.005	4 390	5 194	Pierres de construction brutes	262
13 546	.005	5 600	7 657	Silice ou silice n.d.a.	264
127 994	.051	73 576	62 906	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
454 982	.182	442 921	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
2 996 935	1.200	2 987 482	9 346	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
44 067	.018	32 349	14 040	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
14 208	.006	11 833	2 181	Barytine	274
5 512 005	2.207	5 506 214	6 911	Gypse	276
22 547	.009	5 679	16 842	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
241 725	.097	92 978	100 903	Syénite néphélinique	280
1 612 151	.645	1 611 076	1 286	Roche phosphatée	282
798 650	.320	803 288	4 362	Sel gemme de saline	284
101 472	.041	99 103	2 056	Sel commun n.d.a.	286
838 653	.336	273 419	575 703	Soufre liquide	288
5 830 874	2.334	5 828 342	2 884	Soufre n.d.a.	290
154 826	.062	116 406	34 541	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
1 683	.001	1 405	279	Chiffons et déchets de textiles n.d.a.	294
123 001	.049	82 592	46 470	Déchets de papier	296
98 066	.039	84 149	41 554	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
117 033	.047	95 937	20 125	Déchets de bois n.d.a.	300
42 506	.017	26 685	17 751	Autres déchets n.d.a.	304
127 531 225	51.056	117 680 116	1 952 963	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
2 248	.001	2 188	18	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits caoutchouc	306
8 581 250	3.435	4 032 302	4 414 479	Bois de construction	308
1 334	.001	1 244	116	Couvertures de sol	310
42 722	.017	23 742	25 403	Traverses de chemin de fer	312
5 741	.002	2 318	3 361	Bardeaux et bardeaux fendus	314
790	-	179	557	Sciages	316
259 602	.104	220 948	30 141	Placages	318
555 107	.222	488 297	75 070	Contre-plaqués	320
774 454	.310	474 576	309 163	Planches de bois de construction n.d.a.	322
26 266	.011	10 656	16 846	Bois de menuiserie	324
5 141	.002	5 130	11	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
18 699	.007	7 182	7 494	Autre demi-produits en bois n.d.a.	328
6 426 740	2.573	3 148 169	3 212 108	Pâte de bois	330
2 066	.001	1 980	855	Pâte n.d.a.	332
5 108 062	2.045	868 104	4 250 543	Papier journal	334
1 435 842	.575	173 904	1 357 825	Papier mécanique et papier spécial	336
47 945	.019	37 554	8 763	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
210 804	.084	129 826	75 302	Papier d'emballage	342
865 793	.347	743 144	115 615	Carton n.d.a.	344
64 663	.026	51 602	13 073	Papier de construction	346
48 425	.019	42 191	6 746	Panneaux de construction n.d.a.	348
706	-	134	572	Papiers n.d.a.	350
1 461	.001	1 467	-	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
2 027	.001	1 987	-	Cordages, ficelles et cordes	354
1 953	.001	1 920	-	Tissus larges de coton	356
1 194	-	1 231	61	Demi-produits en matières textiles n.d.a.	350

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
362	Animal oils and fats(excl. marine)	1,379	86 964	6 627	68
364	Fish and marine animal oils	17	1 245	66	791
366	Cottonseed oil and linseed oil	38	1 560	2 077	57
368	Soyabean oil	416	28 299	2 200	3 655
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	6,397	440 528	13 771	1 427
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives	83	4 817	725	163
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	254	14 608	3 085	1 416
376	Gum, wood and vegetable extracts	1,175	89 870	23 546	82
378	Carbon blacks	1,970	83 728	9 036	-
380	Chemical elements	8,952	677 288	29 301	20 802
382	Sulphuric acid	16,644	1 479 315	3 940	6 532
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	3,788	257 747	17 496	1 667
386	Sodium hydroxide	619	53 714	4 043	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	37,591	2 960 916	50 246	33 927
390	Sodium sulphate	4,465	384 875	93	91
392	Sodium carbonate	5,473	427 721	132 394	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic acids, n.e.s.	7,028	572 923	165 094	30 813
396	Calcium carbide	76	2 632	40	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	215	15 795	16 694	264
400	Hydrocarbons and their derivatives	17,929	1 375 132	33 168	16 832
402	Alcohols and their derivatives	12,745	1 039 649	24 285	1 602
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	5,963	496 304	68 446	1 990
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	1,434	112 703	48 004	507
408	Nitrogen-function compounds	665	48 245	30 212	132
410	Organic chemicals, n.e.s.	649	40 020	50 961	-
412	Explosives, fuses and caps	721	34 969	2 041	-
414	Ammonium phosphates	3,742	321 665	20 033	175
416	Muriate of potassium(potash)	113,156	10 262 653	538	2 544
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	22,454	1 926 024	207 074	10 015
420	Agricultural chemicals, formulated	32	1 980	8 104	-
422	Adhesives	215	4 392	105	411
424	Synthetic rubber	742	49 212	55 205	7 332
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	15,029	1 024 016	124 751	75 605
428	Pigments, lakes and toners	350	23 687	3 691	73
430	Paints and related products	379	17 643	1 401	27
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	4,670	278 604	192 352	52 096
434	Gasoline	15,095	949 194	262	-
436	Aviation turbine fuel	418	25 128	-	-
438	Diesel fuel	21,154	1 404 567	-	36
440	Kerosene	75	4 533	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	9,783	651 439	42 310	27 119
444	Lubricating oils and greases	4,897	278 672	30 596	2 565
446	Petroleum coke	2,244	164 687	217 880	25 757
448	Coke, n.e.s.	14,198	616 447	116 030	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	35,301	2 238 340	93 098	1 172
452	Asphalts and road oils	4,274	327 966	19 499	-
454	Other petroleum and coal products	8,902	605 058	67 848	11 603
456	Ferro-alloys	670	47 290	1 155	-
458	Pig iron	671	58 317	419	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	10,729	803 366	-	248
461	Primary iron and steel, n.e.s.	914	33 364	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	1,429	86 802	7 127	68
464	Bars and rods, steel	9,951	667 672	1 979	13 058
466	Plates, steel, fabricated	4,937	343 085	7 017	44
468	Sheet and strip, steel	10,999	804 512	16 570	8 177
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	7,711	510 036	12 324	1 182
472	Rails and railway track materials	946	57 137	4 512	511
474	Pipes and tubes, iron and steel	3,406	188 789	1 250	-
476	Wire, iron or steel	272	9 670	237	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	7,193	456 693	-	-

TABLEAU 1. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
93 659	.037	94 780	312	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
2 102	.001	-	2 036	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
3 694	.001	4 584	345	Huile de coton et huile de lin	366
34 154	.014	29 332	4 696	Huile de soje	368
455 726	.182	399 531	48 959	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
5 705	.002	4 231	1 501	Huiles, corps gras et ciras modifiés chimiquement & leurs dérivés	372
19 109	.008	17 547	1 830	Térébenthine, colophane et huiles, essences & acides de colophane	374
113 498	.045	92 557	25 136	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
92 764	.037	69 040	27 353	Noirs de carbone	378
727 391	.291	401 272	358 195	Éléments chimiques	380
1 489 787	.596	919 897	381 875	Acide sulfurique	382
276 910	.111	120 963	152 023	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
57 757	.023	60 489	85	Hydroxyde de sodium	386
3 045 089	1.219	1 743 997	1 344 817	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
385 059	.154	205 749	177 736	Sulfate de sodium	390
560 115	.224	498 554	86 066	Carbonate de sodium	392
768 830	.308	493 136	256 605	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques n.d.a.	394
2 672	.001	13 945	1 086	Carbure de calcium	396
32 753	.013	25 033	2 349	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
425 132	.571	840 996	589 250	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
1 065 537	.427	721 132	367 840	Alcools et leurs dérivés	402
566 746	.227	393 312	186 538	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
161 214	.065	159 716	6 380	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
78 589	.031	79 088	3 127	Composés de fonction azote	408
90 981	.036	87 394	6 037	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
37 010	.015	36 296	227	Explosifs, mèches et amorces	412
341 873	.137	271 217	30 416	Phosphates d'ammonium	414
10 265 735	4.110	6 464 309	3 791 297	Chlorure (muriate) de potassium	416
2 143 113	.858	983 412	1 206 600	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
10 084	.004	10 602	7	Produits chimiques agricoles, formulés	420
4 908	.002	4 281	767	Adhésifs	422
111 749	.045	75 722	36 652	Caoutchouc synthétique	424
1 224 372	.490	864 404	385 536	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
27 451	.011	22 379	4 099	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
19 071	.008	16 738	2 093	Peintures et produits connexes	430
523 052	.209	466 726	77 040	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
949 456	.380	948 222	130	Essence	434
25 128	.010	24 768	-	Carburéacteurs	436
1 404 603	.562	1 218 622	125 837	Carburant diesel	438
4 533	.002	4 789	-	Kérosène	440
720 868	.289	700 156	90 018	Mazout n.d.a.	442
311 833	.125	324 683	10 286	Huiles et graisses lubrifiantes	444
408 324	.163	296 937	63 686	Coke de pétrole	446
732 477	.293	726 691	1 309	Coke n.d.a.	448
2 332 610	.934	1 030 113	1 290 219	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
347 465	.139	339 086	949	Asphalte et huiles pour les routes	452
684 509	.274	570 616	164 630	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
48 445	.019	29 143	18 449	Ferro-alliages	456
58 736	.024	55 509	3 974	Fonte en gueuses	458
803 614	.322	725 560	61 142	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
33 364	.013	27 073	15 206	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
93 997	.038	62 581	34 462	Moulages et forgeries de fer ou d'acier	462
682 709	.273	472 000	180 016	Barres et tiges d'acier	464
350 146	.140	348 127	1 589	Tôles d'acier travaillé	466
829 259	.332	745 593	74 371	Feuilles et feuillards d'acier	468
522 549	.209	444 644	48 605	Profils de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
62 160	.025	60 763	4 348	Rails et matériel de voie ferrée	472
190 039	.076	167 233	23 652	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
9 907	.004	7 834	2 293	Fils de fer ou d'acier	476
456 693	.183	65 454	130	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis		
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	15,413	1 008 799	30 459	1 711
482	Copper and alloys in primary forms	5,916	375 976	2 212	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	184	10 054	73	12 918
486	Lead and alloys	2,245	139 749	2 952	-
488	Nickel and alloys	444	26 655	64	-
492	Zinc and alloys	7,624	483 301	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	1,112	71 908	2 125	-
496	Tanks	209	4 649	477	176
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	168	7 687	79	15
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	802	32 657	1 001	68
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,813	154 966	16 963	-
504	Bricks and tiles, clay	268	13 903	2 532	1 981
506	Fire brick and similar shapes	232	10 750	12 424	207
508	Dolomite and magnesite, calcined	645	53 985	21 314	345
510	Refractories, n.e.s.	153	8 307	1 337	-
512	Glass basic products	468	23 400	16 575	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	266	4 768	-	164
516	Portland cement, standard	17,997	1 588 771	76 250	-
518	Concrete pipe	16	316	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	3,077	257 405	-	-
522	Plaster	17	1 354	3 307	282
524	Gypsum wallboard and sheathing	5,443	344 845	178	4 607
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	7 514	-
528	Lime, hydrated and quick	1,164	90 913	12 855	500
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	4,630	158 079	36 829	2 547
532	Bituminous pressed or molded fabricated material	36	300	-	8
534	Miscellaneous fabricated materials	349	17 812	122	7 863
894	Total	836,039	63 359 109	3 066 989	1 563 736
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
536	Power boilers	245	10 325	552	-
538	Engines and turbines, general purpose	16	702	-	50
539	Electric generators and motors	143	4 074	126	363
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	954	27 226	3 916	287
542	Conveying, elevating & materials handling equipment	238	6 413	1 538	299
544	Construction & maintenance machinery & equipment	1,143	26 632	1 207	342
546	Special industry machinery, n.e.s.	433	14 948	10 822	19
548	Agricultural machinery and equipment	1,531	22 038	18 202	52
550	Tractors	206	4 338	13 814	-
552	Railway rolling stock	5,491	94 331	25 813	1 168
554	Passenger automobiles and chassis	72,879	1 433 684	270 562	45 113
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	26,966	612 783	941 343	102 081
558	Road motor vehicles, n.e.s.	35,856	730 727	93 602	13 303
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories)	842	9 789	1 314	-
562	Rubber tires and tubes	4,038	63 887	5 863	32
564	Communication and related equipment	172	1 896	1 484	-
566	Heating equipment	242	3 834	18	-
568	Air conditioning and refrigeration equipment	2,018	23 559	1 366	-
570	Plumbing equipment and fittings	853	10 064	60	175
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	310	19 235	167	187
574	Furniture and fixtures	1,717	16 819	3 667	6 755
576	Electric appliances and accessories	3,805	48 747	10 165	-
577	Other equipment	115	2 265	590	-
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	353	4 726	488	2 272
579	Apparel and accessories, n.e.s.	2,252	29 014	5 584	374
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialities	4,584	163 498	7 261	72

TABLEAU 1. Marchandises Fayantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
1 040 969	.417	273 721	1 001 491	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
378 188	.151	265 261	169 659	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
23 045	.009	9 947	14 598	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
142 701	.057	89 513	47 862	Plomb et alliages	486
26 719	.011	20 268	6 451	Nickel et alliages	488
483 301	.193	253 376	169 493	Zinc et alliages	492
74 033	.030	26 930	48 979	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
5 302	.002	4 476	1 362	Réservoirs	496
7 781	.003	7 765	44	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles des base de quincaillerie	498
33 726	.014	30 443	493	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
171 929	.069	170 405	2 284	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
18 416	.007	20 601	1 981	Briques et tuiles d'argile	504
23 381	.009	21 796	2 761	Briques réfractaires et formes similaires	506
75 644	.030	47 682	30 380	Dolomite et magnésite calcinées	508
9 644	.004	5 257	213	Matière réfractaires n.d.a.	510
39 975	.016	38 542	1 289	Produits de base en verre	512
4 932	.002	2 059	4 448	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
1 665 021	.667	809 719	861 975	Ciment portland ordinaire	516
316	-	316	-	Tuyaux en béton	518
257 405	.103	271 734	783	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
4 943	.002	3 846	1 345	Plâtre	522
349 630	.140	305 432	44 631	Panneaux et revêtements de gypse	524
7 514	.003	7 552	-	Produits de base en gypse n.d.a.	526
104 268	.042	123 742	1 366	Chaux hydratée et vive	528
197 455	.079	92 621	88 463	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
308	-	390	8	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
25 797	.010	17 888	7 932	Demi-produits divers	534
67 989 836	27.219	39 481 547	28 216 655	Total	894
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
10 877	.004	9 482	1 570	Chaudières mécaniques	536
752	-	288	463	Moteurs et turbines d'usage général	538
4 563	.002	3 091	1 405	Génératrices et moteurs électriques	539
31 429	.013	28 617	3 611	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
8 250	.003	7 459	1 066	Convoyeurs et appareils de lavage & de manutenti	542
28 181	.011	26 142	1 481	Machines et matériel de construction & d'entreti	544
25 789	.010	25 769	2 531	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
40 292	.016	37 674	3 968	Machines et matériel agricoles	548
18 152	.007	17 747	438	Tracteurs	550
121 312	.049	115 245	20 167	Matériel ferroviaire roulant	552
1 749 359	.700	966 392	779 432	Voitures particulières et châssis	554
1 656 207	.663	1 112 411	601 332	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
837 632	.335	537 523	299 701	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
11 103	.004	7 269	3 597	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
69 782	.028	47 474	22 228	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
3 380	.001	3 060	387	Matériel de communications et matériel connexe	564
3 852	.002	3 971	123	Matériel de chauffage	566
24 925	.010	28 300	796	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
10 299	.004	10 165	213	Matériel de plomberie et garnitures	570
19 589	.008	15 328	3 819	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
27 241	.011	19 543	7 674	Meubles et accessoires	574
58 912	.024	53 498	2 857	Appareils et accessoires électriques	576
2 855	.001	2 664	557	Autre matériel	577
7 486	.003	4 920	2 749	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
34 972	.014	35 686	374	Vêtements et accessoires	579
170 836	.063	173 445	84	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis		
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
582	Paper napkins, towels and toilet paper	2,855	37 381	1 849	7 467
584	Tableware, paper	266	4 286	-	742
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. silverware)	16	396	54	955
588	Household and personal equipment, n.e.s.	4,275	56 858	5 304	6 402
590	Medicinal & pharmaceutical products & supplies, incl. ophthalmic goods & orthopaedic appliance	2,802	37 275	181	111
592	Printed matter	172	5 562	1 046	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	37	1 118	676	1 170
596	Firearms, weapons and ammunition	842	22 979	625	1 094
598	Prefabricated buildings and structures	469	10 016	469	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	76	2 320	212	81
602	Metal containers	690	13 587	280	108
604	Glass containers	60	995	249	-
606	Bags, paper	42	838	88	119
608	Other paper containers	398	6 420	1 107	457
610	Wooden containers	178	3 054	154	-
612	Shipping and distribution containers and closure n.e.s.	971	11 125	12 714	4 648
614	Containers and closures, n.e.s.	51	693	-	-
616	Paper end products	1,324	23 533	4 978	232
618	Plastic end products	1,231	17 269	361	129
620	Remaining end products	1,978	31 967	23 523	40
995	Total	186,269	3 673 935	1 473 318	196 695
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	1,693	20 800	17 895	12 382
624	Mixed carload freight, n.e.s.	19,393	403 026	182 327	64 739
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	52,210	1 359 714	4 184	766
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	179,940	4 217 411	279 150	194
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	232,755	7 288 711	740 221	22
996	Total	485,991	13 289 651	1 223 774	78 082
997	Grand total, carload traffic	3,555,356	236 364 680	10 030 563	3 363 459
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	27 064	71	5
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	236 391 742	10 030 628	3 363 465

(1) Excludes railways owned (plan 11) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 1. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis	Type de marchandise	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
46 697	.019	38 986	8 451	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
5 028	.002	4 114	761	Articles de table en papier	584
1 405	.001	396	955	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
68 564	.027	62 206	7 205	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
37 567	.015	37 447	112	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales	590
6 608	.003	6 604	-	Imprimés	592
2 964	.001	1 649	1 342	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
24 698	.010	22 401	2 802	Armes à feu, armes et munitions	596
10 485	.004	9 379	344	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
2 613	.001	2 748	564	Produits divers n.d.a.	600
13 875	.006	13 839	328	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
1 244	-	1 230	14	Contenants de verre	604
1 045	-	989	160	Sacs en papier	606
7 984	.003	7 207	543	Autres récipients et contenants de papier	608
3 208	.001	2 613	627	Récipients et contenants en bois	610
28 487	.011	19 530	10 735	Récipients, contenants et conteneurs de livraison & d'expédition n.d.a.	612
693	-	693	-	Récipients et contenants et fermetures	614
28 743	.012	28 998	706	Produits finals en papier	616
17 759	.007	8 463	8 390	Produits finals en plastique	618
55 530	.022	35 448	18 988	Autres produits finals	620
5 343 948	2.139	3 598 716	1 825 613	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
51 077	.020	39 622	16 708	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
650 092	.260	287 735	355 560	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1 364 664	.546	1 362 473	1 074	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
4 496 755	1.800	4 244 151	262 291	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
8 028 954	1.800	7 167 665	864 324	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
14 591 517	5.642	13 101 628	1 499 948	Total	996
249 758 702	99.889	205 793 548	35 999 758	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
27 140	.011	26 847	216	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grand et petite vitesse)	640
249 785 835	100.000	205 820 394	35 999 977	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.1. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
ALL OTHER	-	-	-	-
992 Total	-	-	-	-
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
208 Iron ore and concentrates	202,714	18 646 952	-	-
228 Iron and steel scrap	17	647	-	-
304 Waste materials, n.e.s.	158	3 387	-	-
ALL OTHER	16	486	-	-
993 Total	202,905	18 651 472	-	-
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
334 Newsprint paper	1,042	59 647	-	-
336 Groundwood printing and specialty paper	129	7 619	-	-
380 Chemical elements	98	4 453	-	-
516 Portland cement, standard	16	658	-	-
ALL OTHER	16	324	-	-
994 Total	1,301	72 714	-	-
SECTION V				
End-products, inedible (C.L.)				
539 Electric generators and motors	57	503	-	-
540 General purpose industrial machinery, n.e.s.	49	605	-	-
552 Railway rolling stock	22	719	-	-
558 Road motor vehicles, n.e.s.	111	1 038	-	-
ALL OTHER	89	679	-	-
995 Total	328	3 543	-	-
SECTION VI				
Special types of traffic (C.L.)				
624 Mixed carload freight, n.e.s.	65	630	-	-
628 T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & vi) (1)	1,874	19 795	-	-
630 C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & vi) (1)	3,606	110 018	-	-
ALL OTHER	-	-	-	-
996 Total	5,545	130 443	-	-
997 Grand total, carload traffic	210,079	18 858 171	-	-
SECTION VII				
Non-carload freight				
640 Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	4 033	-	-
SECTION VII				
Non-carload freight				
998 Grand total, carload and non carload traffic	...	18 862 204	-	-

(1) Excludes railways owned (plan I) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.1. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Terre-Neuve, 1985
Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
				SECTION II	
-	-	37 778	-	Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)	
-	-	37 780	-	AUTRES	
				Total	982
				SECTION III	
18 646 952	98.859	-	-	Matières brutes, non comestibles (charge complète)	
647	.003	207	-	Minerais et concentrés de fer	208
3 387	.018	-	-	Ferraille de fer et d'acier	228
486	.003	191 566	-	Autres déchets n.d.a.	304
				AUTRES	
18 651 472	98.883	191 773	-	Total	983
				SECTION IV	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
59 647	.315	-	-	Papier journal	334
7 619	.040	-	-	Papier mécanique et papier spécial	336
4 453	.024	241	-	Éléments chimiques	380
668	.004	1 941	-	Ciment portland ordinaire	516
324	.002	534 990	-	AUTRES	
72 714	.388	537 179	-	Total	984
				SECTION V	
				Produits finaux, non comestibles (charge complète)	
503	.001	71	-	Génératrices et moteurs électriques	539
605	.001	2 715	-	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
719	.004	348	-	Matériel ferroviaire roulant	552
1 038	.006	10 570	-	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
679	.004	13 350	-	AUTRES	
3 543	.018	27 057	-	Total	995
				SECTION VI	
				Transports spéciaux (charge complète)	
630	.003	27 080	-	Chargements mixtes, n.d.a.	624
19 795	.105	10 204	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
110 018	.105	253 206	19	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
-	-	836	-	AUTRES	
130 443	.692	291 325	19	Total	986
18 858 171	99.979	1 085 112	19	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII	
				Trafic des chargements de détail	
4 033	.021	10 744	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grand et petite vitesse)	640
				SECTION VIII	
				Trafic des chargements de détail	
18 862 204	100.000	1 095 856	19	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan i) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.2. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
096	Potatoes, other than sweet	238	9 854	-
102	Vegetables, frozen	20	979	-
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	20	887	-
	ALL OTHER	9	321	-
992	Total	287	12 043	-
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
228	Iron and steel scrap	49	1 939	-
	ALL OTHER	7	476	-
993	Total	56	2 415	-
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	26	1 787	-
	ALL OTHER	7	476	-
994	Total	33	2 262	-
SECTION V				
End-products, inedible (C.L.)				
	ALL OTHER	1	8	-
995	Total	1	8	-
SECTION VI				
Special types of traffic (C.L.)				
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & vi) (1)	1,988	79 937	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & vi) (1)	285	15 149	-
	ALL OTHER	-	-	-
996	Total	2,273	95 087	-
997	Grand total, carload traffic	2,650	111 816	-
SECTION VII				
Non-carload freight				
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	111 816	-

(1) Excludes railways owned (plan iii) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.2. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de l'Île-du-Prince-Édouard, 1986
Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (Initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
9 854	8.813	-	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
979	.876	210	-	Légumes congelés	102
887	.733	221	-	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.e.	126
321	.237	30 512	-	AUTRES	
12 043	10.770	30 943	-	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
1 939	1.734	-	-	Feraille de fer et d'acier	228
476	.426	25 611	-	AUTRES	
2 415	2.160	25 612	-	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
1 787	1.538	12 672	-	Engrais et matières fertilisantes n.d.e.	418
475	.425	63 141	-	AUTRES	
2 262	2.023	75 610	-	Total	994
SECTION V					
Produits finaux, non comestibles (charge complète)					
8	.007	589	-	AUTRES	
8	.007	591	-	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
79 937	71.430	10 460	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
15 149	71.430	-	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
-	-	4 845	-	AUTRES	
95 087	85.039	15 309	-	Total	996
111 816	100.000	148 255	-	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
111 816	100.000	148 255	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan ii) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.3. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
044	Wheat flour	172	6 780	-	-
	ALL OTHER	199	8 692	-	-
992	Total	371	15 472	-	-
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
182	Logs and bolts of wood	469	31 755	-	-
228	Iron and steel scrap	941	47 813	-	-
238	Bituminous coal	55,244	4 585 971	-	-
276	Gypsum	61,855	5 015 014	-	-
284	Common salt, rock or bulk	1,846	138 852	-	-
286	Common salt, n.e.s.	159	8 786	-	-
	ALL OTHER	91	4 308	-	-
993	Total	120,605	9 832 496	-	-
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
330	Woodpulp	3,751	217 931	-	-
334	Newsprint paper	2,745	172 403	-	-
348	Building board, n.e.s.	272	14 636	-	-
380	Chemical elements	243	12 124	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	456	25 866	-	-
434	Gasoline	519	30 983	-	-
438	Diesel fuel	347	21 542	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	720	45 210	-	-
452	Asphalts and road oils	1,552	118 332	-	-
454	Other petroleum and coal products	129	9 082	-	-
472	Reils and railway track materials	115	7 588	-	-
516	Portland cement, standard	324	26 560	-	-
	ALL OTHER	284	13 842	-	-
994	Total	11,457	716 105	-	-
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
554	Passenger automobiles and chassis	7,611	72 092	-	-
	ALL OTHER	709	12 127	-	-
995	Total	8,320	84 220	-	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & vi) (1)	4,454	98 167	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & vi) (1)	26,765	949 666	-	-
	ALL OTHER	180	2 299	-	-
996	Total	31,399	1 050 133	-	-
997	Grand total, carload traffic	172,152	11 698 422	-	-
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	19E	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	11 698 614	-	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2.3. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Nouvelle-Écosse, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (Initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
6 780	.058	284 383	-	Farine de blé	044
8 692	.074	438 761	-	AUTRES	
15 472	.132	723 128	-	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
31 755	.271	-	-	Billots et billots de bois	182
47 813	.409	254	-	Ferraille de fer et d'acier	228
4 585 971	39.201	4 552 525	-	Houille grasse	238
5 015 014	42.868	5 008 208	-	Gypse	276
138 852	1.187	40 219	-	Sel gemme de saline	284
8 786	.075	193	-	Sel commun n.d.a.	286
4 308	.037	33 997	194	AUTRES	
9 832 495	84.048	9 635 396	194	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
217 931	1.863	8 545	-	Pâte de bois	330
172 403	1.474	9 901	-	Papier journal	334
14 636	.125	413	-	Panneaux de construction n.d.a.	348
12 124	.104	11 630	-	Éléments chimiques	380
25 866	.221	27 482	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
30 983	.265	34 717	-	Essence	434
21 542	.184	26 820	-	Carburent diesel	438
45 210	.386	24 354	-	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
118 332	1.012	79	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
9 082	.078	3 824	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
7 598	.065	13	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
26 560	.227	26 411	-	Ciment portland ordinaire	516
13 842	.118	340 625	-	AUTRES	
716 105	6.121	514 803	-	Total	994
SECTION V					
Produits finaux, non comestibles (charge complète)					
72 092	.616	47 812	-	Voitures particulières et châssis	554
12 127	.104	73 258	-	AUTRES	
84 220	.720	121 064	-	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
98 167	.839	147 577	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
949 666	.839	909 946	36	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
2 299	.020	85 256	-	AUTRES	
1 050 133	8.977	1 142 776	36	Total	996
11 698 422	99.993	12 137 172	230	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
196	.002	786	-	AUTRES	
11 698 614	100.000	12 137 958	230	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan 11) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.4. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I				
Live animals (C.L.)				
ALL OTHER	4	99	-	-
991 Total	4	99	-	-
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
028 Oats	1	60	59	7 193
108 Sugar	2,105	142 890	-	-
124 Pre-cooked frozen food preparations	585	20 431	-	-
140 Feeds of animal origin	109	5 301	-	-
ALL OTHER	178	6 085	87	189
992 Total	2,979	174 756	146	7 381
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
182 Logs and bolts of wood	1,393	91 455	-	54
190 Pulpwood chips	10,081	520 117	-	-
210 Lead ore and concentrates	6,937	569 956	-	-
222 Zinc ore and concentrates	724	60 556	-	-
228 Iron and steel scrap	1,749	99 053	776	1 247
238 Bituminous coal	4,779	354 374	-	-
266 Agricultural limestone	942	64 105	164	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	164	11 211	-	-
284 Common salt, rock or bulk	92	8 276	-	-
296 Paper waste	174	9 271	47	1 783
ALL OTHER	312	14 495	237	87
993 Total	27,347	1 802 906	1 223	3 171
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
308 Lumber	403	20 905	17 430	-
322 Wood building boards, n.e.s.	3	194	59 720	4 806
330 Woodpulp	4,203	251 370	1 179	54 398
334 Newsprint paper	1,949	117 851	20 889	272
336 Groundwood printing and specialty paper	433	29 427	270 142	363 292
340 Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1	11	18	6 135
344 Paperboard, n.e.s.	1,216	44 462	-	12 507
380 Chemical elements	511	28 534	981	1 794
382 Sulphuric acid	277	22 467	-	-
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	154	11 866	440	6 833
414 Ammonium phosphates	1,173	92 065	-	88
416 Muriate of potassium (potash)	11,536	1 038 653	-	2 363
434 Gasoline	384	23 519	-	-
438 Diesel fuel	2,181	149 086	-	36
442 Fuel oil, n.e.s.	140	8 762	-	176
450 Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	143	8 108	-	453
452 Asphalts and road oils	118	8 312	-	-
485 Lead and alloys	376	21 774	-	-
ALL OTHER	114	6 491	3 607	4 658
994 Total	25,315	1 883 846	374 397	457 817

TABEAU 2.4. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Nouveau-Brunswick, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (Initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
99	.002	-	-	AUTRES	
99	.002	-	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
7 312	.142	1 974	-	Avoine	028
142 890	2.785	4 948	-	Sucre	108
20 431	.398	3 940	-	Préparations alimentaires congelées précuit	124
5 301	.103	45	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
6 361	.124	480 059	62 649	AUTRES	
182 283	3.552	490 954	62 635	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
91 547	1.764	120 010	1 793	Billots et billots de bois	182
520 117	10.136	573 723	18	Copeaux de bois en pâte	190
569 956	11.107	511 425	-	Minerais et concentrés de plomb	210
60 556	1.180	59 037	-	Minerais et concentrés de zinc	222
101 076	1.970	1 017	-	Ferraille de fer et d'acier	228
354 374	6.906	364 205	-	Houille grasse	238
64 269	1.252	35 959	72	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
11 211	.218	11 129	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
8 276	.161	53 128	-	Sel gemme de saline	284
11 101	.216	19 700	2 512	Déchets de papier	296
14 819	.289	90 234	139 890	AUTRES	
1 807 300	35.221	1 839 554	144 282	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
38 335	.747	49 075	1 804	Bois de construction	308
64 720	1.261	5 331	40	Planches de bois de construction n.d.a.	322
306 947	5.982	233 174	125 421	Pâte de bois	330
139 012	2.709	3 900	-	Papier journal	334
662 861	12.913	1 898	1 134	Papier mécanique et papier spécial	336
6 164	.120	2 412	53	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
56 969	1.110	42 339	23 891	Carton n.d.a.	344
31 309	.610	32 390	5 906	Éléments chimiques	380
22 467	.433	56 721	9 280	Acide sulfurique	382
19 139	.373	71 706	11 332	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
92 153	1.795	6 464	88	Phosphates d'ammonium	414
1 041 016	20.283	1 009 044	4 866	Chlorure (muriate) de potassium	416
23 519	.453	19 963	-	Essence	434
149 122	2.906	177 207	35	Carburant diesel	438
8 938	.174	9 920	-	Mazout n.d.a.	442
8 561	.167	20 504	24 566	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
8 312	.162	8 330	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
21 774	.424	827	-	Plomb et alliages	486
14 764	.288	372 972	54 495	AUTRES	
2 716 060	52.931	2 124 149	262 895	Total	994

TABLE 2.4. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis		
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
588	Household and personal equipment, n.e.s.	2	27	3 632	3 276
616	Paper and products	380	8 677	-	12
	ALL OTHER	330	8 475	1 454	3 341
995	Total	712	17 179	5 087	6 627
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	7,230	181 346	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containers (plans i & v) (1)	6,378	212 965	-	-
	ALL OTHER	191	2 356	17	-
996	Total	13,799	396 667	17	-
997	Grand total, carload traffic	70,156	4 275 452	380 868	474 997
SECTION VII					
Non-carload freight					
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	4 275 452	380 868	474 997

(1) Excludes railways owned (plan 11) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2.4. **Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer**
dans la Province du Nouveau-Brunswick, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finaux, non comestibles (charge complète)					
6 935	.135	8 798	-	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
8 689	.169	49	198	Produits finaux en papier	616
13 270	.259	167 945	1 475	AUTRES	
28 893	.563	176 779	1 670	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
181 346	3.534	184 740	-	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
212 965	3.534	276 975	6 015	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
2 373	.046	42 729	2 908	AUTRES	
396 682	7.731	504 448	8 926	Total	996
5 131 317	100.000	5 135 882	480 403	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
5 131 317	100.000	5 135 882	480 403	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.5. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I				
Live animals (C.L.)				
ALL OTHER	-	-	-	-
991 Total	-	-	-	-
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
022 Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	691	38 273	-	-
034 Wheat	409	23 096	-	-
044 Wheat flour	1 895	75 808	-	79
108 Sugar	291	21 501	-	-
110 Molasses and syrups	106	9 155	163	3 397
126 Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	3 415	126 889	389	45
130 Wheat bran, shorts and middlings	458	17 237	15 421	4 124
134 Soyabean oil meal	5	388	17 356	159
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	34	2 606	7 437	446
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	31	1 189	-	32 268
ALL OTHER	976	35 081	4 857	824
992 Total	8,311	351 218	45 623	41 345
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
182 Logs and bolts of wood	2 994	192 344	-	1 759
188 Pulpwood logs	1 886	141 625	-	-
190 Pulpwood chips	31 167	1 557 113	14	412
202 Bauxite ore and alumina	44 037	3 445 446	908	-
204 Copper ores and concentrates	1 821	137 928	-	-
208 Iron ore and concentrates	156 463	14 631 505	5 359	-
210 Lead ore and concentrates	198	16 215	-	-
222 Zinc ore and concentrates	1 144	97 980	-	-
228 Iron and steel scrap	3 737	211 848	7 439	190
230 Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	576	35 002	16 985	733
236 Anthracite coal	13	147	29 952	745
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	476	27 828	-	294
250 Clay	1 045	91 659	159 045	21 578
256 Sand, industrial	1 657	142 373	20 935	-
266 Agricultural limestone	1	91	2 273	58 775
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	125	10 918	-	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	1 668	91 468	3 287	1 038
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	1	56	658	10 727
278 Pyrites, iron, except roasted	231	16 868	-	-
292 Non metallic, crude, n.e.s.	269	20 749	3 382	13 647
296 Paper waste	605	23 855	3 192	2 958
300 Wood waste, n.e.s.	2 132	68 422	-	298
304 Waste materials, n.e.s.	274	17 786	-	2 204
ALL OTHER	633	34 551	7 335	943
993 Total	253,153	21 013 769	260 761	116 292
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
308 Lumber	18,714	1 131 410	1 161	7 176
322 Wood building boards, n.e.s.	2,869	172 930	-	2 036
330 Woodpulp	14,399	866 002	33 480	23 917
334 Newsprint paper	47,271	2 852 805	3 647	951
336 Groundwood printing and specialty paper	6,377	369 718	7 351	292 325

TABLEAU 2.5. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Québec, 1986
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
-	-	692	-	AUTRES	
-	-	692	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
38 273	.097	13 170	-	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
23 096	.059	777 227	13 702	Blé	034
75 887	.193	36 935	43 116	Farine de blé	044
21 501	.055	58 397	523	Sucre	108
12 715	.032	26 966	10 926	Mélasses et sirops	110
127 323	.323	14 474	251	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
36 782	.093	5 190	83 344	Son d'orge, remoulages	130
17 903	.045	293 629	128 593	Tourteaux de soja	134
10 489	.027	35 890	66 714	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
33 457	.085	2 708	33 053	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
40 762	.104	794 630	327 588	AUTRES	
438 186	1.113	2 059 173	707 794	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
194 103	.493	193 494	275	Billies et billots de bois	182
141 625	.350	139 493	-	Billier de bois en pâte	188
1 557 539	3.955	1 454 902	146 781	Copeaux de bois en pâte	190
3 446 354	8.752	3 044 163	20 696	Minerais de bauxite et alumine	202
137 928	.350	503 422	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
14 636 864	37.170	32 838 626	-	Minerais et concentrés de fer	208
16 215	.041	103 350	-	Minerais et concentrés de plomb	210
97 980	.249	368 115	-	Minerais et concentrés de zinc	222
219 477	.557	526 398	29 786	Ferraille de fer et d'acier	228
52 720	.134	49 915	10 254	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230
30 844	.078	30 558	1 863	Anthracite	236
28 122	.071	4 486	1 429	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
272 282	.691	115 789	32 845	Argile	250
163 308	.415	101 522	1 603	Sable, d'usage industriel	256
61 139	.155	-	2 056	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
10 918	.028	17	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
95 793	.243	3 011	248	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
11 441	.029	188	768	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
16 868	.043	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
37 778	.096	32 733	5 088	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
30 005	.076	14 913	21 152	Déchets de papier	296
68 720	.175	65 765	1 003	Déchets de bois n.d.a.	300
19 990	.051	10 987	36	Autres déchets n.d.a.	304
42 829	.109	898 516	16 977	AUTRES	
21 390 822	54.321	40 500 346	292 839	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
139 749	2.854	833 617	566 706	Bois de construction	308
174 968	.444	88 131	96 105	Planches de bois de construction n.d.a.	322
923 399	2.345	577 285	874 714	Pâte de bois	330
857 403	7.256	240 751	1 821 543	Papier journal	334
669 394	1.700	32 927	391 905	Papier mécanique et papier spécial	336

TABLE 2.5. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
344	Paperboard, n.e.s.	9,490	384 330	2 115	9 431
346	Building paper	734	41 057	-	-
348	Building board, n.e.s.	484	11 396	2 674	956
376	Gum, wood and vegetable extracts	745	57 736	156	-
380	Chemical elements	3,770	292 941	-	-
382	Sulphuric acid	2,692	229 531	3 673	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	957	70 990	3 208	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	4,467	388 214	-	-
392	Sodium carbonate	1,715	134 469	-	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	2,900	249 425	17 680	1 535
400	Hydrocarbons and their derivatives	205	11 882	1 991	64
402	Alcohols and their derivatives	250	19 530	169	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	507	35 162	1 832	312
410	Organic chemicals, n.e.s.	544	31 901	1 596	-
412	Explosives, fuses and caps	663	32 988	427	-
416	Muriate of potassium (potash)	443	41 200	360	181
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	677	50 008	1 532	1 073
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	1,365	70 532	3 582	285
428	Pigments, lakes and toners	317	21 216	1 781	5
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	446	31 500	61 932	-
434	Gasoline	2,582	160 585	171	-
438	Diesel fuel	4,323	285 241	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	3,627	261 693	2 225	26 715
444	Lubricating oils and greases	1,156	76 805	3 593	-
446	Petroleum coke	192	14 836	67 281	-
448	Coke, n.e.s.	12,963	559 427	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	2,231	142 793	34 408	320
452	Asphalts and road oils	591	45 025	15 539	-
454	Other petroleum and coal products	929	55 199	6 071	191
456	Ferro-alloys	602	42 996	-	-
458	Pig iron	666	58 038	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	3,236	225 306	-	248
462	Castings and forgings, iron or steel	477	21 875	93	-
464	Bars and rods, steel	3,272	222 002	-	-
468	Sheet and strip, steel	207	15 149	-	23
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	334	17 911	1 402	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	7,192	456 622	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	13,760	901 287	1 032	1 586
482	Copper and alloys in primary forms	3,862	254 419	1 603	-
486	Lead and alloys	292	17 181	-	-
492	Zinc and alloys	945	59 678	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	541	46 390	3 036	-
516	Portland cement, standard	7,780	698 208	1 523	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	156	10 331	-	-
528	Lime, hydrated and quick	124	9 839	-	453
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	873	40 509	5 216	-
534	Miscellaneous fabricated materials	314	16 404	-	-
	ALL OTHER	1,681	79 799	7 919	8 884
994	Total	198,009	12 394 409	301 451	378 665
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	485	12 833	122	-
552	Railway rolling stock	876	21 565	2 192	489
554	Passenger automobiles and chassis	4,276	110 512	14 745	-

TABEAU 2.5. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Québec, 1986
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (Initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
395 876	1.005	179 600	59 384	Carton n.d.a.	344
41 057	.104	940	-	Papier de construction	346
15 026	.038	4 490	3 195	Panneaux de construction n.d.a.	348
57 892	.147	4 580	3 103	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
292 941	.744	94 964	178 267	Éléments chimiques	380
233 204	.592	425 003	64 527	Acide sulfurique	382
74 198	.188	34 304	61 445	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
388 214	.986	209 755	243 608	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
134 469	.341	246 685	1 003	Carbonate de sodium	392
268 640	.682	136 044	43 749	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques n.d.a.	394
13 937	.035	155 487	3 271	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
19 699	.050	95 050	23 431	Alcools et leurs dérivés	402
37 306	.095	22 685	3 190	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
33 497	.085	503	-	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
33 415	.085	17 731	-	Explosifs, mèches et amorces	412
41 741	.106	356 963	25 539	Chlorure (muriate) de potassium	416
52 613	.134	150 896	5 455	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
74 399	.189	152 060	64 685	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
23 002	.058	11 798	68	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
93 432	.237	180 907	51 635	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
160 756	.408	152 062	-	Essence	434
285 241	.724	231 815	185	Carburant diesel	438
290 633	.738	38 847	26 891	Mazout n.d.a.	442
80 398	.204	14 584	2 677	Huiles et graisses lubrifiantes	444
82 117	.209	105 920	1 928	Coke de pétrole	446
559 427	1.421	392 615	-	Coke n.d.a.	448
177 521	.451	270 359	82 162	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
60 564	.154	104 495	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
61 461	.156	193 037	7 168	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
42 996	.109	-	3 334	ferro-alliages	456
58 038	.147	226	1 839	Fonte en gueuses	458
225 554	.573	32 294	60	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
21 968	.056	12 016	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
222 002	.564	47 934	1 570	Barres et tiges d'acier	464
15 172	.039	57 048	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
19 313	.049	64 447	7 875	Profils de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
456 622	1.160	64 310	130	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
903 905	2.295	132 458	656 853	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
256 022	.650	242 956	119 334	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
17 181	.044	21 719	18 815	Plomb et alliages	486
59 678	.152	15 587	23 654	Zinc et alliages	492
49 426	.126	81 564	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
699 731	1.777	33 125	607 666	Ciment portland ordinaire	516
10 331	.025	250 646	18 721	Panneaux et revêtements de gypse	524
10 292	.025	31 258	47	Chaux hydratée et vive	528
45 725	.115	50 644	5 692	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
16 404	.042	558	7 863	Demi-produits divers	534
96 602	.245	620 053	119 317	AUTRES	
13 074 525	33.202	7 515 686	6 300 281	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
13 055	.033	2 951	127	Machines industrielles d'usage général n.d.a.	540
24 242	.062	21 149	9 006	Matériel ferroviaire roulant	552
125 261	.313	323 310	15 303	Voitures particulières et châssis	554

TABLE 2.5. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Quebec, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail: En provenance des États-Unis		
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
558	Road motor vehicles, n.e.s.	1,150	13 107	651	-
562	Rubber tires and tubes	649	13 295	37	-
574	Furniture and fixtures	410	3 753	479	6 323
576	Electric appliances and accessories	1,544	20 960	140	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	1,550	19 203	353	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	1,200	17 321	93	1 806
596	Firearms, weapons and ammunition	270	10 163	-	-
	ALL OTHER	2,514	46 923	6 411	6 041
995	Total	15,058	290 519	25 218	14 649
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
624	Mixed carload freight, n.e.s.	2,731	65 037	4 434	57
626	freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	13,842	299 374	61	-
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & vi (1))	38,300	839 394	-	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & vi (1))	83,125	2 910 751	24	-
	ALL OTHER	471	5 098	3 932	928
996	Total	138,469	4 119 646	8 450	929
997	Grand total, carload traffic	613,000	38 169 557	641 501	551 878
SECTION VII					
Non-carload freight					
640	Non-carload shipments (at both freight and expres rates)	...	15 512	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	38 185 072	641 501	551 878

(1) Excludes railways owned (plan 11) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.5. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de Québec, 1986
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
13 758	.035	120 154	20 705	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
13 332	.034	4 970	357	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
10 555	.027	158	2 382	Meubles et accessoires	574
21 100	.054	6 147	-	Appareils et accessoires électriques	576
19 556	.050	1 692	-	Vêtements et accessoires	579
19 220	.049	2 596	1 431	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
10 163	.026	5 080	637	Armes à feu, armes et munitions	596
59 375	.151	258 728	6 718	AUTRES	
330 386	.839	747 685	56 655	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
69 528	.177	31 687	18 317	Chargements mixtes, n.d.a.	624
299 435	.760	29 461	762	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
839 394	2.132	889 599	81	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & vi) (1)	628
2 910 772	2.132	2 168 405	20	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & vi) (1)	630
9 903	.025	8 908	3 257	AUTRES	
4 129 025	10.485	3 128 061	22 433	Total	996
39 362 836	99.961	53 951 648	7 380 004	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
15 512	.039	8 708	64	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grand et petite vitesse)	640
39 378 451	100.000	53 960 357	7 380 068	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan III) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.6. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I					
Live animals (C.L.)					
	ALL OTHER	5	99	91	-
881	Total	5	99	91	-
SECTION II					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)					
022	Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	233	12 360	506	618
024	Barley	2,585	203 013	29	12 258
026	Corn	5,994	490 295	21 159	322 771
028	Oats	627	43 772	-	4 623
030	Rice	-	-	24 016	1 221
034	Wheat	14,551	1 248 735	-	179 869
036	Cereals unmilled, n.e.s.	365	24 043	5 965	6 024
038	Corn meal and flour	4	276	12 392	223
040	Corn starch	188	8 934	12 210	91 164
042	Malt and malt flour	660	44 959	-	4 400
044	Wheat flour	3,542	144 572	404	49 334
046	Cereals milled, .e.s.	92	4 299	12 367	16 854
050	Cereal products	3,316	59 767	47	789
052	Farinaceous substances & flour, n.e.s. for use as food	296	14 545	-	5 301
058	Oranges	1	48	28 966	-
062	Grapes	-	-	22 947	-
100	Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	7	517	21 456	-
104	Vegetables, dried	93	5 709	1 056	7 944
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	4,826	181 012	9 195	731
108	Sugar	659	51 029	13 414	1 469
110	Molasses and syrups	1,826	137 848	25 109	1 741
126	Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	3,807	145 351	1 533	301
130	Wheat bran, shorts and middlings	730	26 529	443	33 368
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1,528	101 825	735	17 249
134	Soyabean oil meal	2,849	205 856	161 289	131 708
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	500	31 362	5 720	130
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	547	30 236	14 774	73 866
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	443	13 815	1 413	42
148	Ale, beer, stout and porter	34	634	15	54 036
150	Wines & fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	1 800	12 951
	ALL OTHER	825	34 328	43 648	4 435
892	Total	51,128	3 265 655	442 584	1 035 395
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
172	Soyabeans	413	36 658	18 471	4 573
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	18	1 001	32 457	1 050
182	Logs and bolts of wood	7,976	484 444	562	34
186	Round timber, n.e.s.	149	6 955	2 324	968
188	Pulpwood logs	22,171	1 434 467	-	-
190	Pulpwood chips	15,411	549 814	30 000	1 930
202	Bauxite ore and alumina	3	199	40 776	7 203
204	Copper ores and concentrates	2,828	246 713	11 818	-
208	Iron ore and concentrates	39,463	3 401 561	-	-
210	Lead ore and concentrates	916	77 068	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	55,188	4 046 918	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	1,028	90 238	-	-
222	Zinc ore and concentrates	3,905	319 213	-	-
228	Iron and steel scrap	17,227	1 054 301	149 704	7 374
230	Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr	252	12 642	8 219	1 690

TABEAU 2.6. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1986
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (Initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
190	-	12 467	-	AUTRES	
190	-	12 467	-	Total	981
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
13 484	.029	121	28 286	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel	022
215 300	.455	2 942 432	12 322	Orge	024
834 225	1.764	49 850	194 361	Maïs	026
48 395	.102	220 466	4 445	Avoine	028
25 237	.053	32 834	1 221	Riz	030
1 428 604	3.021	9 888 007	260 957	Blé	034
36 032	.075	14 464	1 388	Céréales non moulues n.d.a.	036
12 891	.027	7 853	220	Farine et semoule de maïs	038
112 308	.237	5 509	15 209	Fécule de maïs	040
49 359	.104	49 335	10 868	Malt et farine de malt	042
134 307	.411	53 111	21 932	Farine de blé	044
33 520	.071	12 793	16 527	Céréales moulues n.d.a.	046
60 603	.128	2 216	3 683	Produits à base de céréales	050
19 846	.042	433	4 290	Substances farineuses et farines n.d.a. des l'alimentation	052
29 014	.061	26 596	-	Oranges	058
22 947	.049	19 941	-	Raisins	062
21 973	.046	21 101	-	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.	100
14 709	.031	34 781	5 336	Légumes sèches	104
190 938	.404	10 742	633	Légumes et préparations à base de légumes	106
65 912	.139	161 668	1 733	Sucre	108
164 698	.348	10 761	108 309	Mélasses et sirops	110
147 185	.311	8 503	7 108	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
60 340	.128	1 506	6 381	Son d'orge, ramoulages	130
119 809	.253	23 822	6 329	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
498 853	1.055	40 651	38 607	Tourteaux de soja	134
37 212	.078	29 429	57	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
118 876	.251	13 441	31 255	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
15 270	.032	3 020	651	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
54 685	.116	649	42 210	Ale, bière, stout et porter	148
14 751	.031	3 072	1	Vins et boissons alcooliques fermentées n.e.s	150
82 411	.174	91 863	9 120	AUTRES	
4 743 634	10.031	13 781 058	833 439	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
59 702	.126	32 576	22 925	Soja	172
34 508	.073	43 389	2 767	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
485 040	1.026	485 860	199	Billis et billots de bois	182
10 247	.022	28 434	123	Bois en grume n.d.a.	186
1 434 467	3.033	1 430 953	169	Billier de bois en pâte	188
581 744	1.230	552 767	8 341	Copeaux de bois en pâte	190
48 178	.102	69 752	22 592	Minerais de bauxite et alumine	202
258 531	.547	2 618	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
3 401 561	7.193	3 363 958	84	Minerais et concentrés de fer	208
77 068	.163	-	-	Minerais et concentrés de plomb	210
4 046 918	8.558	4 046 918	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
30 238	.064	13 847	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218
319 213	.675	73	5 413	Minerais et concentrés de zinc	222
251 396	2.646	929 443	104 669	Ferraille de fer et d'acier	228
22 747	.048	8 434	8 895	Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux	230

TABLE 2.6. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis		
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
SECTION III					
Crude materials, inedible (C.L.)					
232	Slags, drosses & other by-products, n.e.s.	417	33 577	13 546	179
238	Bituminous coal	-	-	33 194	40 630
242	Coal, n.e.s.	443	29 305	87	-
250	Clay	40	3 018	312 676	42 604
256	Sand, industrial	1,812	153 474	386 059	2 498
258	Sand, n.e.s.	3,428	222 315	3 265	-
264	Silica or silex, n.e.s.	29	2 335	2 988	7 657
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	5,173	444 046	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	30,340	1 913 143	49	7 177
280	Nepheline syenite	2,985	241 515	210	-
282	Phosphate rock	10	883	36 882	148
284	Common salt, rock or bulk	6,050	542 984	254	393
286	Common salt, n.e.s.	501	44 604	276	1 678
288	Liquid sulphur	194	16 349	7 025	21 887
292	Non metallic, crude, n.e.s.	112	7 418	24 656	12 062
296	Paper waste	636	21 418	32 949	21 388
304	Waste materials, n.e.s.	155	7 154	4 193	448
	ALL DTHR	287	19 711	34 078	4 690
993	Total	219,560	15 465 425	1 226 714	188 448
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	14,593	749 349	70 166	59 279
320	Plywood	698	32 809	25 796	42 681
322	Wood building boards, n.e.s.	4,032	229 532	13 896	4 988
324	Millwork (woodwork)	4	108	656	12 170
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	274	13 988	240	-
330	Woodpulp	19,665	1 327 503	94 103	44 742
334	Newsprint paper	20,995	1 297 135	442	307
336	Groundwood printing and specialty paper	669	33 882	8 473	24 436
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1,884	23 763	2 452	1 418
342	Wrapping paper	192	7 541	3 949	11 528
344	Paperboard, n.e.s.	4,843	224 206	43 349	72 864
362	Animal oils and fats(exc. marine)	195	7 610	6 280	-
368	Soyabean oil	415	28 231	2	3 655
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	171	10 660	6 505	1 427
376	Gum, wood and vegetable extracts	329	24 262	5 019	82
378	Carbon blacks	1,761	70 945	8 871	-
380	Chemical elements	1,985	150 545	1 914	19 008
382	Sulphuric acid	11,860	1 075 399	267	6 532
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,704	122 720	10 552	1 667
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	9,255	705 152	13 034	27 094
390	Sodium sulphate	531	46 087	-	91
392	Sodium carbonate	3,757	293 162	110 419	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci n.e.s.	2,677	212 442	98 158	29 278
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	115	6 977	8 615	264
400	Hydrocarbons and their derivatives	3,762	273 062	29 662	16 768
402	Alcohols and their derivatives	953	61 536	22 955	1 602
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	446	31 292	52 854	1 684
405	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	749	61 310	47 015	507
408	Nitrogen-function compounds	624	45 102	28 276	132
410	Organic chemicals, n.e.s.	66	4 864	48 917	-
414	Ammonium phosphates	11	996	14 915	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	2,292	180 060	155 737	8 372
424	Synthetic rubber	659	44 104	55 205	7 332
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	7,947	542 760	103 018	75 212
430	Paints and related products	371	17 223	655	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	1,763	82 640	125 964	52 058
434	Gasoline	2,011	121 717	91	-

TABEAU 2.6. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1986
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
47 302	.100	31 756	3 878	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.	232
73 824	.155	2 180 352	40 630	Houille grasse	238
29 392	.062	158	-	Houille n.d.a.	242
358 298	.753	314 940	2 173	Argile	250
542 031	1.145	582 695	840	Sable, d'usage industriel	256
225 580	.477	224 366	-	Sable n.d.a.	258
12 980	.027	3 897	-	Silice ou silex n.d.a.	264
444 046	.939	440 956	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1 920 369	4.061	1 912 337	9 098	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
241 725	.511	17 626	99 723	Syénite néphélinique	280
37 913	.080	36 882	883	Roche phosphatée	282
543 631	1.150	111 089	3 642	Sel gemme de saline	284
46 558	.098	38 918	2 012	Sel commun n.d.a.	286
45 261	.096	30 180	1 867	Soufre liquide	288
44 136	.093	21 035	15 740	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
75 755	.160	39 917	21 174	Déchets de papier	296
11 795	.025	8 275	17 587	AUTRES déchets n.d.a.	304
58 479	.124	1 733 311	130 934		
16 880 587	35.696	18 737 697	526 348	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
878 794	1.858	2 116 253	433 060	Bois de construction	308
101 286	.214	178 405	15 299	Contre-plaques	320
248 416	.525	250 331	75 650	Planches de bois de construction n.d.a.	322
12 934	.027	2 683	798	Bois de menuiserie	324
14 228	.030	529	6 690	Autre demi produits en bois n.d.a.	328
1 466 348	3.101	526 654	847 528	Pâte de bois	330
1 297 884	2.745	425 411	1 608 526	Papier journal	334
66 791	.141	104 166	940 807	Papier mécanique et papier spécial	336
27 633	.058	5 981	8 626	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
23 018	.048	19 613	3 428	Papier d'emballage	342
340 419	.720	350 563	29 160	Carton n.d.a.	344
13 890	.029	20 607	231	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
31 888	.067	10 644	657	Huile de soja	368
18 592	.039	63 064	10 697	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
29 363	.062	57 988	18 688	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
79 816	.169	19 674	18 688	Noirs de carbone	378
171 467	.363	98 050	149 621	Éléments chimiques	380
1 082 198	2.288	293 532	296 494	Acide sulfurique	382
134 939	.285	39 473	58 652	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
745 280	1.576	382 797	462 478	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
46 178	.098	89 323	22 643	Sulfate de sodium	390
403 581	.853	210 132	85 063	Carbonate de sodium	392
339 878	.719	123 291	165 042	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
15 856	.034	10 966	1 058	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
319 492	.676	236 701	134 653	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
86 093	.182	151 349	26 063	Alcools et leurs dérivés	402
85 830	.181	120 624	17 735	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
108 832	.230	119 359	5 354	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peroxydes et leurs dérivés	406
73 510	.155	72 330	2 864	Composés de fonction azote	408
53 781	.114	86 350	2 334	Produits chimiques organiques n.d.a.	410
15 911	.034	18 537	-	Phosphates d'ammonium	414
344 169	.728	234 623	76 985	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
106 541	.226	47 508	29 684	Caoutchouc synthétique	424
720 990	1.525	504 939	68 801	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
17 878	.038	207	1 963	Peintures et produits connexes	430
260 662	.551	84 576	21 930	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
121 808	.258	240 399	62	Essence	434

TABLE 2.6. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1985
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
438 Diesel fuel	4,593	317 470	-	-
442 Fuel oil, n.e.s.	1,494	77 334	36 708	228
444 Lubricating oils and greases	3,124	165 554	23 237	2 565
446 Petroleum coke	422	22 127	58 142	25 757
448 Coke, n.e.s.	1,217	55 775	53 077	-
450 Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	18,893	1 205 818	32 146	399
454 Other petroleum and coal products	4,671	306 064	39 656	11 320
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	7,099	549 932	-	-
461 Primary iron and steel, .e.s.	171	13 768	-	-
462 Castings and forgings, iron or steel	502	39 312	1 321	68
464 Bars and rods, steel	4,660	303 129	456	13 058
466 Plates, steel, fabricated	4,755	332 183	5 746	44
468 Sheet and strip, steel	9,363	676 643	16 310	8 154
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	7,059	481 695	5 796	189
472 Rails and railway track materials	504	26 913	380	506
474 Pipes and tubes, iron and steel	1,592	90 532	409	-
482 Copper and alloys in primary forms	933	56 270	609	-
484 Copper and alloys, n.e.s.	147	8 234	-	12 918
492 Zinc and alloys	2,338	149 126	-	-
494 Other non-ferrous base metals and alloys	677	44 379	1 590	-
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	517	18 396	523	68
502 Natural stone basic products, chiefly structural	1,211	103 994	-	-
506 Fire brick and similar shapes	129	5 478	8 186	207
508 Dolomite and magnesite, calcined	250	20 280	20 118	199
512 Glass basic products	383	21 790	15 973	-
516 Portland cement, standard	4,373	383 917	556	-
524 Gypsum wallboard and sheathing	1,448	93 431	178	4 607
528 Lime, hydrated and quick	263	18 685	-	47
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1,711	93 003	26 315	2 547
ALL OTHER	1,758	75 681	39 183	13 995
994 Total	210,515	13 917 551	1 605 001	624 035
SECTION V				
End-products, inedible (C.L.)				
548 Agricultural machinery and equipment	1,490	21 323	862	52
552 Railway rolling stock	651	14 240	12 300	688
554 Passenger automobiles and chassis	41,447	979 673	192 806	45 113
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	26,269	606 201	939 445	102 055
558 Road motor vehicles, n.e.s.	33,817	702 797	50 054	13 303
562 Rubber tires and tubes	3,015	43 520	5 141	32
568 Air conditioning and refrigeration equipment	1,981	21 734	931	-
570 Plumbing equipment and fittings	844	9 998	-	175
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	157	11 462	72	130
574 Furniture and fixtures	955	8 996	1 653	225
576 Electric appliances and accessories	2,249	27 486	9 589	-
579 Apparel and accessories, n.e.s.	636	8 932	3 508	374
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	4,540	161 910	5 406	1
582 Paper napkins, towels and toilet paper	1,761	22 567	463	1 782
588 Household and personal equipment, n.e.s.	2,754	35 951	963	1 320
590 Medicinal & pharmaceutical products & supplies, incl. ophthalmic goods & orthopaedic appliance	2,455	32 681	154	111
612 Shipping and distribution containers and closure n.e.s.	661	7 958	12 637	4 648
618 Plastic end products	1,205	16 449	52	48
620 Remaining end products	1,571	21 584	22 412	48
ALL OTHER	3,834	79 015	13 754	5 338
995 Total	132,292	2 834 458	1 272 183	175 419

TABEAU 2.6. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1986
Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
317 470	.671	267 775	109 560	Carburant diesel	438
114 270	.242	200 846	29 639	Mazout n.d.a.	442
191 356	.405	175 753	7 404	Huiles et graisses lubrifiantes	444
106 026	.224	50 093	25 910	Coke de pétrole	446
108 852	.230	44 222	1 309	Coke n.d.a.	448
1 238 363	2.619	347 990	738 335	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles(g.p.l)	450
357 040	.755	199 980	58 975	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
549 932	1.153	678 617	61 082	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
13 768	.029	1 160	14 599	fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
40 701	.086	29 297	34 390	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
316 643	.670	303 554	158 750	Barres et tiges d'acier	464
337 973	.715	144 878	1 273	Tôles d'acier travaillé	466
701 107	1.433	316 880	65 161	feuilles et feuillards d'acier	468
487 680	1.031	300 321	40 407	Profils de charpente et pelplanches de fer et d'acier	470
27 799	.059	20 680	2 246	Rails et matériel de voie ferrée	472
90 941	.192	7 399	9 413	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
56 879	.120	22 261	48 610	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
21 152	.045	-	12 822	Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	484
149 126	.315	194 081	85 805	Zinc et alliages	492
45 969	.097	12 402	45 757	Autres alliages et métaux communs non ferraux	494
18 987	.040	5 769	158	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
103 994	.220	41 096	273	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
13 871	.029	2 168	2 694	Briques réfractaires et formes similaires	506
40 597	.086	9 419	223	Dolomite et magnésite calcinées	508
37 763	.080	12 647	1 289	Produits de base en verre	512
384 473	.813	251 865	129 132	Ciment portland ordinaire	516
98 216	.208	17 417	18 818	Panneaux et revêtements de gypse	524
18 732	.040	17 553	41	Chaux hydratée et vive	528
121 865	.258	19 640	82 188	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
128 859	.272	1 969 743	351 422	AUTRES	
16 146 587	34.144	12 883 103	7 785 707	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
22 237	.047	578	1 382	Machines et matériel agricoles	548
27 228	.058	24 566	7 394	Matériel ferroviaire roulant	552
1 217 592	2.575	304 632	754 072	Voitures particulières et châssis	554
1 647 701	3.484	899 006	600 130	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
766 154	1.620	44 291	261 515	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
48 693	.103	13 541	21 855	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
22 665	.048	806	796	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
10 173	.022	42	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
11 664	.025	5 708	3 091	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande	572
10 874	.023	2 590	5 171	Meubles et accessoires	574
37 075	.078	11 830	2 843	Appareils et accessoires électriques	576
12 814	.027	11 928	374	Vêtements et accessoires	579
167 317	.354	9 554	83	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
24 812	.052	1 372	6 084	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
38 234	.081	7 242	5 682	Articles ménagers et personnels n.d.a.	588
32 946	.070	1 193	-	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales	590
25 243	.053	15 082	10 461	Recipients, contenants et conteneurs de livraison & d'expédition n.d.a.	612
16 547	.035	717	8 018	Produits finals en plastique	618
44 036	.093	24 777	18 640	Autres produits finals	620
98 101	.207	49 034	19 434	AUTRES	
4 282 060	9.055	1 428 467	1 727 017	Total	995

TABLE 2.6. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Ontario, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 10000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis		
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
622	Shipping containers returned empty (not c.o.f.c. containers)	204	2 824	13 017	11 101
624	Mixed carload freight, n.e.s.	6,834	136 854	131 796	64 682
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	35,448	994 338	3 861	766
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	58,977	1 325 925	139 680	145
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	66,503	1 710 653	699 860	22
996	Total	167,966	4 170 593	988 208	76 706
997	Grand total, carload traffic	781,566	39 653 790	5 534 788	2 100 008
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	1 166	71	9
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	39 654 956	5 534 856	2 100 014

(1) Excludes railways owned (plan III) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.6. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Ontario, 1986
 Les marchandises dont le poids est de 10000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
26 942	.057	29 139	10 850	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
333 332	.705	131 256	188 306	Chargements mixtes, n.d.a.	624
998 965	2.112	44 177	19	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
1 465 750	3.100	1 332 958	110 332	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
2 410 535	3.100	2 359 345	841 913	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
5 235 507	11.071	3 886 868	1 151 414	Total	996
47 288 586	99.897	50 838 655	12 023 825	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
1 242	.003	1 138	152	AUTRES	
47 289 826	100.000	50 840 794	12 024 080	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.7. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I				
Live animals (C.L.)				
002 Cattle	322	5 718	-	-
ALL OTHER	1	21	-	-
991 Total	323	5 739	-	-
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
010 Meat, fresh or chilled	632	19 751	-	-
024 Barley	20 476	1 458 129	-	-
026 Corn	187	15 460	32 308	-
028 Oats	1 169	72 479	-	116
032 Rye	688	54 485	-	86
034 Wheat	46 650	3 652 453	-	77
036 Cereals unmilled, n.e.s.	407	26 946	91	-
042 Malt and malt flour	840	60 973	-	-
044 Wheat flour	875	48 999	-	-
084 Nuts, except oil nuts	488	39 332	20	-
104 Vegetables, dried	1 108	62 924	-	-
106 Vegetables and preparations, n.e.s.	120	4 913	428	-
122 Soups and infant junior foods	907	37 261	-	-
130 Wheat bran, shorts and middlings	267	14 302	-	-
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.	889	60 954	222	-
134 Soyabean oil meal	3	245	118 226	-
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	1 838	125 527	7 432	-
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	714	45 698	2 994	2 285
ALL OTHER	403	15 479	7 764	-
992 Total	78 651	5 816 298	169 471	2 564
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
166 Seeds for sowing, n.e.s.	182	11 417	178	-
168 Flaxseed	5 083	399 758	-	-
170 Rapeseed	5 264	399 992	71	-
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	74	5 122	-	625
178 Peatmoss and mosses, n.e.s.	275	5 018	-	-
182 Logs and bolts of wood	454	22 813	50	-
188 Pulpwood logs	3 652	203 466	-	16 201
200 Vegetable and man-made textile fibres, exc.	622	24 768	-	-
204 Copper ores and concentrates	2 342	193 993	4 032	-
214 Nickel-copper ores and concentrates	435	37 198	-	-
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	175	13 847	-	-
222 Zinc ore and concentrates	717	58 596	-	-
228 Iron and steel scrap	2 396	142 691	46 907	1 150
250 Clay	57	3 665	72 682	-
256 Sand, industrial	384	33 738	23 544	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	5 383	393 254	49	-
276 Gypsum	1 977	137 356	-	-
292 Non metallic, crude, n.e.s.	37	3 203	7 142	-
ALL OTHER	146	7 328	8 487	375
993 Total	29 655	2 097 220	163 137	18 349
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				

TABEAU 2.7. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Manitoba, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
5 718	.053	-	-	Bovins	002
21	-	-	-	AUTRES	
5 739	.053	-	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
19 751	.132	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1 458 129	13.401	736 151	37 676	Orge	024
47 768	.439	30 714	-	Maïs	026
72 595	.657	2 987	32 489	Avoine	028
54 571	.502	82	2 888	Seigle	032
3 652 530	33.559	23 339	39 869	Blé	034
27 037	.248	17 330	591	Céréales non moulues n.d.a.	036
60 973	.560	947	22 626	Malt et farine de malt	042
48 999	.450	11 127	-	Farine de blé	044
39 352	.362	20	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
60 924	.578	5 766	544	Légumes séchés	104
5 341	.049	38 636	-	Légumes et préparations à base de légumes	106
37 261	.342	-	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
14 302	.131	-	-	Son d'orge, remoulages	130
69 176	.652	25 411	37 996	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
118 471	1.089	1 384	173	Tourteaux de soja	134
132 959	1.222	115	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
50 977	.469	2 426	1 740	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s.	138
23 243	.214	117 591	6 315	AUTRES	
5 988 333	55.036	1 014 017	182 902	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
11 595	.107	7 268	2 113	Semences n.d.a.	166
399 758	3.674	241	10 109	Lin	168
400 063	3.677	14 080	-	Colza	170
5 747	.053	5 590	4 980	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
5 018	.046	626	5 018	Tourbe et autres mousses n.d.a.	178
22 863	.210	97	20	Billes et billots de bois	182
219 667	2.019	171 774	50 329	Biller de bois en pâte	188
24 768	.228	4 537	7 271	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
198 025	1.820	176 938	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
37 198	.342	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
13 847	.127	4 710	-	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)	218
58 596	.539	92 211	-	Minerais et concentrés de zinc	222
190 748	1.753	102 431	3 948	Ferraille de fer et d'acier	228
76 347	.702	2 893	164	Argile	250
57 282	.526	657	-	Sable, d'usage industriel	256
393 303	3.615	228 294	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
137 356	1.262	798	-	Gypse	276
10 345	.095	7 995	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
16 190	.149	388 199	257 470	AUTRES	
2 278 706	20.943	1 209 329	341 419	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					

TABLE 2.7. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail: En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	1,736	87 986	6 369	52
312	Railway ties	1	22	6 014	131
322	Wood building boards, n.e.s.	11	692	2 387	5 387
330	Woodpulp	422	28 625	12 478	345
334	Newsprint paper	1,808	112 752	9	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	8 302	82
342	Wrapping paper	1,878	113 045	5 779	-
346	Building paper	290	10 670	-	-
362	Animal oils and fats(exc. marine)	126	7 863	276	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1,841	129 475	3 187	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	11	960	9 583	-
382	Sulphuric acid	116	10 434	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	64	4 283	1 522	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	126	9 064	677	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic aci .n.e.s.	545	39 921	17 925	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	296	20 103	1 228	-
402	Alcohols and their derivatives	145	11 440	284	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	9 200	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	304	26 920	31 793	89
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	16	972	9 229	-
434	Gasoline	2,250	134 937	-	-
438	Diesel fuel	1,883	115 395	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	1,106	67 874	1 189	-
450	Refined and manufactured gases, fuel typellpgl	1,339	88 438	26 273	-
454	Other petroleum and coal products	189	11 081	14 364	-
464	Bars and rods, steel	1,456	103 301	1	-
482	Copper and alloys in primary forms	1,121	65 287	-	-
488	Nickel and alloys	203	12 309	-	-
492	Zinc and alloys	1,131	73 675	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	61	4 582	4 486	-
516	Portland cement, standard	600	52 446	297	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	794	48 447	-	-
	ALL DTHER	534	26 776	29 915	87
994	Total	22,403	1 419 748	202 715	6 173
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
544	Construction & maintenance machinery & equipment	177	4 830	500	-
548	Agricultural machinery and equipment	7	166	13 141	-
550	Tractors	-	-	8 105	-
552	Railway rolling stock	1,453	23 023	8 255	-
554	Passenger automobiles and chassis	65	755	44 191	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	236	2 668	34 595	-
	ALL DTHER	947	15 208	8 123	-
995	Total	2,885	46 528	116 886	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	19,869	496 137	138 764	49
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	4,738	137 391	28 540	-
	ALL DTHER	660	11 292	2 065	408
996	Total	25,267	644 820	169 367	457

TABEAU 2.7. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province du Manitoba, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
94 407	.838	255 307	2 369 484	Bois de construction	308
6 167	.057	3 330	1 185	Traverses de chemin de fer	312
8 466	.078	32 924	50 530	Planches de bois de construction n.d.a.	322
41 448	.331	38 324	835 871	Pâte de bois	330
112 761	1.036	27 809	460 124	Papier journal	334
8 384	.077	7 790	9 598	Papier mécanique et papier spécial	336
118 824	1.032	13 032	44 254	Papier d'emballage	342
10 670	.088	5 104	3 714	Papier de construction	346
8 139	.075	842	80	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
132 662	1.219	6 773	12 644	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
10 543	.087	5 772	1 582	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
10 434	.086	5 454	-	Acide sulfurique	382
5 805	.053	1 815	4 382	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
9 741	.080	123 798	152 126	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
57 846	.532	46 882	23 146	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
21 331	.186	3 878	209 279	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
11 724	.108	3 652	49 127	Alcools et leurs dérivés	402
9 200	.085	701	62 020	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
58 802	.540	128 613	192 426	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
10 201	.084	16 233	211 818	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
134 937	1.240	59 795	68	Essence	434
115 395	1.031	148 943	4 761	Carburant diesel	438
69 063	.635	2 162	270	Mazout n.d.a.	442
114 711	1.054	27 392	114 804	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
25 445	.234	29 143	51 659	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
103 302	.949	31 579	19 696	Barres et tiges d'acier	464
65 287	.600	44	1 715	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
12 309	.113	1 805	-	Nickel et alliages	488
73 675	.677	2 658	17 213	Zinc et alliages	492
9 068	.083	4 977	2 011	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
52 743	.485	56 783	1 609	Ciment portland ordinaire	516
48 447	.445	244	5 848	Panneaux et revêtements de gypse	524
56 778	.522	656 519	3 789 310	AUTRES	
1 628 636	14.958	1 750 055	8 702 334	Total	994
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
5 330	.049	4 052	343	Machines et matériel de construction & d'entreti	544
13 307	.122	7 919	2 153	Machines et matériel agricoles	548
8 105	.074	2 479	17	Tracteurs	550
31 278	.287	32 869	1 353	Matériel ferroviaire roulant	552
44 946	.413	62 323	-	Voitures particulières et châssis	554
37 263	.342	36 802	38	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
23 331	.214	83 561	1 373	AUTRES	
163 514	1.503	229 964	5 279	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
634 950	5.836	558 226	151 676	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
165 931	5.836	170 689	3 510	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
13 765	.127	255 084	1 280	AUTRES	
814 644	7.487	983 992	156 465	Total	986

TABLE 2.7. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Manitoba, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis		
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
987	Grand total, carload traffic	159,194	10 030 446	821 585	27 545
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	1 153	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	10 031 597	821 582	27 545

(1) Excludes railways owned (a) or (b) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

**TABLEAU 2.7. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer
dans la Province du Manitoba, 1986**
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
				SECTION VI	
				Transports spéciaux (charge complète)	
10 879 576	99.989	5 187 362	9 388 401	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII	
				Trafic des chargements de détail	
1 153	.011	1 163	-	AUTRES	
10 880 724	100.000	5 188 523	9 388 401	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan 11) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.8. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I				
Live animals (C.L.)				
ALL OTHER	143	2 270	-	-
991 Total	143	2 270	-	-
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
010 Meat, fresh or chilled	392	12 430	-	-
024 Barley	40,366	2 679 770	251 654	-
026 Corn	-	-	68 240	-
028 Oats	1,057	66 864	-	-
032 Rye	1,630	129 596	-	-
034 Wheat	137,177	10 725 114	380 222	-
036 Cereals unmilled, n.e.s.	177	11 376	1 171	-
042 Malt and malt flour	876	60 582	-	-
044 Wheat flour	2,277	93 500	-	-
104 Vegetables, dried	1,792	108 483	351	-
130 Wheat bran, shorts and middlings	959	61 881	-	-
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.	366	21 248	574	-
134 Soybean oil meal	9	701	35 292	-
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	1,193	85 214	2 456	-
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	2,606	186 324	1 166	-
ALL OTHER	236	10 477	4 810	-
992 Total	191,113	14 253 572	745 922	-
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
166 Seeds for sowing, n.e.s.	732	50 155	-	-
168 Flaxseed	3,407	258 450	-	-
170 Rapeseed	12,535	928 786	-	-
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	545	38 791	227	-
188 Pulpwood logs	484	26 878	-	-
190 Pulpwood chips	1,469	80 241	41	-
200 Vegetable and man-made textile fibres, exc.	196	7 743	-	-
228 Iron and steel scrap	80	4 485	39 968	-
240 Lignite coal	14,469	1 235 578	-	-
246 Natural gas & other crude bituminous substances	366	29 234	-	-
250 Clay	184	12 419	16 704	-
256 Sand, industrial	1	92	44 434	-
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	238	16 258	51	-
284 Common salt, rock or bulk	489	36 505	-	-
ALL OTHER	51	2 556	7 863	-
993 Total	35,246	2 728 167	109 272	-
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
308 Lumber	1,798	84 120	499	-
320 Plywood	489	20 100	-	-
322 Wood building boards, n.e.s.	985	62 209	45	-
330 Woodpulp	4,984	334 584	-	-
362 Animal oils and fats (exc. marine)	143	5 676	71	-
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.	1,024	69 560	2 482	-
380 Chemical elements	171	13 835	-	-

TABEAU 2.8. Marchandises payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Saskatchewan, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
2 270	.008	-	-	AUTRES	
2 270	.008	-	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
12 430	.043	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
2 931 424	10.145	14 476	66	Orge	024
68 240	.236	5 257	-	Maïs	026
66 864	.231	19 144	-	Avoine	028
129 596	.449	1	-	Seigle	032
11 105 336	38.435	173 032	-	Blé	034
12 547	.043	1 253	-	Céréales non moulues n.d.a.	036
60 582	.210	307	-	Malt et farine de malt	042
93 500	.324	955	1	Farine de blé	044
108 834	.377	105	-	Légumes sèches	104
61 881	.214	-	-	Son d'orge, remoulages	130
21 822	.076	2 650	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
35 993	.125	66 339	-	Tourteaux de soja	134
87 670	.303	2 062	-	Farines de graines oléagineuses y compris les tourteaux n.d.a.	136
187 490	.649	737	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
15 287	.053	52 212	-	AUTRES	
14 999 494	51.112	338 520	67	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
50 155	.174	1 026	-	Semences n.d.a.	166
258 450	.894	1 538	-	Lin	168
928 786	3.214	5 898	-	Colza	170
39 018	.135	331	137	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
26 878	.093	17 369	-	Biller de bois en pâte	188
80 282	.278	81 727	95	Copeaux de bois en pâte	190
7 743	.027	-	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
44 453	.154	87 332	1	Ferraille de fer et d'acier	228
1 235 578	4.276	132	-	Lignite	240
29 234	.101	241	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
29 123	.101	4 935	275	Argile	250
44 526	.154	14 146	92	Sable, d'usage industriel	256
16 309	.056	16 757	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
36 505	.126	181	-	Sel gemme de saline	284
10 419	.036	362 594	323 470	AUTRES	
2 837 439	9.320	594 187	324 066	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
84 619	.293	25 662	509 746	Bois de construction	308
20 100	.070	15 000	2 290	Contre-plaqué	320
62 254	.215	2 975	-	Planches de bois de construction n.d.a.	322
334 584	1.158	28 793	253 044	Pâte de bois	330
5 747	.020	5 790	-	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	352
72 042	.249	3 999	-	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
13 835	.048	7 233	-	Éléments chimiques	380

TABLE 2.8. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of	Loaded onto	Received from United States rail	
		railway cars	railway cars	En provenance des États-Unis	
		Nombre de	Chargées sur	Destined to	Destined to
		wagons	wagons	Canadian	United States
				points	points
				À destination	À destination
				du Canada	des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	388	33 376	33	-
390	Sodium sulphate	3,454	297 141	93	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic acids, n.e.s.	562	43 969	8 599	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	690	47 511	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	101,076	9 174 646	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	368	33 733	8 597	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	7	169	6 111	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	1,104	65 554	2 165	-
434	Gasoline	801	48 750	-	-
438	Diesel fuel	903	56 352	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	394	33 603	822	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	42 440	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	149	9 601	60	-
454	Other petroleum and coal products	1,310	106 800	1 859	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	5 569	-
468	Sheet and strip, steel	1,264	102 695	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	416	19 225	109	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	9 441	-
516	Portland cement, standard	174	15 163	299	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	1,367	86 843	-	-
	ALL OTHER	118	7 381	22 626	-
894	Total	124,139	10 772 597	111 871	
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
550	Tractors	1	17	5 403	-
	ALL OTHER	622	5 832	8 429	-
895	Total	623	5 843	13 818	
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	3,079	73 613	692	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containers (plans i & v) (1)	2,003	62 292	11 800	-
	ALL OTHER	149	2 331	122	-
896	Total	5,231	138 234	12 617	
997	Grand total, carload traffic	356,495	27 900 674	993 501	
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	-	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	27 900 674	993 501	

(1) Excludes railroads owned (also (1)) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.8. Marchandises payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Saskatchewan, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
				SECTION IV	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
33 409	.116	112 040	291 939	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
297 234	1.029	918	121 632	Sulfate de sodium	390
52 568	.182	60 455	-	Sels et persels métalliques d'acides inorganique n.d.a.	394
47 511	.164	4 892	35 036	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
9 174 646	31.753	268 413	634	Chlorure (muriate) de potassium	416
42 330	.147	86 405	500 980	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
6 280	.022	15 474	89	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
67 719	.234	9 353	1 012	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
48 750	.169	11 101	-	Essence	434
56 352	.195	7 888	6 490	Carburant diesel	438
34 425	.119	17 509	33 149	Mazout n.d.a.	442
42 440	.147	5 305	-	Coke n.d.a.	448
9 661	.033	7 841	17 301	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
108 659	.376	23 021	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
5 569	.019	1 632	-	Moulages et forgeries de fer ou d'acier	462
102 695	.355	8 842	-	feuilles et feuillets d'acier	468
19 334	.067	24 038	890	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
9 441	.033	6 139	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
15 458	.053	73 473	-	Ciment portland ordinaire	516
86 843	.301	1 992	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
30 007	.104	260 263	217 656	AUTRES	
10 884 468	37.670	1 096 411	1 991 880	Total	994
				SECTION V	
				Produits finaux, non comestibles (charge complète)	
5 420	.019	14 403	-	Tracteurs	550
14 261	.049	147 532	271	AUTRES	
19 661	.068	161 922	270	Total	985
				SECTION VI	
				Transports spéciaux (charge complète)	
74 305	.257	111 244	18	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & vi) (1)	628
74 092	.257	79 754	12 811	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & vi) (1)	630
2 453	.008	121 877	-	AUTRES	
150 851	.522	312 871	12 829	Total	986
28 894 175	100.000	2 503 810	2 329 107	Total général du trafic charge complète	987
				SECTION VII	
				Trafic des chargements de détail	
-	-	17	-	AUTRES	
28 894 175	100.000	2 503 927	2 329 107	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.9. Revenue Freight Receiving initial or Final Rail Haul in the Province of Alberta, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I				
Live animals (C.L.)				
ALL OTHER	288	4 723	-	-
991 Total	288	4 723	-	-
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
010 Meat, fresh or chilled	820	26 663	-	-
024 Barley	39,405	2 896 321	8 117	-
028 Dats	2,075	139 139	-	-
032 Rye	474	38 221	-	-
034 Wheat	40,459	3 344 091	1 569	-
036 Cereals unmilled, n.e.s.	292	17 014	-	-
042 Malt and malt flour	1,889	136 548	-	-
044 Wheat flour	2,948	140 296	-	-
104 Vegetables, dried	129	7 766	-	-
110 Molasses and syrups	77	6 590	-	-
130 Wheat bran, shorts and middlings	1,060	51 893	-	-
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.	467	31 765	-	-
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	4,228	290 661	-	-
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	2,067	144 955	815	-
ALL OTHER	176	9 965	218	-
992 Total	96,566	7 281 884	10 721	-
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
162 Primary tankage	169	10 287	-	-
168 Flaxseed	241	18 703	75	-
170 Rapeseed	9,521	724 005	753	-
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	94	6 550	153	-
228 Iron and steel scrap	568	27 396	1 270	-
238 Bituminous coal	77,766	7 095 859	83	-
244 Crude mineral oils (petroleum)	128	7 015	-	-
250 Clay	672	41 092	262	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	6,520	575 860	45	-
282 Phosphate rock	1	83	317 791	-
286 Common salt, n.e.s.	547	40 235	-	-
288 Liquid sulphur	8,707	770 535	-	-
290 Sulphur, n.e.s.	60,786	5 532 854	-	-
292 Non metallic, crude, n.e.s.	-	-	7 038	-
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste	247	21 303	-	-
ALL OTHER	618	33 190	1 605	-
993 Total	166,585	14 904 954	329 061	-
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
308 Lumber	8,669	453 508	-	-
320 Plywood	177	6 868	-	-
322 Wood building boards, n.e.s.	2,021	139 329	-	-
330 Woodpulp	7,252	490 707	103	-
346 Building paper	152	8 423	-	-
362 Animal oils and fats (exc. marine)	911	65 706	-	-
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.	3,251	223 795	-	-
378 Carbon blacks	147	8 664	-	-
380 Chemical elements	1,711	137 371	-	-

TABEAU 2.9. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de l'Alberta, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées parement

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
4 723	.014	-	-	AUTRES	
4 723	.014	-	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
26 663	.078	-	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
2 904 438	8.455	154 152	-	Orge	024
139 139	.405	782	-	Avoine	028
38 221	.111	261	-	Seigle	032
3 345 660	9.740	74 727	-	Blé	034
17 014	.050	2 072	76	Céréales non moulues n.d.a.	036
136 548	.398	6 949	-	Malt et farine de malt	042
140 296	.408	21 891	-	Farine de blé	044
7 766	.023	8	-	Légumes séchés	104
6 590	.019	13 099	-	Mélasses et sirops	110
51 893	.151	-	-	Son d'orge, remoulages	130
31 765	.092	7 723	-	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
290 661	.846	2 049	1 236	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
145 781	.424	7 898	-	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s.	138
10 183	.030	326 488	-	AUTRES	
7 292 605	21.200	618 100	1 313	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
10 287	.030	213	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
18 778	.055	-	-	Lin	168
724 758	2.110	18 246	-	Colza	170
6 703	.020	622	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amand oléagineuses n.d.a.	174
28 666	.083	81 222	-	Ferraille de fer et d'acier	228
7 095 942	20.657	1 205	-	Houille grasse	238
7 015	.020	7 015	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
41 354	.120	47 189	-	Argile	250
575 905	1.677	555 290	-	Pierres calcaires concassées n.d.a.	270
317 874	.925	1 151 193	-	Roche phosphatée	282
40 235	.117	-	-	Sel commun n.d.a.	286
770 535	2.243	73 367	5 278	Soufre liquide	288
5 532 854	16.107	200	116	Soufre n.d.a.	290
7 038	.020	6 894	-	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
21 303	.062	8 092	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
34 795	.101	446 885	2 246	AUTRES	
15 234 015	44.349	2 397 613	7 639	Total	993
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
453 508	1.320	80 941	2 287	Bois de construction	308
6 868	.020	42 033	-	Contre-plaqué	320
139 329	.406	2 415	209	Planches de bois de construction n.d.a.	322
490 810	1.429	31 634	753	Pâte de bois	330
8 423	.025	1 769	-	Papier de construction	346
65 706	.191	2 199	-	Huiles & corps gras d'origine animale (sauf)	362
223 795	.652	25 145	139	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s.	370
8 664	.025	2 025	40	Noirs de carbone	378
137 371	.400	35 880	-	Éléments chimiques	380

TABLE 2.9. Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of Alberta, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
382 Sulphuric acid	712	59 493	-	-
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	22,135	1 734 817	-	-
390 Sodium sulphate	421	36 400	-	-
400 Hydrocarbons and their derivatives	12,617	998 135	-	-
402 Alcohols and their derivatives	11,229	936 581	171	-
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	4,966	426 258	-	-
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives	626	49 567	-	-
414 Ammonium phosphates	1,989	179 022	-	-
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	17,758	1 546 598	3 288	-
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	5,488	396 845	-	-
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.	861	63 710	-	-
434 Gasoline	4,566	304 371	-	-
436 Aviation turbine fuel	208	12 503	-	-
438 Diesel fuel	5,301	361 307	-	-
442 Fuel oil, n.e.s.	2,432	157 315	-	-
444 Lubricating oils and greases	589	34 679	349	-
446 Petroleum coke	1,179	91 876	-	-
450 Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)	9,134	568 516	-	-
452 Asphalts and road oils	1,975	154 343	767	-
454 Other petroleum and coal products	1,453	105 897	3 137	-
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	339	24 320	-	-
462 Castings and forgings, iron or steel	336	24 921	-	-
464 Bars and rods, steel	445	31 733	-	-
474 Pipes and tubes, iron and steel	973	62 811	452	-
494 Other non-ferrous base metals and alloys	181	12 982	-	-
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	141	8 387	79	-
504 Bricks and tiles, clay	214	12 183	-	-
508 Dolomite and magnesite, calcined	395	33 705	-	-
516 Portland cement, standard	2,701	242 840	26 914	-
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.	2,854	249 971	-	-
524 Gypsum wallboard and sheathing	1,593	101 816	-	-
528 Lime, hydrated and quick	568	43 551	8 436	-
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	983	9 134	20	-
ALL OTHER	583	35 346	3 718	-
994 Total	142,236	10 646 268	47 420	-
SECTION V				
End-products, inedible (C.L.)				
544 Construction & maintenance machinery & equipment	197	6 273	-	-
552 Railway rolling stock	575	7 776	165	-
596 Firearms, weapons and ammunition	275	5 397	-	-
ALL OTHER	858	16 807	543	-
995 Total	1,905	36 232	707	-
SECTION VI				
Special types of traffic (C.L.)				
628 T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & vi) (1)	23,895	617 912	-	-
630 C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & vi) (1)	14,261	467 647	-	-
ALL OTHER	151	2 640	-	-
996 Total	38,307	1 088 197	-	-
997 Grand total, carload traffic	445,890	33 962 247	387 906	-
SECTION VII				
Non-carload freight				
ALL OTHER	...	304	-	-
998 Grand total, carload and non carload traffic	...	33 962 550	387 906	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.9. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province d'Alberta, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
				Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
59 493	.173	17 725	-	Acide sulfurique	382
1 734 817	5.050	160 738	111 709	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
36 400	.106	712	815	Sulfate de sodium	390
998 135	2.906	83 265	22 420	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
936 752	2.727	34 208	33 924	Alcools et leurs dérivés	402
426 258	1.241	19 406	427	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
49 567	.144	5 890	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés	405
179 022	.521	9 670	609	Phosphates d'ammonium	414
1 549 886	4.512	38 753	169 151	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
396 845	1.155	70 048	3 822	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
63 710	.185	87 118	-	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
304 371	.886	90 076	-	Essence	434
12 503	.036	-	-	Carburateurs	436
361 307	1.052	23 850	4 805	Carburant diesel	438
157 315	.458	14 433	-	Mazout n.d.a.	442
35 028	.102	39 628	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
91 876	.267	-	-	Coke de pétrole	446
568 516	1.655	135 795	90 250	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.l)	450
155 110	.452	48 690	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
109 034	.317	44 339	2 129	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
24 320	.071	-	-	Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier	460
24 921	.073	190	72	Moulagés et forgeages de fer ou d'acier	462
31 733	.092	13 171	-	Bâres et tiges d'acier	464
63 263	.184	59 988	2 005	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
12 982	.038	7 828	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
8 466	.025	4 110	-	Demi-produits de base en métal n.d.a.	500
12 183	.035	663	-	Briques et tuiles d'argile	504
33 705	.098	2 025	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
269 754	.785	199 341	-	Ciment portland ordinaire	516
249 971	.728	63 726	135	Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	520
101 816	.296	513	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
51 987	.151	6 270	-	Chaux hydratée et vive	528
9 154	.027	7 370	-	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
39 064	.114	654 552	5 205	AUTRES	
10 693 688	31.131	2 168 170	450 901	Total	994
SECTION V					
				Produits finals, non comestibles (charge complète)	
6 273	.018	4 774	-	Machines et matériel de construction & d'entretien	544
7 941	.023	13 192	253	Matériel ferroviaire roulant	552
5 397	.016	2 407	73	Armes à feu, armes et munitions	596
17 350	.051	398 356	38	AUTRES	
36 939	.108	418 710	364	Total	995
SECTION VI					
				Transports spéciaux (charge complète)	
617 912	1.799	556 879	21	Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & vi) (1)	628
467 647	1.799	368 304	-	Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & vi) (1)	630
2 640	.008	436 670	-	AUTRES	
1 088 197	3.158	1 361 852	21	Total	986
34 350 153	99.939	6 964 438	460 233	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
				Trafic des chargements de détail	
304	.001	251	-	AUTRES	
34 350 456	100.000	6 964 689	460 233	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of	Loaded onto	Received from United States rail	
	railway cars	railway cars	En provenance des États-Unis	
No.	Nombre de	Chargées sur	Destined to	Destined to
	wagons	wagons	Canadian	United States
			points	points
			À destination	À destination
			du Canada	des États-Unis
	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION I				
Live animals (C.L.)				
ALL OTHER	6	139	-	-
991 Total	6	139	-	-
SECTION II				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)				
016 Fish and marine animals	117	5 347	82	-
024 Barley	1,597	100 313	66	-
026 Corn	101	8 867	50 143	-
030 Rice	4	257	6 758	-
034 Wheat	1,178	81 422	-	-
038 Corn meal and flour	-	-	9 786	-
042 Malt and malt flour	124	8 315	-	-
058 Oranges	55	1 416	3 951	-
096 Potatoes, other than sweet	-	-	5 493	-
106 Vegetables and preparations, n.e.s.	148	6 037	-	-
108 Sugar	385	33 079	688	-
126 Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.	3,079	65 245	153	-
130 Wheat bran, shorts and middlings	105	7 505	571	-
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.	270	17 927	204	-
136 Dill seed meals (incl. cake) n.e.s.	1,074	74 038	38	-
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	252	16 948	1 330	-
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	61	4 066	4 428	-
146 Non-alcoholic beverages	243	5 062	-	-
148 Ale, beer, stout and porter	3,069	61 595	21	-
ALL OTHER	411	19 592	16 276	-
992 Total	12,273	517 003	99 977	-
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
170 Rapeseed	234	16 435	-	-
176 Rubber and allied gums, natural	174	9 840	318	-
182 Logs and bolts of wood	3,010	182 034	170	-
184 Fence posts, pitprops and piling of wood	326	14 791	259	-
186 Round timber, n.e.s.	2,051	89 929	837	-
190 Pulpwood chips	98,156	6 030 894	70 135	93 898
204 Copper ores and concentrates	8,243	743 214	18 876	-
210 Lead ore and concentrates	1,756	150 303	25 940	-
222 Zinc ore and concentrates	2,462	174 274	38 801	-
228 Iron and steel scrap	520	34 439	3 874	-
238 Bituminous coal	305,734	28 276 360	-	-
250 Clay	2	103	12 220	-
254 Natural abrasives	3	182	8 285	-
256 Sand, industrial	708	58 905	15 555	-
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	163	12 909	62	-
274 Barytes, natural	169	10 543	-	-
276 Gypsum	4,350	359 127	45	-
278 Pyrites, iron, except roasted	83	5 679	-	-
282 Phosphate rock	9,441	832 613	423 715	-
284 Common salt, rock or bulk	1,874	68 071	-	-
288 Liquid sulphur	237	20 847	89	-
290 Sulphur, n.e.s.	3,337	297 719	-	-
292 Non metallic, crude, n.e.s.	672	49 356	4 871	-
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste	507	42 492	21 645	-
300 Wood waste, n.e.s.	458	29 076	40	18 086
ALL OTHER	311	14 809	16 038	-
993 Total	444,981	37 524 931	661 766	111 984

TABEAU 2.10: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION I					
Animaux vivants (charge complète)					
139	-	-	-	AUTRES	
139	-	-	-	Total	991
SECTION II					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)					
5 429	.010	500	697	Poissons et animaux marine	016
100 379	.190	3 308 097	251 878	Orge	024
59 010	.112	85 623	69	Mais	026
7 015	.013	7 079	-	Riz	030
81 422	.154	7 500 762	380 313	Blé	034
9 786	.019	9 473	-	Farine et semoule de maïs	038
8 315	.016	164 514	3 097	Malt et farine de malt	042
5 367	.010	3 701	-	Oranges	058
5 493	.010	2 007	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
6 037	.011	26 820	-	Légumes et préparations à base de légumes	106
33 767	.064	832	2 831	Sucre	108
65 398	.124	120 451	-	Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.	126
8 076	.015	134 538	221	Son d'orge, remoulages	130
18 131	.034	93 899	2 249	Céréales moulues et dérivés n.d.a.	132
74 076	.140	347 551	68 556	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux) n.d.a.	136
18 278	.035	380 190	1 282	Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s	138
8 494	.016	14 014	2 241	Aliments complets pour animaux n.d.a.	144
5 062	.010	4 788	156	Boissons non alcooliques	146
61 616	.117	61 616	-	Ale, bière, stout et porter	148
35 868	.068	558 287	2 851	AUTRES	
616 980	1.167	12 824 715	716 444	Total	992
SECTION III					
Matières brutes, non comestibles (charge complète)					
16 435	.031	1 787 081	-	Colza	170
10 158	.019	267	61	Caoutchouc et gommes analogues	176
182 204	.345	181 896	193	Billes et billots de bois	182
15 050	.028	2 139	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots	184
90 766	.172	6 933	6 094	Bois en grume n.d.a.	186
6 194 927	11.717	6 031 123	107 194	Copeaux de bois en pâte	190
762 090	1.441	705 031	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
176 243	.333	248 452	-	Minerais et concentrés de plomb	210
213 075	.403	453 652	-	Minerais et concentrés de zinc	222
38 313	.072	18 456	16 557	Feraille de fer et d'acier	228
28 276 360	53.483	25 983 346	87 546	Houille grasse	238
12 323	.023	27 090	50	Argile	250
8 467	.016	9 979	-	Abrasifs naturels	254
74 460	.141	78 114	-	Sable, d'usage industriel	256
12 971	.025	8 924	-	Pierres n.d.a., y compris les débris de pierre	272
10 543	.020	-	-	Berytine	274
359 172	.679	152 852	6 843	Gypse	276
5 679	.011	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
1 256 328	2.376	423 001	-	Roche phosphatée	282
68 071	.129	75 475	-	Sel gemme de seline	284
20 936	.040	30 017	22 536	Soufre liquide	288
297 719	.563	5 813 973	-	Soufre n.d.a.	290
54 227	.103	42 654	3 277	Minéraux non métalliques bruts n.d.a.	292
64 137	.121	42 510	41 391	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
47 202	.089	29 231	18 086	Déchets de bois n.d.a.	300
30 847	.058	396 308	6 349	AUTRES	
38 298 681	72.440	42 548 486	316 176	Total	993

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis		
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
SECTION IV					
Fabricated materials, inedible (C.L.)					
308	Lumber	108,565	5 784 477	10 187	97 010
312	Railway ties	1,234	28 350	715	-
314	Shingles and shakes of wood	188	5 668	-	-
318	Veneer	4,096	242 648	5 959	-
320	Plywood	9,113	421 640	234	-
322	Wood building boards, n.e.s.	1,123	69 334	6 932	-
324	Millwork (woodwork)	322	8 893	-	-
330	Woodpulp	37,237	2 599 765	45 508	-
334	Newsprint paper	7,688	467 872	407	-
336	Groundwood printing and specialty paper	321	19 702	1 005	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	782	11 451	338	-
342	Wrapping paper	1,028	64 467	133	-
344	Paperboard, n.e.s.	1,135	49 171	14 023	-
348	Building board, n.e.s.	470	10 814	567	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	84	5 547	1 324	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	111	7 808	22	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	46	3 816	6 430	-
380	Chemical elements	462	37 467	26 258	-
382	Sulphuric acid	985	81 863	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,028	57 701	2 124	-
386	Sodium hydroxide	618	53 628	4 043	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.	610	52 561	36 062	-
392	Sodium carbonate	-	-	21 753	-
394	Metallic salts and peroxy salts of inorganic acid, n.e.s.	309	24 956	22 305	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	84	7 499	6 800	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	359	24 439	287	-
402	Alcohols and their derivatives	168	10 562	87	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	44	3 592	2 739	-
414	Ammonium phosphates	535	46 665	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	983	83 835	4 747	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	194	12 366	2 811	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	451	33 536	1 381	38
434	Gasoline	1,882	124 332	-	-
438	Diesel fuel	1,621	98 140	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	550	42 306	1 366	-
446	Petroleum coke	451	35 848	91 241	-
448	Coke, n.e.s.	1	84	16 786	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (lpg)	2,691	169 821	211	-
454	Other petroleum and coal products	220	10 928	2 551	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	682	14 864	-	-
464	Bars and rods, steel	113	7 252	1 407	-
466	Plates, steel, fabricated	124	7 533	105	-
468	Sheet and strip, steel	137	8 032	24	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	211	5 813	812	-
472	Rails and railway track materials	205	14 949	2 692	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	273	8 041	171	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	1,593	104 109	23 211	-
486	Lead and alloys	1,463	93 094	-	-
492	Zinc and alloys	3,210	200 822	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	169	8 058	175	-
516	Portland cement, standard	2,029	168 969	46 665	-
528	Lime, hydrated and quick	206	18 693	2 560	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1,058	15 398	2 870	-
	ALL OTHER	1,256	43 580	6 123	-
994	Total	200,518	11 532 730	424 134	97 048

SECTION V

End-products, inedible (C.L.)

TABLEAU 2.10. Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION IV					
Demi-produits, non comestibles (charge complète)					
5 891 674	11.144	637 931	531 392	Bois de construction	308
29 065	.055	2 584	24 186	Traverses de chemin de fer	312
5 668	.011	-	2 549	Bardeaux et bardeaux fendus	314
248 607	.470	183 527	24 279	Placages	318
421 874	.798	43 458	2 791	Contre-plaqués	320
76 266	.144	72 053	86 629	Planches de bois de construction n.d.a.	322
8 893	.017	199	480	Bois de menuiserie	324
2 645 273	5.003	1 703 624	274 777	Pâte de bois	330
468 279	.886	52 557	352 888	Papier journal	334
20 707	.039	20 721	13 317	Papier mécanique et papier spécial	336
11 789	.022	5 159	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
64 600	.122	43 447	15 612	Papier d'emballage	342
63 194	.120	26 015	2 383	Carton n.d.a.	344
11 381	.022	15 764	176	Panneaux de construction n.d.a.	348
6 871	.013	201 622	4 986	Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s	370
7 830	.015	11 544	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences & acides de colophane	374
10 246	.019	10 822	1 681	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
63 725	.121	116 854	-	Éléments chimiques	380
81 863	.155	87 674	11 574	Acide sulfurique	382
59 825	.113	21 953	25 375	Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métalloïde.	384
59 671	.109	60 489	-	Hydroxyde de sodium	386
88 623	.168	655 681	71 625	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.	388
21 753	.041	22 114	-	Carbonate de sodium	392
47 261	.089	49 040	2 812	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques n.d.a.	394
14 299	.027	9 481	87	Autres produits chimiques inorganiques n.e.s	398
24 726	.047	355 848	184 591	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
10 649	.020	433 052	177 461	Alcools et leurs dérivés	402
6 331	.012	229 218	10 301	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
46 665	.088	27 348	27 299	Phosphates d'ammonium	414
88 582	.168	265 364	249 777	Engrais et matières fertilisantes n.d.a.	418
15 177	.029	65 301	34 136	Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base	426
34 955	.066	77 424	166	Produits chimiques industriels n.d.a.	432
124 332	.235	300 700	-	Essence	434
98 140	.186	176 339	-	Carburant diesel	438
43 672	.083	175 350	69	Mazout n.d.a.	442
127 089	.240	140 924	35 848	Coke de pétrole	446
16 870	.032	58 743	-	Coke n.d.a.	448
170 032	.322	170 894	222 801	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (g.p.)	450
13 479	.025	67 830	44 699	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
14 864	.028	22 818	-	Fer et acier de formes primaires n.d.a.	461
8 659	.016	30 410	-	Barres et tiges d'acier	464
7 638	.014	30 180	-	Tôles d'acier travaillé	466
8 056	.015	68 591	3 048	Feuilles et feuillards d'acier	468
6 625	.013	14 232	50	Profilés de charpente et palplanches de fer et d'acier	470
17 641	.033	18 862	87	Rails et matériel de voie ferrée	472
8 212	.016	23 276	3 237	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
127 320	.241	21 905	22 796	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	480
93 094	.176	21 927	13 124	Plomb et alliages	486
200 822	.380	40 949	18 832	Zinc et alliages	492
8 233	.016	1 056	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
215 634	.408	91 462	123 568	Ciment portland ordinaire	516
21 253	.040	21 585	1 278	Chaux hydratée et vive	528
18 268	.035	4 727	246	Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.	530
49 703	.094	3 517 230	99 647	AUTRES	
12 053 912	22.799	10 527 827	2 722 657	Total	994

SECTION V

Produits finals, non comestibles (charge complète)

TABLE 2.10: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Province of British Columbia, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 5000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

No.	Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION V					
End-products, inedible (C.L.)					
544	Construction & maintenance machinery & equipment	246	5 804	279	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	111	4 261	3 653	-
552	Railway rolling stock	985	18 468	2 506	-
554	Passenger automobiles and chassis	19,327	269 134	18 778	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	347	5 580	7 980	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1,068	14 509	202	-
616	Paper end products	893	13 540	-	-
	ALL OTHER	1,163	23 757	6 016	-
995	Total	24,140	355 046	39 419	-
SECTION VI					
Special types of traffic (C.L.)					
624	Mixed carload freight, n.e.s.	9,502	194 144	44 719	-
626	Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)	2,654	61 051	243	-
628	T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (1)	20,274	485 185	14	-
630	C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (1)	25,091	712 179	-	-
	ALL OTHER	214	3 272	139	-
996	Total	57,735	1 455 833	45 115	-
997	Grand total, carload traffic	739,653	51 385 675	1 270 414	209 031
SECTION VII					
Non-carload freight					
	ALL OTHER	...	4 700	-	-
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	51 390 377	1 270 414	209 031

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2.10: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans la Province de la Colombie-Britannique, 1986
Les marchandises dont le poids est de 5000 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (Initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No.
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
SECTION V					
Produits finals, non comestibles (charge complète)					
6 083	.012	7 045	111	Machines et matériel de construction & d'entreti	544
7 924	.015	9 330	1 254	Machines industrielles spéciales n.d.a.	546
20 974	.040	12 226	1 967	Matériel ferroviaire roulant	552
287 912	.545	58 646	10 057	Voitures particulières et châssis	554
13 560	.026	61 488	17 339	Véhicules automobiles routiers n.d.a.	558
14 711	.028	3 446	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
13 540	.026	36	185	Produits finals en papier	616
29 773	.056	132 159	3 451	AUTRES	
394 465	.746	284 351	34 358	Total	995
SECTION VI					
Transports spéciaux (charge complète)					
238 863	.452	74 285	147 465	Chargements mixtes, n.d.a.	624
61 294	.116	366 282	21	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
485 199	.918	442 109	163	Piggyback-remorques (rail-routel) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	628
712 179	.918	581 041	-	Piggyback-conteneurs (rail-routel) des transporteurs publics (plans i & v) (1)	630
3 411	.006	214	157	AUTRES	
1 500 948	2.839	1 463 927	147 805	Total	996
52 865 120	99.991	67 649 300	3 937 436	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII					
Trafic des chargements de détail					
4 700	.009	4 040		AUTRES	
52 869 822	100.000	67 653 339	3 937 436	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan I) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2.11: Revenue Freight Receiving Initial or Final Rail Haul in the Yukon or Northwest Territories, 1986
Commodities With Total Freight Traffic of 500 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	Number of railway cars	Loaded onto railway cars	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
	Nombre de wagons	Chargées sur wagons	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	Cars - Wagons	Tonnes	Tonnes	Tonnes
SECTION III				
Crude materials, inedible (C.L.)				
210	Lead ore and concentrates	1,024	71 855	-
222	Zinc ore and concentrates	3,445	243 835	-
228	Iron and steel scrap	34	1 603	-
	ALL OTHER	-	-	-
993	Total	4,503	317 292	-
SECTION IV				
Fabricated materials, inedible (C.L.)				
	ALL OTHER	13	877	-
994	Total	13	879	-
SECTION V				
End-products, inedible (C.L.)				
	ALL OTHER	5	259	-
995	Total	5	259	-
SECTION VI				
Special types of traffic (C.L.)				
	ALL OTHER	-	-	-
996	Total	-	-	-
997	Grand total, carload traffic	4,521	318 430	-
SECTION VII				
Non-carload freight				
998	Grand total, carload and non carload traffic	...	318 430	-

(1) Excludes railways owned (plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABEAU 2.11: Marchandises Payantes - Transport Initial ou Final par Chemin de Fer dans le Yukon ou les Territoires du Nord-ouest, 1986
 Les marchandises dont le poids est de 500 tonnes et plus sont montrées séparément

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Type de marchandise	No
Total du trafic de marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises aux réseaux des États-Unis		
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes		
				SECTION III	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète)	
71 855	22.565	-	-	Minerais et concentrés de plomb	210
243 835	76.574	-	-	Minerais et concentrés de zinc	222
1 603	.503	-	-	Ferraille de fer et d'acier	228
-	-	123	-	AUTRES	
317 282	99.643	123	-	Total	993
				SECTION IV	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
877	.275	188 354	-	AUTRES	
879	.276	188 354	-	Total	994
				SECTION V	
				Produits finaux, non comestibles (charge complète)	
259	.081	2 129	-	AUTRES	
259	.081	2 126	-	Total	995
				SECTION VI	
				Transports spéciaux (charge complète)	
-	-	199	-	AUTRES	
-	-	199	-	Total	996
318 430	100.000	190 803	-	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII	
				Trafic des chargements de détail	
318 430	100.000	190 803	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION I						
Live animals (C.L.)						
991 Total						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	329	440	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	6 098	6 965	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	91	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	6 189	6 965	-	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	6 189	6 965	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
024 Barley						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	68 736	34 434	-	1 248
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	4 650 079	2 611 649	-	75 092
12	Received from other railways in Canada	"	103 836	39 067	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	8 117	251 748	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	4 762 032	2 902 464	-	75 092
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	4 632 574	2 593 309	-	65 403
17	Delivered to other railways in Canada	"	91 636	56 600	-	9 689
18	Delivered to United States rail points	"	37 823	252 555	-	-
026 Corn						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	3 090	1 439	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	240 516	122 896	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	94 941	83 073	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	10 724	89 046	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	211 208	46 408	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	557 388	341 423	-	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	282 121	228 169	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	37 742	61 976	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	237 526	51 278	-	-
028 Oats						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	3 739	1 229	-	16
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	245 613	79 488	-	802
30	Received from other railways in Canada	"	5 074	4 234	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	-	59	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	3 198	7 453	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	253 885	91 234	-	802
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	211 740	83 071	-	52
35	Delivered to other railways in Canada	"	6 575	710	-	750
36	Delivered to United States rail points	"	35 570	7 453	-	-
032 Rye						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	1 331	1 552	-	12
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	99 304	130 395	-	944
39	Received from other railways in Canada	"	3 842	352	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	86	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	103 232	130 747	-	944
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	99 095	127 790	-	944
44	Delivered to other railways in Canada	"	1 249	2 957	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	2 888	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Total général tout chemins de Fer	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others				
SECTION I							
Animaux vivants (charge complète)							
991 Total							
-	-	-	-	769	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	13 063	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	91	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	-	13 154	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	-	13 154	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
SECTION II							
Dérivés alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)							
024 Orge							
-	-	-	28	104,449	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	1 825	7 338 890	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	51 038	193 941	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	756	260 621	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	12 258	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	-	53 618	7 805 710	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	52 652	7 344 183	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	903	158 828	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	64	302 700	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
026 Maïs							
-	-	-	175	6,525	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	13 378	599 101	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
31 003	-	-	7 678	216 695	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	62 509	179 377	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	91	346 761	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
31 003	-	-	83 656	1 341 934	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	66 001	643 678	"	Déchargées du wagon au Canada	25
31 003	-	-	9 659	215 890	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	7 995	482 365	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
028 Avoine							
-	-	-	8	4,999	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	538	326 973	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
36	-	-	1 041	10 460	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	59	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	11 930	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
36	-	-	1 579	349 422	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	969	296 357	"	Déchargées du wagon au Canada	34
36	-	-	-	8 071	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	610	44 994	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
032 Seigle							
-	-	-	-	2,895	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	-	230 643	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	-	4 194	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	86	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	-	-	-	234 823	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	-	227 829	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	4 206	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	2 888	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadian National	Canadian Pacific				
No.							
SECTION II							
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)							
034 Wheat							
01	Number of railway cars loaded	Car loads	121,233	118,306	-	700	966
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	9 056 032	9 958 291	-	43 774	21 855
03	Received from other railways in Canada	"	138 362	7 145	-	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	1 569	380 226	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	178 887	92	-	-	966
06	Total freight traffic carried(1)	"	9 374 850	10 345 754	-	43 774	22 821
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	8 875 986	9 914 633	-	40 823	18 304
08	Delivered to other railways in Canada	"	189 747	49 315	-	2 951	597
09	Delivered to United States rail points	"	309 118	381 805	-	-	3 920
036 Cereals unmilled, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Car loads	1,127	120	-	2	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	71 319	8 437	-	97	-
12	Received from other railways in Canada	"	3 476	2 787	-	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	4 225	2 566	-	-	432
14	From U.S. rail to U.S. points	"	4 260	985	-	-	777
15	Total freight traffic carried(1)	"	83 280	14 775	-	97	1 209
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	74 707	12 097	-	-	432
17	Delivered to other railways in Canada	"	3 594	364	-	97	-
18	Delivered to United States rail points	"	4 882	3 312	-	-	777
040 Corn starch							
19	Number of railway cars loaded	Car loads	170	16	-	-	16,599
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	7 437	1 285	-	-	719
21	Received from other railways in Canada	"	2 328	117	-	528	167
22	From U.S. rail to Canadian points	"	6 629	5 507	-	-	75
23	From U.S. rail to U.S. points	"	15 964	62 001	-	-	16 599
24	Total freight traffic carried(1)	"	32 358	68 910	-	528	17 560
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	2 943	5 509	-	528	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	11 409	-	-	-	75
27	Delivered to United States rail points	"	18 006	63 400	-	-	17 485
042 Malt and malt flour							
28	Number of railway cars loaded	Car loads	2,578	1,769	-	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	179 891	128 456	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	68	3 488	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	2 430	-	-	-	1 970
33	Total freight traffic carried(1)	"	182 389	131 944	-	-	1 970
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	147 596	129 042	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	3 185	1 269	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	31 608	1 632	-	-	1 970
044 Wheat flour							
37	Number of railway cars loaded	Car loads	6,245	5,239	-	-	16,676
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	254 995	246 815	-	-	1 088
39	Received from other railways in Canada	"	135 928	16 078	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	-	89	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	26 514	6 216	-	-	16 676
42	Total freight traffic carried(1)	"	417 437	269 198	-	-	17 764
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	372 467	120 406	-	-	1 020
44	Delivered to other railways in Canada	"	3 020	142 370	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	41 950	6 422	-	-	16 744

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout chemins de fer			
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)							
034 Blé							
-	-	-	3	240 485	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	230	19 080 182	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
12 547	-	-	43 339	201 393	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	381 795	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	179 945	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
12 547	-	-	43 569	19 843 315	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
12 547	-	-	43 569	18 905 862	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	-	242 610	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	694 843	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
035 Céréales non moulues n.d.a.							
-	-	-	8	1 257	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	460	80 313	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
67	-	-	484	6 814	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	432	7 655	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	6 022	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
67	-	-	1 376	100 804	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	1 009	88 245	"	Déchargées du wagon au Canada	16
67	-	-	-	4 119	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	366	8 440	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
040 Féculé de maïs							
-	-	-	-	196	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	9 441	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	3 427	6 567	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	942	13 153	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	94 564	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	4 369	123 725	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	4 251	13 231	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	118	11 602	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	98 891	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
042 Malt et farine de malt							
-	-	-	43	4 390	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	3 098	311 445	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
1 117	-	-	-	4 673	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	4 400	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
1 117	-	-	3 098	320 518	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
137	-	-	-	276 775	"	Déchargées du wagon au Canada	34
980	-	-	-	5 434	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	3 098	38 308	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
044 Farine de blé							
324	-	1	-	11 825	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
12 709	-	43	-	515 650	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
110	-	-	18 886	171 002	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	377	466	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	49 406	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
12 819	-	43	19 263	736 524	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
110	-	43	19 263	513 309	"	Déchargées du wagon au Canada	43
12 709	-	-	-	158 099	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	65 116	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No.						
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
104 Vegetables, dried						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	1,594	1,546	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	95 732	90 119	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	9 159	1 302	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	662	628	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	3 343	368	-	4 468
06	Total freight traffic carried(1)	"	108 896	92 417	-	4 468
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	101 315	86 230	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	1 334	5 031	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	6 246	1 156	-	4 468
106 Vegetables and preparations, n.e.s.						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	4,590	135	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	169 923	5 113	-	22 924
12	Received from other railways in Canada	"	22 296	20 505	-	50
13	From U.S. rail to Canadian points	"	3 209	5 498	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	47	77	-	718
15	Total freight traffic carried(1)	"	195 475	31 193	-	23 692
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	165 808	27 342	-	110
17	Delivered to other railways in Canada	"	29 435	3 775	-	22 864
18	Delivered to United States rail points	"	232	77	-	718
108 Sugar						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	1,701	1,707	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	115 607	130 137	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	2 075	4 402	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	13 396	331	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	132	308	-	1 029
24	Total freight traffic carried(1)	"	131 210	135 178	-	1 029
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	127 522	133 926	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	2 898	858	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	790	395	-	1 029
110 Molasses and syrups						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	1,750	319	-	570
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	131 750	25 700	-	264
30	Received from other railways in Canada	"	2 029	4 526	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	11 441	16 064	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	1 087	84	-	570
33	Total freight traffic carried(1)	"	146 307	46 374	-	834
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	33 318	30 164	-	83
35	Delivered to other railways in Canada	"	6 906	3 627	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	106 082	12 583	-	751
126 Food preparations & materials for food preparations, n.e.s.						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	3,425	3,085	-	2,632
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	137 809	123 092	-	48 430
39	Received from other railways in Canada	"	5 666	1 651	-	47
40	From U.S. rail to Canadian points	"	852	255	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	175	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	144 502	124 998	-	48 430
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	112 749	92 195	-	47
44	Delivered to other railways in Canada	"	29 328	32 769	-	58
45	Delivered to United States rail points	"	2 425	34	-	751

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout chemins de fer			
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)							
104 Légumes sèches							
-	-	-	-	3 140	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	185 851	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
401	-	-	50	10 912	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	407	1 697	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	8 179	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
401	-	-	457	206 639	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	299	187 844	"	Déchargées du wagon au Canada	07
401	-	-	159	6 925	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	11 870	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
106 Légumes et préparations à base de légumes							
8	-	-	2	5 259	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
448	-	-	82	198 490	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	2 953	45 804	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	918	9 625	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	842	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
448	-	-	3 953	254 761	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	3 871	197 131	"	Déchargées du wagon au Canada	16
448	-	-	82	56 604	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	1 027	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
108 Sucre							
-	-	-	34	3 442	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	2 830	248 574	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
2 376	-	-	42	8 895	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	925	14 652	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	3 396	4 865	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
2 376	-	-	7 193	276 986	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	705	262 153	"	Déchargées du wagon au Canada	25
2 376	-	-	3 616	9 748	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	2 872	5 086	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
110 Mélasses et sirops							
-	-	-	1	2 073	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	87	157 801	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
1 520	-	-	5 786	13 861	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	163	27 668	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	1 741	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
1 520	-	-	6 036	201 071	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	5 786	69 351	"	Déchargées du wagon au Canada	34
1 520	-	-	163	12 216	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	87	119 503	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
126 Préparations alimentaires et ingrédients par préparations alimentaires, n.d.a.							
1	-	755	465	10 363	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
69	-	18 830	11 270	339 500	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
210	32	-	60 608	68 214	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1 179	2 286	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	171	346	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
279	32	18 830	73 228	410 346	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	32	18 712	61 462	333 569	"	Déchargées du wagon au Canada	43
279	-	118	5 865	69 417	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	4 901	7 360	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
No.							
SECTION II							
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)							
130 Wheat bran, shorts and middlings							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	1,716	1,871	-	-	1,840
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	91 409	88 030	-	-	172
03	Received from other railways in Canada	"	1 451	19 555	-	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	532	-	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	11 258	21 535	-	-	1 840
06	Total freight traffic carried(1)	"	104 650	129 120	-	-	2 012
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	69 290	56 584	-	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	3 503	16 239	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	31 858	56 298	-	-	2 012
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	1,933	1,539	-	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	135 234	96 127	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	8 988	9 226	-	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	837	602	-	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	6 940	5 378	-	-	4 928
15	Total freight traffic carried(1)	"	151 999	111 333	-	-	4 928
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	89 029	97 697	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	14 106	5 496	-	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	48 865	8 141	-	-	4 928
134 Soyabean oil meal							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	1,760	1,108	-	-	37,694
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	121 887	85 389	-	-	6 696
21	Received from other railways in Canada	"	31 319	6 824	-	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	139 374	169 526	-	-	3 156
23	From U.S. rail to U.S. points	"	88 001	6 167	-	-	37 694
24	Total freight traffic carried(1)	"	380 581	257 905	-	-	47 546
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	232 405	238 274	-	-	9 852
26	Delivered to other railways in Canada	"	44 892	1 715	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	103 283	27 917	-	-	37 694
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	3,713	4,125	-	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	255 223	282 554	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	105 058	1 849	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	3 561	12 081	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	73	-	-	-	57
33	Total freight traffic carried(1)	"	363 925	296 484	-	-	57
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	352 600	195 207	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	11 114	95 295	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	210	5 982	-	-	57
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	4,181	1,984	-	-	3,546
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	304 994	119 217	-	-	208
39	Received from other railways in Canada	"	18 580	1 050	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	5 938	13 958	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	45 611	27 204	-	-	3 546
42	Total freight traffic carried(1)	"	375 123	161 429	-	-	3 754
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	312 797	125 021	-	-	208
44	Delivered to other railways in Canada	"	1 155	2 499	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	61 150	33 908	-	-	3 546

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways			Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout che- mins de fer				
				Tout autres				
SECTION II								
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)								
130 Son d'orge, remoulages								
28	-	-	15	3 632	Wagon	Nombre de wagon chargés		01
1 060	-	-	513	181 184	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		02
1 859	-	-	16 945	39 810	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		03
-	-	-	15 902	16 434	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		04
-	-	-	2 761	37 394	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		05
2 919	-	-	36 121	274 822	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		06
-	-	-	17 738	143 612	"	Déchargées du wagon au Canada		07
2 919	-	-	18 138	40 799	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		08
-	-	-	245	90 413	"	Remises aux réseaux des États-Unis		09
132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.								
-	-	-	64	3,536	Wagon	Nombre de wagon chargés		10
-	-	-	3 402	234 763	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		11
752	-	-	8 774	27 740	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		12
-	-	-	298	1 737	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		13
-	-	-	-	17 246	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		14
752	-	-	12 474	281 486	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		15
-	-	-	8 673	195 399	"	Déchargées du wagon au Canada		16
752	-	-	1 150	21 504	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		17
-	-	-	2 651	64 585	"	Remises aux réseaux des États-Unis		18
134 Tourteaux de soja								
-	-	-	-	2,954	Wagon	Nombre de wagon chargés		19
-	-	-	-	213 972	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		20
-	-	-	36 918	75 061	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		21
-	-	-	20 106	332 162	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		22
-	-	-	-	131 862	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		23
-	-	-	57 024	753 057	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		24
-	-	-	55 183	535 714	"	Déchargées du wagon au Canada		25
-	-	-	1 841	48 448	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		26
-	-	-	-	168 894	"	Remises aux réseaux des États-Unis		27
136 Farines de graines oléagineuses compris les tourteaux) n.d.a.								
-	-	-	986	8,834	Wagon	Nombre de wagon chargés		28
-	-	-	68 892	606 669	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		29
-	-	-	8 312	115 229	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		30
-	-	-	-	15 642	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		31
-	-	-	-	130	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		32
-	-	-	77 204	737 670	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		33
-	-	-	9 710	557 517	"	Déchargées du wagon au Canada		34
-	-	-	-	106 409	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		35
-	-	-	67 495	73 744	"	Remises aux réseaux des États-Unis		36
138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.e.s								
-	-	3	52	6,223	Wagon	Nombre de wagon chargés		37
-	-	57	2 505	426 981	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada		38
86	-	-	1 186	20 902	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada		39
-	-	-	8 620	28 516	"	Du réseau des E-U à destination du Canada		40
-	-	-	237	76 598	"	Du réseau des E-U à destination des E-U		41
86	-	57	12 548	552 997	"	Total du trafic marchandises transportées(1)		42
-	-	57	9 793	447 876	"	Déchargées du wagon au Canada		43
86	-	-	317	4 068	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada		44
-	-	-	2 437	101 051	"	Remises aux réseaux des États-Unis		45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION II							
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)							
148 Ale, beer, stout and porter							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	15	-	-	3,069	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	360	-	-	61 595	-
03	Received from other railways in Canada	"	191	-	-	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	11 777	181	-	-	47 968
06	Total freight traffic carried(1)	"	12 328	181	-	61 595	47 968
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	156	-	-	61 595	1 279
08	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	12 173	181	-	-	46 689
992 Total							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	239,461	188,465	-	7,924	264,647
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	16 507 532	14 602 045	-	235 648	278 565
12	Received from other railways in Canada	"	783 173	234 964	344	676	662
13	From U.S. rail to Canadian points	"	329 296	995 471	-	-	21 666
14	From U.S. rail to U.S. points	"	615 098	233 911	-	-	264 647
15	Total freight traffic carried(1)	"	18 235 099	16 066 391	344	236 324	565 540
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	16 606 916	14 534 464	344	222 779	101 497
17	Delivered to other railways in Canada	"	515 946	532 370	-	13 545	99 077
18	Delivered to United States rail points	"	1 112 232	999 557	-	-	364 966
SECTION III							
Crude materials, inedible (C.L.)							
168 Flaxseed							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	4,558	4,264	-	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	339 693	343 839	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	134	-	-	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	75	-	-	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	339 902	343 839	-	-	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	332 613	340 475	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	465	80	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	6 824	3 285	-	-	364 966
170 Rapeseed							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	17,299	10,121	-	170	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 268 664	791 024	-	11 812	-
30	Received from other railways in Canada	"	16 372	1 633	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	824	-	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	1 285 860	792 657	-	11 812	-
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	1 276 535	789 262	-	11 812	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	9 325	3 395	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	364 966
182 Logs and bolts of wood							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	5,367	8,735	909	1,212	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	341 912	544 562	42 332	71 633	-
39	Received from other railways in Canada	"	1 394	136	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	400	212	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	-	1 846	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	343 706	546 756	42 332	71 633	-
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	343 306	544 910	41 463	71 442	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	54	869	184	-
45	Delivered to United States rail points	"	401	1 793	-	-	364 966

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Total général tout chemins de Fer	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others				
SECTION II							
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète)							
148 Ale, bière, stout et porter							
-	34	73	-	3,191	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	634	2 486	-	65 075	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
352	-	-	-	543	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	36	36	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	59 926	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
352	634	2 486	36	125 580	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	634	2 486	36	66 186	"	Déchargées du wagon au Canada	07
352	-	-	-	352	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	59 043	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
992 Total							
362	43	961	2,119	442,095	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
14 343	777	25 157	119 537	31 783 604	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
52 811	1 257	-	331 063	1 404 950	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	175 274	1 521 707	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	6 742	1 120 398	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
67 154	2 034	25 157	632 616	35 830 659	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
12 794	2 007	25 015	480 871	31 986 687	"	Déchargées du wagon au Canada	16
54 360	27	142	55 417	1 270 884	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	96 327	2 573 087	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
168 Lin							
-	-	-	-	8,822	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	683 532	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	134	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	75	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	-	683 741	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	673 088	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	545	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	10 109	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
170 Colza							
-	-	-	-	27,590	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	2 071 500	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	72	18 077	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	474	1 298	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	546	2 090 875	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	546	2 078 155	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	12 720	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
182 Billes et billots de bois							
-	79	-	6	16,308	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	4 944	-	233	1 005 616	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	54	1 584	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	170	782	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	1 846	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	4 944	-	457	1 009 828	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	3 603	-	102	1 004 833	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	1 341	-	68	2 516	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	286	2 480	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION III							
Crude materials, inedible (C.L.)							
186 Round timber, n.e.s.							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	1,157	1,154	-	-	0
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	53 977	45 194	-	-	85
03	Received from other railways in Canada	"	9 196	12 660	690	-	27
04	From U.S. rail to Canadian points	"	985	1 753	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	246	875	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	64 404	60 482	690	-	112
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	51 591	50 982	690	-	27
08	Delivered to other railways in Canada	"	8 356	1 823	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	4 458	7 677	-	-	85
188 Pulpwood logs							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	21,140	4,059	1,211	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 360 281	267 173	66 697	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	114 621	385 024	173	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	16 201	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	1 491 103	652 197	66 870	-	-
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	1 061 389	652 023	46 246	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	379 216	174	20 624	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	50 498	-	-	-	85
190 Pulpwood chips							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	81,066	23,234	2,019	49,798	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	4 484 033	1 053 819	80 908	3 107 952	-
21	Received from other railways in Canada	"	140 341	133 674	25 087	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	30 197	61 282	-	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	2 682	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	4 657 253	1 248 775	105 995	3 107 952	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	4 374 270	1 223 120	-	3 107 952	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	123 254	25 655	105 995	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	159 729	-	-	-	85
202 Bauxite ore and alumina							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	4,090	2	-	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	348 190	126	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	2 231	7 211	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	21 882	21 905	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	2 915	1 294	-	-	2 993
33	Total freight traffic carried(1)	"	375 218	30 536	-	-	2 993
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	334 060	25 300	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	5 398	3 943	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	35 760	1 294	-	-	2 993
204 Copper ores and concentrates							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	7,617	4,508	-	1,213	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	639 962	407 227	-	108 941	-
39	Received from other railways in Canada	"	171	16 264	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	13 247	2 601	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	653 380	426 092	-	108 941	-
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	566 249	347 499	-	108 941	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	87 130	78 593	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	2 993

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways			
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout chemins de fer	Type de marchandise	No	
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
186 Bois en grume n.d.s.							
-	5	-	201	2 518	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	94	-	10 200	109 550	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	27	-	43	22 643	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	1 355	4 093	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	1 121	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	121	-	11 598	137 407	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
-	122	-	1 219	104 631	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	5 079	15 258	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	5 300	17 520	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
188 Biller de bois en pâte							
-	1 784	-	-	28 194	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	112 348	-	-	1 806 499	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	499 818	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	21	21	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	16 201	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	112 348	-	21	2 322 538	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	15
-	-	-	21	1 759 679	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	112 348	-	-	512 362	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	50 498	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
190 Copeaux de bois en pâte							
-	-	-	205	156 322	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	13 179	8 739 891	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	289 102	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	8 894	100 373	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	93 820	96 502	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	115 893	9 235 868	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	24
-	-	-	-	8 705 342	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	8 894	263 798	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	106 999	266 728	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
202 Minerais de bauxite et alumine							
-	-	-	39 950	44 042	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	3 097 433	3 445 749	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
7 922	1 408	-	5 562	24 334	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	6 099	49 886	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	7 202	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
7 922	1 408	-	3 109 094	3 527 171	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	33
1 356	1 408	-	2 773 003	3 135 127	"	Déchargées du wagon au Canada	34
6 565	-	-	331 494	347 400	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	4 597	44 644	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
204 Minerais et concentrés de cuivre							
-	1 894	-	2	15 234	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	165 548	-	170	1 321 848	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	200 223	-	-	216 658	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	18 876	34 724	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	365 771	-	19 046	1 573 230	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	42
-	348 502	-	16 822	1 388 013	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	17 268	-	2 224	185 215	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1985

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
208 Iron ore and concentrates						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	2,998	249	14,479	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	173 599	21 184	1 253 016	-
03	Received from other railways in Canada	"	1 938 485	7 081	6 016	-
04	From U.S.rail to Canadian points	"	5 687	2 561	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	2 117 771	30 826	1 259 032	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	2 117 687	24 809	1 251 951	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	-	6 016	7 081	-
09	Delivered to United States rail points	"	84	-	-	2 993
210 Lead ore and concentrates						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	9,006	1,756	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	728 275	150 301	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	4 793	36 677	-	-
13	From U.S.rail to Canadian points	"	-	25 939	-	-
14	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	733 068	212 917	-	-
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	659 819	211 760	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	52 021	-	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	21 228	1 138	-	2 993
214 Nickel-copper ores and concentrates						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	8,796	46,827	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	641 899	3 442 213	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-
22	From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-
23	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	641 899	3 442 213	-	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	641 899	3 442 213	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	2 993
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	730	473	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	61 822	42 265	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-
31	From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-
32	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	61 822	42 265	-	-
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	61 822	42 265	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	2 993
222 Zinc ore and concentrates						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	8,486	2,796	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	655 599	201 050	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	5 850	327 349	-	-
40	From U.S.rail to Canadian points	"	-	38 800	-	-
41	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	661 449	567 199	-	-
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	412 210	546 543	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	243 826	20 657	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	5 412	-	-	2 993

TABLEAU 3: Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador				
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer		
-	21,741	152,085	207,090	398,642		
-	1 953 980	14 251 707	19 280 037	36 933 523	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	4 648 580	4 648 658	11 249 220	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	-	8 248	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	1 953 980	18 900 687	23 928 695	48 190 991	"	Total du trafic marchandises transportées (1)
-	13	14 251 707	19 280 034	36 926 201	"	Déchargées du wagon au Canada
-	1 953 967	4 648 580	4 648 661	11 264 705	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	84	"	Remises aux réseaux des États-Unis
SECTION III						
Matières brutes, non comestibles (charge complète)						
208 Minerais et concentrés de fer						
-	-	-	-	-	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	21,741	152,085	207,090	398,642	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	1 953 980	14 251 707	19 280 037	36 933 523	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	4 648 580	4 648 658	11 249 220	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	8 248	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	-	-	-	-	"	Total du trafic marchandises transportées (1)
-	1 953 980	18 900 687	23 928 695	48 190 991	"	Déchargées du wagon au Canada
-	13	14 251 707	19 280 034	36 926 201	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	1 953 967	4 648 580	4 648 661	11 264 705	"	Remises aux réseaux des États-Unis
-	-	-	-	84	"	
210 Minerais et concentrés de plomb						
-	81	-	-	10,843	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	7 717	-	-	886 293	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	-	41 470	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	25 939	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	7 717	-	-	953 702	"	Total du trafic marchandises transportées (1)
-	1 400	-	-	872 979	"	Déchargées du wagon au Canada
-	6 318	-	-	58 339	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	22 386	"	Remises aux réseaux des États-Unis
214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre						
-	-	-	-	55,623	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	-	4 084 112	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	-	-	-	4 084 112	"	Total du trafic marchandises transportées (1)
-	-	-	-	4 084 112	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis
218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel nickel-chrome-fer)						
-	-	-	-	1,203	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	-	104 087	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	-	-	-	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	-	-	-	104 087	"	Total du trafic marchandises transportées (1)
-	-	-	-	104 087	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis
222 Minerais et concentrés de zinc						
-	-	-	-	11,282	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	-	856 649	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
1 462	-	-	14 341	349 002	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	38 800	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
1 462	-	-	14 341	1 244 451	"	Total du trafic marchandises transportées (1)
-	-	-	14 341	973 094	"	Déchargées du wagon au Canada
1 462	-	-	-	265 945	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	5 412	"	Remises aux réseaux des États-Unis

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
No.							
SECTION III							
Crude materials, inedible (C.L.)							
228 Iron and steel scrap							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	18,526	6,048	413	94	5,372
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 075 219	372 138	28 142	5 576	13 764
03	Received from other railways in Canada	"	48 311	92 044	3 800	789	9 961
04	From U.S. rail to Canadian points	"	133 518	73 741	-	-	43 153
05	From U.S. rail to U.S. points	"	3 341	1 248	-	-	5 372
06	Total freight traffic carried(1)	"	1 260 389	539 171	31 942	6 365	72 250
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	1 130 931	503 282	12 094	5 591	55 329
08	Delivered to other railways in Canada	"	31 089	34 286	19 848	774	2 884
09	Delivered to United States rail points	"	98 369	1 604	-	-	14 037
230 Non-ferrous metal scrap incl. precious metal scr							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	565	331	-	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	33 811	15 432	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	6 712	6 313	-	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	9 318	1 630	-	-	138
14	From U.S. rail to U.S. points	"	733	67	-	-	1 823
15	Total freight traffic carried(1)	"	50 574	23 442	-	-	1 961
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	32 902	11 665	-	-	133
17	Delivered to other railways in Canada	"	7 189	5 907	-	-	5
18	Delivered to United States rail points	"	10 483	5 870	-	-	8 823
238 Bituminous coal							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	163,381	151,332	-	77,519	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	14 796 260	14 162 483	-	7 049 644	-
21	Received from other railways in Canada	"	92 400	8 119	1 017	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	3 547	29 729	-	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	40 629
24	Total freight traffic carried(1)	"	14 892 207	14 200 331	1 017	7 049 644	40 629
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	14 892 207	14 004 902	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	97 826	1 017	7 049 644	-
27	Delivered to United States rail points	"	-	97 603	-	-	40 629
240 Lignite coal							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	1,675	12,811	-	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	110 592	1 125 858	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	248 445	453	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	359 037	1 126 311	-	-	-
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	358 667	827 244	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	370	299 066	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	40 629
250 Clay							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	50	920	-	-	1,327
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 730	57 744	-	-	1 045
39	Received from other railways in Canada	"	25 769	94 218	45	425	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	248 433	169 214	-	-	109
41	From U.S. rail to U.S. points	"	24 656	38 284	-	-	1 327
42	Total freight traffic carried(1)	"	302 588	359 460	45	425	2 481
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	270 748	231 557	45	425	109
44	Delivered to other railways in Canada	"	579	27 932	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	31 261	99 971	-	-	2 372

TABLEAU 3: Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand	Type de marchandise	No	
	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador		total all railways			
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer			
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
228 Ferraille de fer et d'acier							
1 627	42	-	428	27 348	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
99 663	2 765	-	33 886	1 631 153	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
18 605	7 400	-	12 412	193 322	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	39 532	289 944	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	9 961	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
118 268	10 165	-	85 830	2 124 380	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
35 818	6 720	-	11 892	1 761 657	"	Déchargées du wagon au Canada	07
82 450	3 445	-	32 984	207 760	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	40 954	154 964	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
230 Déchets de métaux non ferreux, y compris les déchets de métaux précieux							
-	7	-	140	1 043	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	239	-	8 785	58 267	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
2 214	13 540	-	3 916	32 695	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	14 338	25 424	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	2 623	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
2 214	13 778	-	27 039	119 009	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	13 779	-	6 987	65 466	"	Déchargées du wagon au Canada	16
2 214	-	-	14 604	29 919	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	5 449	23 625	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
238 Houille grasse							
-	-	-	51 291	443 523	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	4 304 176	40 312 563	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
8 029	28 018	-	675	138 258	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	33 276	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	40 629	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
8 029	28 018	-	4 304 851	40 524 726	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	24 804	-	4 281 236	33 203 149	"	Déchargées du wagon au Canada	25
8 029	3 214	-	23 615	7 183 345	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	138 232	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
240 Lignite							
-	-	-	-	14 486	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	1 236 450	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	-	248 898	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	-	1 485 348	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	-	1 185 911	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	299 436	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
250 Argile							
-	1	1 024	5	2 012	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	77	90 135	271	153 002	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
229	13 229	-	10 210	144 125	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	148 172	565 928	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	64 267	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
229	13 306	90 135	158 653	927 322	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
229	13 306	90 135	28 653	635 207	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	129 743	158 254	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	257	133 861	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION III							
Crude materials, inedible (C.L.)							
256 Sand, industrial							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	2,058	2,535	-	26	370
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	175 342	217 624	-	574	36
03	Received from other railways in Canada	"	9 460	5 427	-	88	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	220 151	211 575	-	-	2 860
05	From U.S. rail to U.S. points	"	1 457	671	-	-	370
06	Total freight traffic carried(1)	"	406 410	435 297	-	662	3 266
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	403 844	425 304	-	662	2 860
08	Delivered to other railways in Canada	"	938	9 231	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	1 628	763	-	-	406
258 Sand, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	3,432	-	-	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	222 396	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	342	137	-	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	1 424	1 012	-	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	224 162	1 149	-	-	-
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	224 163	1 148	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	406
266 Agricultural limestone							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	689	257	-	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	46 050	18 264	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	4 816	4 373	-	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	2 407	162	-	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	58 837	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	112 110	22 799	-	-	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	49 105	22 728	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	171	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	62 834	72	-	-	406
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	2,718	125	2,456	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	229 977	10 917	214 087	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	2 037	17	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	232 014	10 934	214 087	-	-
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	2 037	8 912	214 087	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	229 977	2 022	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	406
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	35,577	6,830	-	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 375 722	517 744	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	288	88	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	508	2 933	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	1 036	72	-	-	7 104
42	Total freight traffic carried(1)	"	2 377 554	520 837	-	-	7 104
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	2 376 223	519 337	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	210	381	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	1 121	1 119	-	-	7 104

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout autres mins de Fer			
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
256 Sable, d'usage industriel							
-	-	-	-	4 620	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	393 576	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
720	-	-	7 646	23 341	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	57 020	491 606	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	2 498	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
720	-	-	54 666	911 021	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
90	-	-	63 332	895 092	"	Déchargées du wagon au Canada	07
630	-	-	1 333	12 132	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	2 797	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
258 Sable n.d.a.							
-	4	3	-	3 439	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	258	147	-	222 801	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	479	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 350	3 786	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	258	147	1 350	227 066	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	258	96	363	226 028	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	51	987	1 038	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
266 Pierres calcaires, d'usage agricole							
-	-	-	8	952	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	535	64 849	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	9 189	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	1 739	4 308	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	58 837	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	2 274	137 183	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	1 739	73 572	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	535	706	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	62 906	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
268 Pierres calcaires (usage industriel) et castines							
-	-	-	-	5,299	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	-	454 981	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	217 888	-	-	219 942	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	217 888	-	-	674 923	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	217 888	-	-	442 924	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	231 999	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	-	-	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
270 Pierres calcaires concassées n.d.a.							
-	-	1,668	1	44,076	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	91 468	88	2 985 022	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
277	-	-	279	932	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	258	3 699	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	8 212	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
277	-	91 468	525	2 997 865	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	91 468	445	2 987 473	"	Déchargées du wagon au Canada	43
277	-	-	180	1 048	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	9 344	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION III						
Crude materials, inedible (C.L.)						
276 Gypsum						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	42,555	25,627	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 626 732	1 884 764	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	6 774	-	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	132	265	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	-	68	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	3 633 638	1 885 097	-	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	3 633 639	1 755 598	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	-	122 587	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	-	6 912	-	7 104
280 Nepheline syenite						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	-	2,985	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	-	241 516	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	3 710	84	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	-	210	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	3 710	241 810	-	-
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	3 710	85 620	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	-	55 287	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	-	100 904	-	7 104
282 Phosphate rock						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	8,260	1,182	-	0
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	727 659	105 035	-	883
21	Received from other railways in Canada	"	-	44	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	36	741 497	-	36 846
23	From U.S. rail to U.S. points	"	-	182	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	727 695	846 758	-	37 729
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	727 695	846 531	-	36 846
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	-	227	-	883
284 Common salt, rock or bulk						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	6,258	2,233	-	1,874
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	532 062	195 167	-	68 071
30	Received from other railways in Canada	"	1 352	28 849	-	3 813
31	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	178	-	-	253
33	Total freight traffic carried(1)	"	533 592	224 016	-	71 884
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	500 252	221 210	-	71 835
35	Delivered to other railways in Canada	"	32 436	2 265	-	49
36	Delivered to United States rail points	"	904	542	-	1 649
286 Common salt, n.e.s.						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	731	495	-	1,678
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	50 357	44 330	-	4 551
39	Received from other railways in Canada	"	190	109	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	71	-	-	190
41	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	1 678
42	Total freight traffic carried(1)	"	50 618	44 439	-	6 419
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	50 326	44 145	-	2 209
44	Delivered to other railways in Canada	"	210	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	82	295	-	4 210

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout chemins de Fer			
SECTION 111							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
276 Gypse							
-	-	-	-	68,182	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	5 511 496	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	116 932	123 706	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	45	442	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	68	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	116 977	5 635 712	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	116 978	5 506 215	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	-	122 587	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	6 912	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
280 Syénite néphélinique							
-	-	-	-	2,985	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	241 516	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
46 217	-	-	3 643	53 654	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	210	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
46 217	-	-	3 643	295 380	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	-	3 643	92 973	"	Déchargées du wagon au Canada	16
46 217	-	-	-	101 504	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	100 304	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
282 Roche phosphatée							
-	-	-	-	9,452	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	833 577	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	175	219	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	778 379	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	182	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	175	1 612 357	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	1 611 072	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	-	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	175	1 285	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
284 Sel gemme de saline							
-	-	-	31	10,412	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	2 355	799 089	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	31 774	-	4 814	70 602	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1	254	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	393	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	31 774	-	7 170	870 338	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	4 920	-	4 815	803 285	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	26 854	-	-	61 604	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	2 355	5 450	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
286 Sel commun n.d.s.							
-	-	102	1	1,404	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	4 495	44	103 777	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	-	-	355	654	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	311	572	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	1 678	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
-	-	4 495	710	106 681	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	4 094	370	101 144	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	401	340	951	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	-	4 587	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION III							
Crude materials, inedible (C.L.)							
288 Liquid sulphur							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	4,327	4,786	-	-	0
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	380 457	425 009	-	-	4 010
03	Received from other railways in Canada	"	29 467	14 858	3 127	-	89
04	From U.S. rail to Canadian points	"	3 595	3 519	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	-	21 885	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	413 519	465 281	3 127	-	4 099
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	179 083	83 416	-	-	889
08	Delivered to other railways in Canada	"	13 036	31 591	3 127	-	3 210
09	Delivered to United States rail points	"	221 400	350 274	-	-	4 210
290 Sulphur, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	38,840	21,949	-	3,337	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 499 923	2 033 138	-	297 719	-
12	Received from other railways in Canada	"	373	-	-	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	-	91	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	3 500 286	2 033 229	-	297 719	-
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	3 492 948	2 031 293	-	297 719	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	6 022	382	-	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	1 325	1 554	-	-	4 210
292 Non metallic, crude, n.e.s.							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	233	749	-	-	306
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	18 824	54 771	-	-	90
21	Received from other railways in Canada	"	14 427	15 031	-	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	20 501	16 897	-	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	6 522	10 964	-	-	306
24	Total freight traffic carried(1)	"	60 374	97 663	-	-	396
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	48 255	60 407	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	855	15 142	-	-	90
27	Delivered to United States rail points	"	11 265	22 115	-	-	306
296 Paper waste							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	1,256	207	-	-	9,666
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	46 041	10 150	-	-	104
30	Received from other railways in Canada	"	4 768	6 084	23	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	30 647	2 062	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	6 516	8 805	-	-	9 666
33	Total freight traffic carried(1)	"	87 972	27 101	23	-	9 770
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	69 794	8 354	-	-	21
35	Delivered to other railways in Canada	"	3 848	5 183	23	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	14 329	13 564	-	-	9 750
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	114	148	-	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	10 063	12 235	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	8 381	36 848	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	6 822	1 516	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	25 266	50 599	-	-	-
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	14 802	46 693	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	10 301	3 906	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	163	-	-	-	9 750

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador		Total général tout che- mins de fer			
-	-	-	27	9 186	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	171	809 647	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	13 602	61 153	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	7 114	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	21 885	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	13 773	889 799	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	10 023	273 411	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	171	51 135	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	3 579	575 253	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
288 Soufre liquide							
-	-	-	-	64 126	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	5 830 780	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	6 378	-	-	6 751	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	91	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	6 378	-	-	5 837 622	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	6 378	-	-	5 828 338	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	6 404	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	2 880	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
290 Soufre n.d.a.							
-	108	-	4	1 095	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
2 891	7 195	-	130	81 010	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	508	32 857	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	10 520	47 918	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	6 201	24 093	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
2 891	7 195	-	17 359	185 878	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	7 736	116 398	"	Déchargées du wagon au Canada	25
2 891	7 195	-	8 774	34 947	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	849	34 535	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.							
-	-	-	15	1 480	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	662	56 957	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
184	2 246	-	8 247	21 552	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	7 263	39 972	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	1 066	26 053	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
184	2 246	-	17 238	144 534	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	4 442	82 611	"	Déchargées du wagon au Canada	34
184	2 246	-	3 915	15 399	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	8 882	46 525	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
296 Déchets de papier							
-	-	-	493	755	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	41 506	63 804	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
12 838	12 455	-	-	70 522	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	25 919	34 257	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
12 838	12 455	-	67 425	168 583	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	-	-	10 202	84 152	"	Déchargées du wagon au Canada	43
12 838	-	-	15 833	42 878	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	41 390	41 553	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45
298 Scories (sauf basiques) et cendres, déchets							

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION III							
Crude materials, inedible (C.L.)							
300 Wood waste, n.e.s.							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	2,542	69	-	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	95 417	3 016	-	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	47	67	-	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	-	78	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	176	120	-	-	94
06	Total freight traffic carried(1)	"	95 640	3 281	-	-	94
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	93 936	1 775	-	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	-	1 320	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	1 704	186	-	-	94
993 Total							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	509,236	353,178	21,848	135,573	74,435
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	39 336 439	29 030 780	1 715 246	10 740 812	59 970
12	Received from other railways in Canada	"	2 766 883	1 276 011	39 978	5 115	10 772
13	From U.S. rail to Canadian points	"	802 252	1 454 613	-	-	89 533
14	From U.S. rail to U.S. points	"	142 746	98 723	-	-	74 435
15	Total freight traffic carried(1)	"	43 048 320	31 860 127	1 755 224	10 745 927	234 710
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	40 958 295	30 170 551	1 596 641	3 685 860	116 301
17	Delivered to other railways in Canada	"	1 264 810	920 948	158 583	7 060 001	6 279
18	Delivered to United States rail points	"	825 215	758 328	-	66	112 131
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
308 Lumber							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	67,360	20,771	2,089	51,318	2,301
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	3 573 158	1 207 288	112 250	2 792 264	46 658
21	Received from other railways in Canada	"	1 977 068	597 795	17 660	-	33 325
22	From U.S. rail to Canadian points	"	60 253	30 102	-	-	94
23	From U.S. rail to U.S. points	"	61 810	1 453	-	-	2 301
24	Total freight traffic carried(1)	"	5 672 289	1 836 638	129 910	2 792 264	82 378
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	2 593 546	849 166	53 358	424 560	39 752
26	Delivered to other railways in Canada	"	253 666	232 340	76 552	2 345 491	46
27	Delivered to United States rail points	"	2 825 077	755 132	-	22 213	42 580
318 Veneer							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	1,235	465	1	2,050	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	74 108	27 561	44	119 313	-
30	Received from other railways in Canada	"	96 696	30 254	59	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	366	435	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	85	4 740	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	171 255	62 990	103	119 313	-
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	98 422	44 313	59	53	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	72 431	13 760	44	119 260	-
36	Delivered to United States rail points	"	401	4 916	-	-	42 580
320 Plywood							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	3,339	2,190	95	3,885	231
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	145 867	101 212	4 347	183 742	3 323
39	Received from other railways in Canada	"	189 383	49 900	604	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	19 306	6 760	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	36 041	7 990	-	-	231
42	Total freight traffic carried(1)	"	390 597	165 862	4 951	183 742	3 554
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	324 470	129 599	604	31 346	58
44	Delivered to other railways in Canada	"	11 698	24 588	4 347	152 396	-
45	Delivered to United States rail points	"	54 428	11 675	-	-	3 496

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways			No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout chemins de fer	Type de marchandise		
SECTION III							
Matières brutes, non comestibles (charge complète)							
300 Déchets de bois n.d.a.							
-	-	-	-	2 611	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	98 433	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	-	-	236	350	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	40	118	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	18 085	18 475	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	-	-	18 361	117 376	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
-	-	-	222	95 933	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	-	-	-	1 320	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	18 139	20 123	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
993 Total							
1 641	27 122	155 042	300 376	1 504 735	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
100 555	2 372 054	14 441 488	26 809 058	124 606 402	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
120 434	562 901	4 648 980	4 876 961	14 308 035	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	396 974	2 743 372	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	120 352	436 256	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
220 889	2 934 955	19 090 468	32 203 345	142 094 065	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	15
44 965	685 003	14 440 887	26 691 840	118 390 343	"	Déchargées du wagon au Canada	16
176 025	2 249 951	4 649 581	5 260 029	21 746 207	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	25 474	357 544	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
308 Bois de construction							
2	246	8	11 962	154 587	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
104	10 527	114	575 550	8 317 913	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
101 607	25 370	-	143 142	2 895 967	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	15 356	105 805	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	97 891	163 455	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
101 711	35 897	114	831 939	11 483 140	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	24
47 158	663	114	29 323	4 037 640	"	Déchargées du wagon au Canada	25
54 553	35 234	-	33 832	3 031 714	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	768 784	4 413 786	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
318 Placages							
-	-	-	460	4 211	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	26 951	247 977	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	97 306	224 315	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5 993	6 794	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	4 825	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	130 250	483 911	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	33
-	-	-	78 096	220 943	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	27 482	232 977	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	24 671	29 988	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
320 Contre-plaqué							
1	32	-	932	10 527	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
59	1 205	-	44 206	483 961	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
-	1 480	-	1 859	243 236	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	720	26 786	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	44 262	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
59	2 685	-	46 795	798 245	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	42
-	1 392	-	875	488 344	"	Déchargées du wagon au Canada	43
36	1 293	-	4 146	235 527	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	4 774	74 373	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
No.							
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
322 Wood building boards, n.e.s.							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	9,720	681	328	-	2,256
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	592 387	46 225	17 654	-	7 843
03	Received from other railways in Canada	"	19 877	17 906	52	-	62
04	From U.S. rail to Canadian points	"	7 111	67 001	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	8 488	6 642	-	-	2 256
06	Total freight traffic carried(1)	"	627 853	137 774	17 706	-	10 161
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	349 184	61 136	52	-	225
08	Delivered to other railways in Canada	"	149 939	71 122	17 654	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	128 739	5 516	-	-	9 935
330 Woodpulp							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	35,573	35,918	-	18,685	4,222
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 259 949	2 408 980	-	1 328 970	205
12	Received from other railways in Canada	"	289 040	189 244	92 789	163 682	1 575
13	From U.S. rail to Canadian points	"	82 938	64 044	-	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	28 453	90 216	-	-	4 222
15	Total freight traffic carried(1)	"	2 660 380	2 752 484	92 789	1 492 652	6 002
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	834 006	1 044 669	-	1 157 840	1 027
17	Delivered to other railways in Canada	"	355 672	464 190	92 789	333 995	-
18	Delivered to United States rail points	"	470 703	243 625	-	816	4 975
334 Newsprint paper							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	48,088	22,122	2	340	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 819 793	1 402 273	114	6 593	-
21	Received from other railways in Canada	"	97 401	119 824	45 457	-	1 782
22	From U.S. rail to Canadian points	"	330	22 991	-	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	56	270	-	-	1 371
24	Total freight traffic carried(1)	"	2 917 580	1 545 358	45 571	6 593	3 153
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	529 468	322 762	-	6 593	2 847
26	Delivered to other railways in Canada	"	44 676	397 283	45 572	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	2 343 436	825 312	-	-	306
336 Groundwood printing and specialty paper							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	5,441	2,309	-	-	16,515
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	316 758	133 747	-	-	405
30	Received from other railways in Canada	"	82 244	6 241	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	20 844	273 842	-	-	55
32	From U.S. rail to U.S. points	"	281 618	375 731	-	-	16 515
33	Total freight traffic carried(1)	"	701 464	789 561	-	-	16 975
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	95 977	75 967	-	-	678
35	Delivered to other railways in Canada	"	5 215	269 180	-	-	55
36	Delivered to United States rail points	"	600 272	444 415	-	-	16 242
342 Wrapping paper							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	2,381	163	-	561	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	141 074	8 109	-	35 736	-
39	Received from other railways in Canada	"	1 279	14 393	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	1 737	1 581	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	326	10 844	-	-	1 114
42	Total freight traffic carried(1)	"	144 416	34 927	-	35 736	1 114
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	72 755	16 579	-	33 146	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	30 260	1 756	-	2 412	-
45	Delivered to United States rail points	"	41 400	16 593	-	178	1 114

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Total général tout chemins de Fer	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Tout autres			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
322 Planches de bois de construction n.d.a.							
-	-	-	194	11 052	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	10 558	674 667	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
398	524	-	212 035	250 854	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	8 863	82 975	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	367	17 753	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
398	524	-	231 823	1 026 249	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
-	524	-	63 682	474 803	"	Déchargées du wagon au Canada	07
398	-	-	1 969	241 082	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	166 174	310 364	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
330 Pâte de bois							
-	1	-	1 736	91 916	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	64	-	118 515	6 116 683	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
88 908	48 903	-	461 558	1 335 699	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	39 726	186 708	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	1 150	124 041	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
88 908	48 967	-	620 949	7 763 131	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	15
493	-	-	111 154	3 149 189	"	Déchargées du wagon au Canada	16
88 415	48 367	-	25 450	1 409 478	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	484 344	3 204 463	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
334 Papier journal							
-	3 051	-	10 906	83 509	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	190 450	-	661 917	5 081 140	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
45 196	249 162	-	759 339	1 318 161	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2 000	25 321	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	559	2 256	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
45 196	439 612	-	1 423 815	6 426 878	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	24
-	14	-	9 253	870 937	"	Déchargées du wagon au Canada	25
45 196	439 598	-	337 141	1 309 466	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	1 077 421	4 246 475	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
335 Papier mécanique et papier spécial							
-	-	-	180	7 938	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	9 893	460 803	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
23 150	57	-	285 805	397 497	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	564	295 305	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	5 938	679 802	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
23 150	57	-	302 200	1 833 407	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	33
-	-	-	1 956	174 578	"	Déchargées du wagon au Canada	34
23 150	57	-	6 178	303 835	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	294 067	1 354 996	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
342 Papier d'emballage							
-	-	-	44	3 149	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	2 680	187 599	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
41	-	-	15 060	30 773	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	7 211	10 529	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	508	12 792	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
41	-	-	25 459	241 693	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	42
-	-	-	7 004	129 484	"	Déchargées du wagon au Canada	43
41	-	-	715	35 184	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	17 739	77 024	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No.						
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
344 Paperboard, n.e.s.						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	13,945	2,716	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	576 766	122 309	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	4 747	24 166	251	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	22 711	31 535	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	12 976	81 691	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	617 200	259 701	251	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	561 539	166 611	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	18 317	18 440	251	-
09	Delivered to United States rail points	"	37 345	74 650	-	1 114
370 Vegetable oils and fats, n.e.s.						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	2,814	3,477	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	193 047	240 435	-	1 719
12	Received from other railways in Canada	"	22 629	6 345	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	3 978	8 329	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	997	429	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	220 651	255 538	-	1 719
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	204 302	190 956	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	9 949	28 691	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	6 400	35 691	-	1 719
376 Gum, wood and vegetable extracts						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	799	371	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	62 444	27 060	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	1 580	5 725	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	4 625	12 777	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	-	82	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	68 649	45 644	-	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	49 568	38 541	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	1 705	1 787	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	17 377	5 316	-	1 719
380 Chemical elements						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	7,242	162	-	10,434
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	544 990	11 773	-	105 759
30	Received from other railways in Canada	"	494	88 949	214	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	329	26 954	-	166
32	From U.S. rail to U.S. points	"	8 491	1 873	-	10 434
33	Total freight traffic carried(1)	"	554 304	129 549	214	116 359
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	265 192	118 183	-	4 832
35	Delivered to other railways in Canada	"	64 286	3 101	214	31 693
36	Delivered to United States rail points	"	224 827	8 267	-	79 833
382 Sulphuric acid						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	3,894	6,469	-	167
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	324 854	578 622	-	14 619
39	Received from other railways in Canada	"	334 705	183 092	-	1 062
40	From U.S. rail to Canadian points	"	3 940	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	6 532
42	Total freight traffic carried(1)	"	663 499	761 714	-	15 681
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	579 892	265 114	-	15 682
44	Delivered to other railways in Canada	"	7 765	236 929	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	75 842	259 672	-	6 532

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador					
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
344 Carton n.d.a.							
101	-	-	11	16 773	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
6 179	-	-	558	705 812	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
3 367	337	-	7 776	40 644	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	10 407	64 653	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	131	94 798	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
9 546	337	-	18 872	905 907	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	14 985	743 135	"	Déchargées du wagon au Canada	07
9 546	337	-	2 041	48 932	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	1 845	113 840	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
370 Huiles et corps gras d'origine végétale n.e.s							
-	-	-	83	6 399	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	5 466	440 667	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
5 312	-	-	2 568	36 854	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 459	13 766	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	1 426	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
5 312	-	-	9 493	492 713	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
209	-	-	4 058	399 525	"	Déchargées du wagon au Canada	16
5 103	-	-	451	44 094	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	4 984	49 094	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
376 Extraits de gomme, de bois et de végétaux							
-	-	-	5	1 175	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	364	89 868	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
365	245	-	2 239	10 154	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	6 067	23 469	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	82	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
365	245	-	8 670	123 573	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
365	245	-	3 750	92 469	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	2 477	5 969	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	2 443	25 136	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
380 Éléments chimiques							
-	-	1	259	9 014	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	12	18 880	681 414	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
14 790	6 292	-	37 740	148 479	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 843	29 292	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	20 798	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
14 790	6 292	12	58 463	879 983	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
14 790	-	12	2 222	405 231	"	Déchargées du wagon au Canada	34
-	6 292	-	10 818	116 404	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	45 424	358 351	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
382 Acide sulfurique							
1	5,640	-	430	16,644	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
86	520 020	-	38 364	1 479 309	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
256 135	-	-	56 018	832 217	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	3 940	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	6 532	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
256 221	520 020	-	94 382	2 321 998	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
1 034	2 807	-	51 419	919 897	"	Déchargées du wagon au Canada	43
255 187	517 213	-	3 133	1 020 227	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	39 830	381 876	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
No.							
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	1,714	1,742	-	1	0
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	126 861	106 836	-	44	25 189
03	Received from other railways in Canada	"	3 198	2 260	150	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	4 154	2 678	-	-	7 924
05	From U.S. rail to U.S. points	"	1 232	435	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	135 445	112 209	150	44	33 113
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	70 971	40 182	150	44	9 496
08	Delivered to other railways in Canada	"	1 082	16 472	-	-	1 431
09	Delivered to United States rail points	"	63 391	55 555	-	-	22 186
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxydes and peroxides, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	25,824	7,472	-	4	18,650
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 091 642	533 357	-	321	367 712
12	Received from other railways in Canada	"	4 169	260 411	164	1 463	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	12 217	35 077	-	-	1 268
14	From U.S. rail to U.S. points	"	4 109	11 170	-	-	18 650
15	Total freight traffic carried(1)	"	2 112 137	840 015	164	1 784	387 630
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	1 381 095	338 247	-	1 784	45 335
17	Delivered to other railways in Canada	"	224 277	8 372	164	-	60 079
18	Delivered to United States rail points	"	508 755	493 398	-	-	282 215
390 Sodium sulphate							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	1,187	3,224	-	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	102 662	277 390	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	38 750	18 420	-	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	-	93	-	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	91
24	Total freight traffic carried(1)	"	141 422	295 903	-	-	91
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	91 310	114 442	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	18 985	40 310	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	31 127	141 151	-	-	91
392 Sodium carbonate							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	1,168	2,460	-	-	0
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	91 305	192 560	-	-	1 238
30	Received from other railways in Canada	"	4 166	2 554	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	59 617	70 683	-	-	434
32	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	155 088	265 797	-	-	1 672
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	151 306	151 890	-	-	434
35	Delivered to other railways in Canada	"	2 693	39 663	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	1 090	74 244	-	-	1 238
394 Metallic salts and peroxy salts of inorganic acids, n.e.s.							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	3,407	2,458	-	-	25,039
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	274 933	206 516	-	-	6 825
39	Received from other railways in Canada	"	29 921	42 008	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	45 679	96 013	-	-	5 089
41	From U.S. rail to U.S. points	"	3 140	2 632	-	-	25 039
42	Total freight traffic carried(1)	"	353 673	347 169	-	-	36 953
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	254 991	184 033	-	-	5 089
44	Delivered to other railways in Canada	"	21 562	50 627	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	77 120	112 508	-	-	31 864

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général			
				Tout autres			
				tout che- mins de Fer			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
384 Acides inorganiques & composés d'oxygène produits non métalliques ou de métal							
						oïde.	
-	-	-	3	3.805	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	245	259 175	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
9 092	608	-	10 569	25 877	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	3 216	17 972	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	1 667	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
9 092	608	-	14 030	304 691	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
786	408	-	828	122 865	"	Déchargées du wagon au Canada	07
8 306	200	-	2 387	29 878	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	10 814	151 946	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
388 Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.							
-	-	-	141	38.102	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	9 111	3 002 143	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
189	21 781	-	55 939	344 116	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 681	50 243	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	33 929	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
189	21 781	-	66 731	3 430 431	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
143	15 657	-	1 681	1 783 942	"	Déchargées du wagon au Canada	16
48	6 123	-	1 328	300 388	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	63 722	1 346 099	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
390 Sulfate de sodium							
-	-	-	54	4.465	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	4 826	384 878	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
2 062	16 566	-	534	76 342	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	93	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	91	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
2 062	16 566	-	5 360	461 404	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	205 752	"	Déchargées du wagon au Canada	25
2 062	16 566	-	-	77 923	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	5 360	177 729	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
392 Carbonate de sodium							
3	-	-	1.828	5.473	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
240	-	-	142 378	427 721	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
42 638	4 649	-	15 833	69 840	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 660	132 394	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
42 878	4 649	-	159 871	629 955	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
42 638	2 603	-	149 683	498 554	"	Déchargées du wagon au Canada	34
240	2 047	-	692	45 335	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	9 496	86 068	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
394 Sels et persels métalliques d'acides inorganique, n.d.a.							
340	2	-	814	7.105	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
27 178	21	-	63 583	579 056	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
32 461	6 527	-	9 480	120 397	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	18 274	165 055	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	30 811	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
59 639	6 548	-	91 337	895 319	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
26 541	2 397	-	20 028	493 079	"	Déchargées du wagon au Canada	43
33 099	4 151	-	30 065	139 504	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	41 245	262 737	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
400 Hydrocarbons and their derivatives							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	8 774	7 490	-	-	5 488
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	696 673	554 863	-	-	124 631
03	Received from other railways in Canada	"	3 167	74 320	-	-	1 335
04	From U.S. rail to Canadian points	"	5 957	1 269	-	-	24 894
05	From U.S. rail to U.S. points	"	11 282	-	-	-	5 488
06	Total freight traffic carried(1)	"	716 179	630 452	-	-	156 348
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	466 600	343 571	-	-	27 849
08	Delivered to other railways in Canada	"	18 812	63 309	-	-	68 789
09	Delivered to United States rail points	"	230 766	223 573	-	-	59 710
402 Alcohols and their derivatives							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	3 912	8 168	-	-	1 391
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	291 694	706 367	-	-	41 711
12	Received from other railways in Canada	"	31 636	48 254	-	1 930	7 596
13	From U.S. rail to Canadian points	"	3 752	19 963	-	-	64
14	From U.S. rail to U.S. points	"	-	210	-	-	1 391
15	Total freight traffic carried(1)	"	327 082	774 794	-	1 930	50 762
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	245 318	464 101	-	1 930	7 593
17	Delivered to other railways in Canada	"	22 155	35 315	-	-	40 459
18	Delivered to United States rail points	"	59 609	225 878	-	-	2 706
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	3 571	3 088	-	-	72
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	211 252	262 644	-	-	22 549
21	Received from other railways in Canada	"	3 978	21 096	-	-	1 192
22	From U.S. rail to Canadian points	"	29 936	32 797	-	-	2 663
23	From U.S. rail to U.S. points	"	1 789	131	-	-	72
24	Total freight traffic carried(1)	"	246 955	316 668	-	-	26 476
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	167 757	216 224	-	-	5 840
26	Delivered to other railways in Canada	"	12 846	631	-	-	6 602
27	Delivered to United States rail points	"	66 353	99 811	-	-	14 032
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	1 099	292	-	-	464
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	89 180	22 647	-	-	68
30	Received from other railways in Canada	"	2 825	656	-	1 508	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	42 183	4 703	-	-	819
32	From U.S. rail to U.S. points	"	43	-	-	-	464
33	Total freight traffic carried(1)	"	134 231	28 006	-	1 508	1 351
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	129 190	27 820	-	1 508	819
35	Delivered to other railways in Canada	"	-	186	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	5 040	-	-	-	532
414 Ammonium phosphates							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	3 183	552	-	-	0
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	273 005	48 026	-	-	545
39	Received from other railways in Canada	"	4 088	6 156	-	-	-
40	From U.S. rail to Canadian points	"	15 070	4 508	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	87	86	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	292 250	58 776	-	-	545
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	228 679	40 558	-	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	61 060	7 096	-	-	545
45	Delivered to United States rail points	"	2 510	11 123	-	-	532

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No	
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador		Total général tout che- mins de Fer			
-	-	-	2	17 946	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	112	1 376 279	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
125	-	-	77 335	156 282	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	1 448	32 668	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	16 770	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
125	-	-	78 895	1 581 999	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	3 099	841 119	"	Déchargées du wagon au Canada	07
125	-	-	123	151 158	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	75 673	589 722	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
402 Alcools et leurs dérivés							
-	-	-	-	12 747	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	1 039 772	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
1 171	-	-	31 674	122 261	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	504	24 283	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	1 601	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
1 171	-	-	32 178	1 187 917	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
670	-	-	519	721 131	"	Déchargées du wagon au Canada	16
504	-	-	395	98 825	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	30 265	367 961	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés							
-	-	-	4	5 969	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	285	496 730	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
2 714	-	-	7 318	36 298	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	2 960	68 356	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	1 992	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
2 714	-	-	10 563	603 376	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	3 841	393 662	"	Déchargées du wagon au Canada	25
2 714	-	-	376	23 169	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	6 346	186 542	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
406 Acides organiques et leurs anhydrides, halides peroxydes, peracides et leurs dérivés							
-	-	-	42	1 434	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	806	112 701	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
9 189	-	-	250	14 428	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	300	48 005	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	507	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
9 189	-	-	1 356	175 641	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	380	159 717	"	Déchargées du wagon au Canada	34
9 189	-	-	170	9 545	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	806	6 378	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
414 Phosphates d'ammonium							
-	-	-	1	3 742	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	86	321 662	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
994	-	-	17 227	28 465	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	452	20 030	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	173	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
994	-	-	17 765	370 330	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
994	-	-	983	271 214	"	Déchargées du wagon au Canada	43
-	-	-	-	68 701	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	16 782	30 415	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
No.						
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
416 Muriate of potassium [potash]						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	63,716	49,409	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	5 779 489	4 479 097	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	14 746	10 452	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	-	537	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	-	2 545	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	5 794 235	4 492 631	-	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	4 128 821	2 333 128	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	20 305	29 158	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	1 645 110	2 130 344	-	532
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	9,808	11,360	-	5
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	818 592	1 017 026	-	103
12	Received from other railways in Canada	"	27 127	199 803	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	26 149	132 676	-	7 603
14	From U.S. rail to U.S. points	"	591	8 720	-	530
15	Total freight traffic carried(1)	"	872 459	1 358 225	-	103
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	487 191	406 171	-	103
17	Delivered to other railways in Canada	"	204 058	52 414	-	30 028
18	Delivered to United States rail points	"	181 208	889 630	-	39 111
424 Synthetic rubber						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	237	15	-	6
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	14 409	616	-	427
21	Received from other railways in Canada	"	192	7 821	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	5 751	44 704	-	4 956
23	From U.S. rail to U.S. points	"	1 505	5 463	-	364
24	Total freight traffic carried(1)	"	21 857	58 604	-	427
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	17 957	52 450	-	427
26	Delivered to other railways in Canada	"	535	367	-	6 115
27	Delivered to United States rail points	"	3 365	5 788	-	6 625
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	12,097	1,774	-	2
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	826 094	114 231	-	10
30	Received from other railways in Canada	"	41 413	116 587	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	80 805	33 289	-	5 692
32	From U.S. rail to U.S. points	"	7 366	53 757	-	16 762
33	Total freight traffic carried(1)	"	955 678	317 864	-	10
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	611 629	199 693	-	10
35	Delivered to other railways in Canada	"	96 332	39 677	-	10 610
36	Delivered to United States rail points	"	247 717	78 494	-	48 322
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	3,116	756	-	376
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	184 074	44 073	-	28 697
39	Received from other railways in Canada	"	11 885	14 149	-	14 518
40	From U.S. rail to Canadian points	"	174 773	8 687	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	51 613	90	-	2 552
42	Total freight traffic carried(1)	"	422 345	66 999	-	43 215
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	340 885	57 758	-	43 215
44	Delivered to other railways in Canada	"	13 593	4 413	-	2 843
45	Delivered to United States rail points	"	67 867	4 829	-	6 211

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout chemins de Fer			
			Tout autres				
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
416 Chlorure (muriate) de potassium							
-	-	-	31	113,156	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	4 066	10 262 652	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
10 395	-	-	13 309	48 902	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	537	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	2 545	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
10 395	-	-	17 375	10 314 636	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
631	-	-	1 540	6 464 120	"	Déchargées du wagon au Canada	07
9 764	-	-	-	59 227	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	15 834	3 791 288	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
418 Engrais et matières fertilisantes n.d.a.							
35	-	93	170	22,552	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
2 575	-	6 883	12 588	1 933 940	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
30 252	807	-	77 549	335 538	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	40 633	207 061	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	178	10 019	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
32 827	807	6 883	130 948	2 486 558	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	15
30 160	807	3 400	43 367	986 364	"	Déchargées du wagon au Canada	16
2 666	-	3 483	327	292 977	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	87 252	1 207 210	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
424 Caoutchouc synthétique							
-	-	-	-	766	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	50 942	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	422	8 435	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	279	55 690	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	7 332	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	701	122 399	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	24
-	-	-	422	77 371	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	279	7 806	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	37 222	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
426 Matières plastiques non façonnées, et profilés & formes de base							
-	1	-	163	15,098	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	19	-	10 622	1 029 257	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
70	64	-	62 480	222 615	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	5 052	124 838	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	273	78 158	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
70	83	-	78 427	1 454 868	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	33
-	83	-	45 386	867 411	"	Déchargées du wagon au Canada	34
70	-	-	12 732	197 133	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	20 308	390 323	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
432 Produits chimiques industriels n.d.a.							
1	-	156	51	4,684	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
82	-	11 602	1 610	279 487	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
465	12	-	6 136	47 165	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	5 193	191 205	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	38	52 096	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
547	12	11 602	12 977	569 953	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	42
239	12	11 249	9 403	465 604	"	Déchargées du wagon au Canada	43
308	-	353	1 842	26 720	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	1 731	77 628	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadien Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
434 Gasoline							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	8,863	5,009	-	979	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	534 410	340 942	-	59 089	-
03	Received from other railways in Canada	"	13 882	25 584	429	-	184
04	From U.S.rail to Canadian points	"	-	91	-	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	548 292	366 617	429	59 089	184
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	445 298	350 561	429	51 745	184
08	Delivered to other railways in Canada	"	102 864	16 056	-	7 344	-
09	Delivered to United States rail points	"	130	-	-	-	3 201
438 Diesel fuel							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	16,447	2,562	-	1,355	0
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 097 911	175 244	-	81 794	61
12	Received from other railways in Canada	"	31 124	55 693	126	1 835	68
13	From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14	From U.S.rail to U.S. points	"	-	36	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	1 129 035	230 973	126	83 629	129
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	892 403	197 881	65	77 876	68
17	Delivered to other railways in Canada	"	123 683	20 203	60	5 753	61
18	Delivered to United States rail points	"	112 547	12 886	-	-	3 201
442 Fuel oil, n.e.s.							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	1,650	4,503	-	15	228
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	91 911	300 028	-	1 194	7 497
21	Received from other railways in Canada	"	5 747	9 535	-	401	-
22	From U.S.rail to Canadian points	"	24 962	15 436	-	-	337
23	From U.S.rail to U.S. points	"	26 716	177	-	-	228
24	Total freight traffic carried(1)	"	149 336	325 176	-	1 595	8 062
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	93 653	284 814	-	1 374	337
26	Delivered to other railways in Canada	"	566	6 620	-	220	6 563
27	Delivered to United States rail points	"	55 117	33 742	-	-	1 162
444 Lubricating oils and greases							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	3,426	1,349	-	1	0
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	198 690	74 454	-	32	5 194
30	Received from other railways in Canada	"	4 467	7 074	29	120	54
31	From U.S.rail to Canadian points	"	25 093	3 077	-	-	-
32	From U.S.rail to U.S. points	"	-	2 563	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	228 250	87 168	29	152	5 248
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	224 996	78 413	29	151	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	582	1 200	-	-	5 247
36	Delivered to United States rail points	"	2 671	7 555	-	-	1 162
446 Petroleum coke							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	1,366	23	404	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	106 319	1 955	20 560	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	3 427	12 151	-	-	-
40	From U.S.rail to Canadian points	"	3 192	51 058	-	-	-
41	From U.S.rail to U.S. points	"	25 758	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	138 686	65 164	20 560	-	-
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	111 450	62 072	20 560	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	2 702	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	27 246	390	-	-	1 162

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout chemins de fer			
			Tout autres				
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
434 Essence							
-	4	217	23	15,095	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	239	13 333	1 181	949 194	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	118 438	-	253	158 770	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	91	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	118 677	13 333	1 434	1 108 055	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
-	85 451	12 959	1 434	948 061	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	33 226	374	-	159 864	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	130	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
438 Carburant diesel							
-	5	489	295	21,154	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	190	30 415	18 947	1 404 562	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	746	2 180	6 647	98 419	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	36	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	936	32 595	25 594	1 503 017	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	15
-	935	24 292	25 594	1 219 114	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	8 303	-	158 063	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	125 837	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
442 Mazout n.d.a.							
-	2	2,775	685	9,783	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	126	215 348	36 696	652 800	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
3 638	100 431	22 350	25 689	167 791	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	1 568	42 303	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	27 121	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
3 638	100 557	237 698	63 953	890 015	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	24
762	67 292	215 348	37 927	701 507	"	Déchargées du wagon au Canada	25
2 876	33 265	22 350	26 026	98 486	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	90 021	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
444 Huiles et graisses lubrifiantes							
-	-	12	-	4,897	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
702	25 236	303	-	278 673	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	117	37 799	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	2 413	30 583	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	2 563	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
702	25 236	303	2 530	349 618	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	33
-	20 330	303	467	324 689	"	Déchargées du wagon au Canada	34
702	4 906	-	2 007	14 644	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	56	10 282	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
446 Coke de pétrole							
-	-	-	451	2,244	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	35 848	164 682	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
10 110	-	-	201	25 889	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	163 628	217 878	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	25 758	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
10 110	-	-	199 677	434 207	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	42
3 562	-	-	99 287	296 931	"	Déchargées du wagon au Canada	43
6 548	-	-	64 341	73 591	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	36 049	63 685	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
448 Coke, n.e.s.							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	92	27	1,123	-	0
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	5 336	1 802	50 329	-	210
03	Received from other railways in Canada	"	7 256	4 022	-	-	-
04	From U.S.rail to Canadian points	"	52 436	59 040	-	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	65 028	64 864	50 329	-	210
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	63 720	62 366	41 188	-	210
08	Delivered to other railways in Canada	"	-	2 497	9 141	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	1 308	-	-	-	1 162
450 Refined and manufactured gases, fuel type(lpg)							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	19,333	10,184	-	1,817	336
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 230 748	639 973	-	113 413	264 429
12	Received from other railways in Canada	"	79 064	164 046	2 655	543	36 207
13	From U.S.rail to Canadian points	"	42 197	7 050	-	-	568
14	From U.S.rail to U.S. points	"	199	452	-	-	336
15	Total freight traffic carried(1)	"	1 352 208	811 521	2 655	113 956	301 540
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	612 400	315 436	2 532	44 885	69 437
17	Delivered to other railways in Canada	"	67 893	83 377	123	69 071	77 749
18	Delivered to United States rail points	"	571 915	412 707	-	-	154 383
452 Asphalts and road oils							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	3,740	520	-	-	0
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	287 709	39 449	-	-	802
21	Received from other railways in Canada	"	-	246	-	-	-
22	From U.S.rail to Canadian points	"	10 926	1 014	-	-	-
23	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	298 635	40 709	-	-	802
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	298 490	40 558	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	151	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	145	-	-	-	802
454 Other petroleum and coal products							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	4,513	2,653	180	64	6,116
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	304 639	197 564	14 708	1 471	82 602
30	Received from other railways in Canada	"	21 781	47 597	-	122	-
31	From U.S.rail to Canadian points	"	51 046	11 913	-	-	668
32	From U.S.rail to U.S. points	"	677	4 811	-	-	6 116
33	Total freight traffic carried(1)	"	378 143	261 885	14 708	1 593	89 386
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	321 864	162 528	-	1 106	1 686
35	Delivered to other railways in Canada	"	31 358	5 184	14 708	487	40 740
36	Delivered to United States rail points	"	24 921	94 174	-	-	46 960
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	6,543	3,515	397	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	483 222	277 850	28 105	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	28 195	304	-	-	-
40	From U.S.rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
41	From U.S.rail to U.S. points	"	-	248	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	511 417	278 402	28 105	-	-
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	511 198	36 595	129	-	-
44	Delivered to other railways in Canada	"	-	180 945	27 976	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	220	60 861	-	-	46 960

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Total général tout che- mins de Fer	Type de marchandise	No
	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador					
-	-	6 254	6 702	14 203	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	172 098	386 879	616 654	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
1 183	142	-	10 298	22 901	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	4 551	116 027	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
1 183	142	172 098	401 728	755 582	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	142	172 098	387 176	726 900	"	Déchargées du wagon au Canada	07
1 183	-	-	14 552	27 373	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	1 308	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
448 Coke n.d.e.							
-	-	6 254	6 702	14 203	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	172 098	386 879	616 654	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
1 183	142	-	10 298	22 901	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	4 551	116 027	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
1 183	142	172 098	401 728	755 582	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	142	172 098	387 176	726 900	"	Déchargées du wagon au Canada	07
1 183	-	-	14 552	27 373	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	1 308	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
450 Gaz raffinés et manufacturés, combustibles(g.p.l)							
1	10	41	405	35 905	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
66	198	1 477	27 976	2 278 280	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
22 129	15 067	-	34 234	353 945	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	43 277	93 092	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	255	1 242	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
22 195	15 265	1 477	105 742	2 726 559	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
57	12 578	1 477	3 963	1 062 765	"	Déchargées du wagon au Canada	16
22 132	2 687	-	43 452	356 490	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	58 327	1 297 302	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
452 Asphalte et huiles pour les routes							
-	-	-	-	4 274	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	327 960	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	246	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	7 557	19 497	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	7 557	347 703	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	37	339 085	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	7 520	7 671	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	947	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
454 Autres dérivés du pétrole et de la houille							
113	1	-	84	8 982	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
9 088	14	-	215	610 301	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
10 082	945	-	77 441	157 968	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	3 890	67 517	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	11 604	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
19 170	959	-	81 546	847 390	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
6 165	-	-	77 161	570 510	"	Déchargées du wagon au Canada	34
13 004	959	-	1 575	108 015	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	2 811	168 866	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
460 Lingots, blooms, billettes & brames de fer & d'acier							
61	-	213	-	10 729	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
3 960	-	10 227	-	803 364	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
182 336	-	-	60	210 895	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	248	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
186 296	-	10 227	60	1 014 507	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
167 408	-	10 227	-	725 557	"	Déchargées du wagon au Canada	43
18 888	-	-	-	227 809	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	60	61 141	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No.	CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
462 Castings and forgings, iron or steel						
01 Number of railway cars loaded	Carloads	966	280	-	-	-
02 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	63 047	20 423	-	-	-
03 Received from other railways in Canada	"	365	1 423	-	-	-
04 From U.S.rail to Canadian points	"	1 540	5 569	-	-	-
05 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	68
06 Total freight traffic carried(1)	"	64 952	27 415	-	-	68
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	17 041	21 847	-	-	-
08 Delivered to other railways in Canada	"	14 205	5 080	-	-	-
09 Delivered to United States rail points	"	33 706	689	-	-	68
464 Bars and rods, steel						
10 Number of railway cars loaded	Carloads	5,963	3,154	-	-	13,058
11 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	398 014	218 204	-	-	1 362
12 Received from other railways in Canada	"	22 866	272	-	1 639	1 106
13 From U.S.rail to Canadian points	"	289	280	-	-	-
14 From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	13 058
15 Total freight traffic carried(1)	"	421 169	218 756	-	1 639	15 526
16 Unloaded from railways cars in Canada	"	304 028	151 814	-	1 639	2 339
17 Delivered to other railways in Canada	"	484	28 296	-	-	-
18 Delivered to United States rail points	"	116 657	38 646	-	-	13 187
466 Plates, steel, fabricated						
19 Number of railway cars loaded	Carloads	633	2,927	1,374	-	0
20 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	41 357	204 708	96 876	-	23
21 Received from other railways in Canada	"	69 262	28 012	-	-	-
22 From U.S.rail to Canadian points	"	2 306	2 895	-	-	1 339
23 From U.S.rail to U.S. points	"	44	-	-	-	-
24 Total freight traffic carried(1)	"	112 969	235 615	96 876	-	1 362
25 Unloaded from railways cars in Canada	"	108 908	224 046	-	-	-
26 Delivered to other railways in Canada	"	3 133	11 207	96 876	-	1 362
27 Delivered to United States rail points	"	928	362	-	-	13 187
468 Sheet and strip, steel						
28 Number of railway cars loaded	Carloads	4,451	4,610	1,302	12	7,922
29 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	320 171	344 453	93 405	198	623
30 Received from other railways in Canada	"	81 689	17 851	-	-	-
31 From U.S.rail to Canadian points	"	12 240	4 305	-	-	-
32 From U.S.rail to U.S. points	"	198	58	-	-	7 922
33 Total freight traffic carried(1)	"	414 298	366 677	93 405	198	8 545
34 Unloaded from railways cars in Canada	"	358 410	234 274	-	198	76
35 Delivered to other railways in Canada	"	13 932	108 528	93 405	-	-
36 Delivered to United States rail points	"	41 956	23 874	-	-	8 469
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel						
37 Number of railway cars loaded	Carloads	975	4,360	2,197	145	-
38 Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	61 762	300 878	143 154	3 135	-
39 Received from other railways in Canada	"	89 445	41 598	-	-	-
40 From U.S.rail to Canadian points	"	2 028	9 144	-	-	-
41 From U.S.rail to U.S. points	"	190	-	-	-	-
42 Total freight traffic carried(1)	"	153 425	351 620	143 154	3 135	-
43 Unloaded from railways cars in Canada	"	103 365	336 742	51	3 135	-
44 Delivered to other railways in Canada	"	4 319	12 576	143 103	-	-
45 Delivered to United States rail points	"	45 741	2 302	-	-	8 469

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1985

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Total général tout chemins de fer	Type de marchandise	No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others				
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
452 Moulages et forgeages de fer ou d'acier							
2	2	-	180	1,430	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
100	171	-	3 145	86 886	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
1 363	19 660	-	2 419	25 230	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	18	7 127	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	68	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
1 463	19 831	-	5 582	119 311	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
-	19 660	-	5 210	63 558	"	Déchargées du wagon au Canada	07
1 462	171	-	372	21 290	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	34 463	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
464 Barres et tiges d'acier							
827	1	-	6	9,971	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
51 196	11	-	249	669 036	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
3 846	99	-	24 233	54 061	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	1 407	1 976	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	13 058	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
55 042	110	-	25 889	738 131	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	15
488	110	-	12 811	473 229	"	Déchargées du wagon au Canada	16
54 554	-	-	1 430	84 764	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	11 649	180 139	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
466 Tôles d'acier travaillé							
2	1	-	-	4,938	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
134	11	-	-	343 109	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
1 266	-	-	15 519	114 059	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	475	7 015	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	44	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
1 400	11	-	15 994	464 227	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	24
-	11	-	15 165	348 130	"	Déchargées du wagon au Canada	25
1 400	-	-	532	114 510	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	297	1 587	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
468 Feuilles et feuillards d'acier							
517	-	-	7	11,008	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
45 827	-	-	460	805 137	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
102 643	-	-	19 487	221 680	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	24	16 569	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	8 178	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
148 470	-	-	19 971	1 051 564	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	33
134 014	-	-	18 699	745 671	"	Déchargées du wagon au Canada	34
14 456	-	-	655	230 976	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	617	74 916	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
470 Profiles de charpente et palplanches de fer et d'acier							
4	-	21	9	7,711	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
263	-	447	394	510 033	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
6 850	-	-	1 038	138 931	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1 153	12 325	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	190	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
7 113	-	447	2 585	661 479	"	Total du trafic marchandises transportées (1)	42
-	-	447	902	444 642	"	Déchargées du wagon au Canada	43
7 113	-	-	1 120	168 231	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	562	48 605	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
474 Pipes and tubes, iron and steel							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	1,714	760	604	154	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	96 123	41 444	39 670	4 198	-
03	Received from other railways in Canada	"	24 746	23 461	-	2 321	207
04	From U.S. rail to Canadian points	"	173	904	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	121 042	65 809	39 670	6 519	207
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	98 379	49 518	-	4 342	207
08	Delivered to other railways in Canada	"	7 697	8 072	39 670	2 177	-
09	Delivered to United States rail points	"	14 966	8 219	-	-	8 469
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	6	-	-	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	448	-	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	448	-	-	-	-
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	448	-	-	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	-	-	-	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	-	-	-	-	8 469
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	11,546	2,385	-	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	762 136	143 077	-	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	420	1 826	-	-	-
22	From U.S. rail to Canadian points	"	793	5 400	-	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	1 587	-	-	-	125
24	Total freight traffic carried(1)	"	764 936	150 303	-	-	125
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	174 601	79 157	-	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	6 455	18 285	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	583 879	52 861	-	-	125
482 Copper and alloys in primary forms							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	4,314	275	-	-	-
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	278 891	15 239	-	-	-
30	Received from other railways in Canada	"	65 450	48 696	-	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	273	485	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	344 614	64 420	-	-	-
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	206 238	50 349	-	-	-
35	Delivered to other railways in Canada	"	182	12 576	-	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	138 194	1 495	-	-	125
486 Lead and alloys							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	376	1,590	-	-	-
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	21 775	101 685	-	-	-
39	Received from other railways in Canada	"	2 490	404	-	140	2 811
40	From U.S. rail to Canadian points	"	1 105	894	-	-	953
41	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	25 370	102 983	-	140	3 764
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	22 533	63 019	-	140	3 764
44	Delivered to other railways in Canada	"	404	11 167	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	2 434	28 798	-	-	125

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways			
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général	Type de marchandise		
				Tout autres	tout che- mins de fer		
							No
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
474 Tuyaux et tubes de fer et d'acier							
117	27	5	14	3 405	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
6 128	266	97	860	188 785	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
2 140	1 292	3	11 232	65 402	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	171	1 248	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
8 268	1 558	100	12 263	255 436	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
1 710	1 553	100	11 414	167 223	"	Déchargées du wagon au Canada	07
6 558	5	-	384	64 563	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	465	23 650	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
478 Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium							
-	-	26	7 161	7 193	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	739	455 507	456 694	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	2 606	2 606	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	739	458 113	459 300	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	696	64 290	65 434	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	43	393 692	393 735	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	130	130	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.							
-	-	-	1 482	15 413	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	103 586	1 008 799	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
9 169	-	-	309 386	320 801	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	24 264	30 457	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	1 712	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
9 169	-	-	437 236	1 361 769	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	19 960	273 718	"	Déchargées du wagon au Canada	25
9 169	-	-	52 697	86 606	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	364 580	1 001 445	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
482 Cuivre et alliages de cuivre formes primaires							
-	1 327	-	-	5 916	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	81 846	-	-	375 976	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
15 088	-	-	29 969	159 203	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	1 453	2 211	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
15 088	81 846	-	31 422	537 390	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	8 173	-	500	265 260	"	Déchargées du wagon au Canada	34
15 088	73 673	-	953	102 472	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	29 969	169 658	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
486 Plomb et alliages							
-	-	-	279	2 245	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	16 285	139 745	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
4 905	58	-	341	11 149	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	2 952	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	-	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
4 905	58	-	16 626	153 846	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	58	-	-	89 514	"	Déchargées du wagon au Canada	43
4 905	-	-	-	16 476	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	16 626	47 858	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION IV						
Fabricated materials, inedible (C.L.)						
492 Zinc and alloys						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	1,781	3,496	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	112 588	219 654	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	51 006	51 348	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	163 594	271 002	-	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	92 705	159 687	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	1 042	33 292	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	69 846	78 023	-	125
502 Natural stone basic products, chiefly structural						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	569	1,244	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	48 721	106 243	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	645	93	-	-
13	From U.S. rail to Canadian points	"	2 663	14 296	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	52 029	120 632	-	-
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	51 957	117 863	-	-
17	Delivered to other railways in Canada	"	72	489	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	-	2 380	-	125
516 Portland cement, standard						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	8,288	6,614	-	263
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	731 337	589 715	-	21 722
21	Received from other railways in Canada	"	1 048	30 287	-	2 558
22	From U.S. rail to Canadian points	"	712	27 878	-	-
23	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	733 097	647 880	-	24 280
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	289 606	412 284	-	24 280
26	Delivered to other railways in Canada	"	68 824	91 656	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	374 667	143 940	-	125
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	689	2,330	-	57
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	47 700	208 349	-	1 249
30	Received from other railways in Canada	"	123	57 600	-	-
31	From U.S. rail to Canadian points	"	-	-	-	-
32	From U.S. rail to U.S. points	"	-	-	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	47 823	265 949	-	1 249
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	4 882	265 603	-	1 249
35	Delivered to other railways in Canada	"	42 757	41	-	-
36	Delivered to United States rail points	"	183	305	-	125
524 Gypsum wallboard and sheathing						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	5,163	228	1	35
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	328 140	14 670	36	754
39	Received from other railways in Canada	"	305	12 504	251	27
40	From U.S. rail to Canadian points	"	178	-	-	-
41	From U.S. rail to U.S. points	"	4 606	-	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	333 229	27 174	287	781
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	277 249	26 600	251	781
44	Delivered to other railways in Canada	"	12 777	396	36	-
45	Delivered to United States rail points	"	43 203	179	-	125

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador				
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer		
					SECTION IV	
					Demi-produits, non comestibles (charge complète)	
					492 Zinc et alliages	
5	2 044	-	298	7 624	Wagon Nombre de wagon chargés	01
308	129 814	-	20 936	483 300	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	02
27 773	166	-	1 276	131 569	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	62	62	" Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	05
28 081	128 980	-	22 274	614 931	" Total du trafic marchandises transportées(1)	06
230	166	-	587	253 375	" Déchargées du wagon au Canada	07
27 851	129 814	-	62	192 061	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	21 624	169 493	" Remises aux réseaux des États-Unis	09
					502 Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	
-	-	-	-	1 813	Wagon Nombre de wagon chargés	10
-	-	-	-	154 964	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	11
431	-	-	150	1 319	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	16 959	" Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	14
431	-	-	150	173 242	" Total du trafic marchandises transportées(1)	15
434	-	-	150	170 401	" Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	561	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	-	2 280	" Remises aux réseaux des États-Unis	18
					516 Ciment portland ordinaire	
-	10	17	2 584	17 756	Wagon Nombre de wagon chargés	19
-	357	1 552	222 298	1 566 981	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	20
7 397	34 411	-	100 431	176 132	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	47 661	76 251	" Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	23
7 397	34 768	1 552	370 390	1 819 364	" Total du trafic marchandises transportées(1)	24
38	34 768	131	47 432	808 539	" Déchargées du wagon au Canada	25
7 359	-	1 421	1 370	170 630	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	321 588	840 195	" Remises aux réseaux des États-Unis	27
					520 Produits de base en ciment et en béton n.d.a.	
-	-	-	1	3 077	Wagon Nombre de wagon chargés	28
-	-	-	109	257 407	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	29
-	-	-	1 604	59 327	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	-	-	" Du réseau des E-U à destination des E-U	32
-	-	-	1 713	316 734	" Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	-	-	1 421	273 155	" Déchargées du wagon au Canada	34
-	-	-	-	42 798	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	292	780	" Remises aux réseaux des États-Unis	36
					524 Panneaux et revêtements de gypse	
-	-	-	16	5 443	Wagon Nombre de wagon chargés	37
-	-	-	1 244	344 844	Tonnes Chargées sur wagon au Canada	38
395	36	-	508	14 026	" En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	-	178	" Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	-	4 606	" Du réseau des E-U à destination des E-U	41
395	36	-	1 752	363 654	" Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	36	-	508	305 425	" Déchargées du wagon au Canada	43
395	-	-	-	13 604	" Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	1 244	44 626	" Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algonia Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
No.							
SECTION IV							
Fabricated materials, inedible (C.L.)							
528 Lime, hydrated and quick							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	184	774	-	206	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	13 708	58 512	-	18 693	-
03	Received from other railways in Canada	"	809	41	-	-	-
04	From U.S. rail to Canadian points	"	-	12 857	-	-	-
05	From U.S. rail to U.S. points	"	-	46	-	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	14 517	71 456	-	18 693	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	13 092	65 656	-	18 693	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	1 424	4 436	-	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	-	1 363	-	-	125
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	2,037	2,410	-	-	0
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	43 044	109 317	-	-	4 082
12	Received from other railways in Canada	"	4 163	6 283	-	-	169
13	From U.S. rail to Canadian points	"	28 628	2 463	-	-	-
14	From U.S. rail to U.S. points	"	2 300	248	-	-	-
15	Total freight traffic carried(1)	"	78 135	118 311	-	-	4 251
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	59 977	27 851	-	-	169
17	Delivered to other railways in Canada	"	721	22 154	-	-	4 082
18	Delivered to United States rail points	"	18 437	58 306	-	-	125
994 Total							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	470,019	273,252	10,466	85,111	160,544
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	31 822 960	19 970 433	641 865	4 930 297	1 338 283
21	Received from other railways in Canada	"	4 016 272	2 877 249	163 172	215 851	90 992
22	From U.S. rail to Canadian points	"	1 125 559	1 336 451	-	-	74 458
23	From U.S. rail to U.S. points	"	600 774	699 317	-	-	160 544
24	Total freight traffic carried(1)	"	37 565 565	24 883 450	805 037	5 146 148	1 664 277
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	21 731 267	12 561 997	121 599	2 078 303	275 666
26	Delivered to other railways in Canada	"	2 293 051	2 863 255	683 438	3 044 637	442 836
27	Delivered to United States rail points	"	13 541 248	9 458 198	-	23 208	945 775
SECTION V							
End-products, inedible (C.L.)							
552 Railway rolling stock							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	4,224	850	-	219	375
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	68 375	14 503	-	5 263	177
30	Received from other railways in Canada	"	10 265	29 181	36	3 088	1 116
31	From U.S. rail to Canadian points	"	6 247	17 076	-	-	209
32	From U.S. rail to U.S. points	"	670	49	-	-	375
33	Total freight traffic carried(1)	"	85 558	60 809	36	8 351	1 877
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	49 003	53 731	-	6 850	290
35	Delivered to other railways in Canada	"	25 810	1 687	36	1 501	-
36	Delivered to United States rail points	"	10 743	5 390	-	-	1 586
554 Passenger automobiles and chassis							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	29,107	21,242	-	-	21,029
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	497 079	504 746	-	-	1 690
39	Received from other railways in Canada	"	102 481	79 486	-	-	54
40	From U.S. rail to Canadian points	"	29 605	97 773	-	-	1 767
41	From U.S. rail to U.S. points	"	668	-	-	-	21 029
42	Total freight traffic carried(1)	"	629 833	682 005	-	-	24 540
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	409 779	407 918	-	-	1 754
44	Delivered to other railways in Canada	"	28 070	32 606	-	-	-
45	Delivered to United States rail points	"	191 984	241 480	-	-	22 746

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II				Grand total all railways	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	All others	Total général tout chemins de fer			
SECTION IV							
Demi-produits, non comestibles (charge complète)							
528 Chaux hydratée et vive							
-	-	-	-	1 164	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	-	90 913	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	8 145	-	21 656	30 651	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	-	12 857	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	356	402	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	8 145	-	22 012	134 823	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	4 643	-	21 656	123 740	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	3 502	-	356	9 718	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	-	1 363	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
530 Produits minéraux non métalliques de base n.d.a.							
7	1	-	56	4 630	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
463	34	-	1 141	158 081	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
20 824	54	-	3 567	35 060	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	5 416	36 507	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	2 548	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
21 287	88	-	10 124	232 196	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
27	54	-	4 543	92 621	"	Déchargées du wagon au Canada	16
21 260	34	-	2 862	51 113	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	2 719	88 462	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
994 Total							
2 262	12 564	10 475	54 337	937 582	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
155 152	938 079	471 136	3 205 295	63 473 500	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
1 136 028	722 437	24 533	3 200 925	12 447 459	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	527 922	3 064 390	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	107 853	1 568 488	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
1 291 180	1 660 516	495 669	7 041 995	80 553 837	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
483 922	291 314	458 440	1 586 494	39 589 002	"	Déchargées du wagon au Canada	25
807 258	1 369 201	37 229	1 216 247	12 757 152	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	4 239 255	28 207 684	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
SECTION V							
Produits finals, non comestibles (charge complète)							
552 Matériel ferroviaire roulant							
-	26	31	131	5 491	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	1 894	816	3 294	94 322	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
41	650	236	1 104	45 718	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	2 267	25 799	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	125	1 219	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
41	2 544	1 052	6 790	167 058	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	2 544	934	1 808	115 160	"	Déchargées du wagon au Canada	34
41	-	118	2 496	31 689	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	2 489	20 208	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
554 Voitures particulières et châssis							
-	138	-	22 405	72 953	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
-	494	-	431 443	1 435 452	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
761	-	-	52 516	235 298	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	141 417	270 562	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	23 417	45 114	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
761	494	-	648 793	1 985 426	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
-	494	-	146 677	966 662	"	Déchargées du wagon au Canada	43
761	-	-	177 178	238 615	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	324 939	781 149	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity		CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II			
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio	
		Canadien National	Canadien Pacifique				
SECTION V							
End-products, inedible (C.L.)							
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies							
01	Number of railway cars loaded	Carloads	16,101	6,485	-	1	48,606
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	372 362	116 189	-	18	15 277
03	Received from other railways in Canada	"	2 820	74 334	-	-	69
04	From U.S.rail to Canadian points	"	329 408	400 921	-	-	1 116
05	From U.S.rail to U.S. points	"	53 492	26	-	-	48 606
06	Total freight traffic carried(1)	"	758 082	591 470	-	18	65 068
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	389 197	510 724	-	18	1 291
08	Delivered to other railways in Canada	"	6 141	18 775	-	-	1 260
09	Delivered to United States rail points	"	362 745	61 972	-	-	62 517
558 Road motor vehicles, n.e.s.							
10	Number of railway cars loaded	Carloads	25,347	8,507	-	-	-
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	579 058	129 120	-	-	-
12	Received from other railways in Canada	"	17 652	9 988	16	-	68
13	From U.S.rail to Canadian points	"	37 235	21 603	-	-	-
14	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	4 259
15	Total freight traffic carried(1)	"	633 945	160 711	16	-	4 327
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	366 639	105 261	16	-	68
17	Delivered to other railways in Canada	"	48 959	18 595	-	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	218 348	36 854	-	-	4 259
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties							
19	Number of railway cars loaded	Carloads	1,605	2,975	-	2	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	57 007	106 260	-	156	-
21	Received from other railways in Canada	"	10 603	918	-	93	-
22	From U.S.rail to Canadian points	"	3 968	2 043	-	-	-
23	From U.S.rail to U.S. points	"	-	-	-	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	71 578	109 221	-	249	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	67 811	73 706	-	249	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	3 684	35 515	-	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	83	-	-	-	4 259
995 Total							
28	Number of railway cars loaded	Carloads	102,047	51,012	125	808	81,190
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	1 980 978	1 049 795	1 213	17 809	17 591
30	Received from other railways in Canada	"	168 624	217 102	3 356	3 932	1 978
31	From U.S.rail to Canadian points	"	444 188	601 636	-	-	3 245
32	From U.S.rail to U.S. points	"	67 811	15 137	-	-	81 190
33	Total freight traffic carried(1)	"	2 661 601	1 883 670	4 569	21 741	104 004
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	1 682 194	1 362 014	977	19 346	4 282
35	Delivered to other railways in Canada	"	149 005	131 086	3 592	2 395	1 536
36	Delivered to United States rail points	"	830 402	390 569	-	-	98 186
SECTION VI							
Special types of traffic (C.L.)							
624 Mixed carload freight, n.e.s.							
37	Number of railway cars loaded	Carloads	653	141	-	1,534	94,286
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	19 571	2 456	-	29 631	60 450
39	Received from other railways in Canada	"	11 919	238	-	194	150
40	From U.S.rail to Canadian points	"	1 136	3 534	-	-	29 786
41	From U.S.rail to U.S. points	"	279	1 342	-	-	94 286
42	Total freight traffic carried(1)	"	32 905	7 570	-	29 825	184 672
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	32 221	5 966	-	29 395	60 763
44	Delivered to other railways in Canada	"	386	98	-	431	1 410
45	Delivered to United States rail points	"	297	1 506	-	-	122 469

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador				
			Tout autres	Total général tout che- mins de Fer		
SECTION V						
Produits finis, non comestibles (charge complète)						
556 Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles						
-	-	-	4 025	27 363	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	117 216	621 062	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
83 341	-	-	7 207	167 771	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	209 904	941 349	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	34	102 158	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
83 341	-	-	334 361	1 832 340	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	-	-	213 858	1 115 088	"	Déchargées du wagon au Canada
83 341	-	-	804	110 321	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	119 700	606 934	"	Remises aux réseaux des États-Unis
558 Véhicules automobiles routiers n.d.a.						
-	200	150	1 639	35 843	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	999	1 646	19 816	730 639	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
2 259	95	20	65 441	95 539	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	34 614	93 452	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	9 044	13 303	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
2 259	1 094	1 666	128 915	832 933	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	1 094	1 666	62 574	537 318	"	Déchargées du wagon au Canada
2 259	-	-	26 107	95 920	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	40 234	299 695	"	Remises aux réseaux des États-Unis
580 Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques						
-	-	-	2	4 584	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	-	-	73	163 495	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
982	-	-	30 226	42 822	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	935	6 946	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	78	78	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
982	-	-	31 312	213 342	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
832	-	-	30 616	173 214	"	Déchargées du wagon au Canada
151	-	-	696	40 046	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	-	83	"	Remises aux réseaux des États-Unis
995 Total						
25	561	512	30 671	186 600	Wagon	Nombre de wagon chargés
677	5 730	8 262	601 100	3 683 155	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
95 200	2 870	256	191 220	684 538	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	423 568	1 472 637	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	32 805	196 943	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
95 877	8 600	8 518	1 248 693	6 037 273	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
832	7 340	8 128	515 190	3 600 303	"	Déchargées du wagon au Canada
95 045	1 260	390	219 531	603 840	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	513 971	1 833 128	"	Remises aux réseaux des États-Unis
SECTION VI						
Transports spéciaux (charge complète)						
624 Chargements mixtes, n.d.a.						
-	33	1 325	15 444	20 028	Wagon	Nombre de wagon chargés
-	257	30 170	300 742	443 277	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada
-	-	6	1 387	13 894	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada
-	-	-	147 230	181 686	"	Du réseau des E-U à destination du Canada
-	-	-	89	95 996	"	Du réseau des E-U à destination des E-U
-	257	30 176	449 448	734 853	"	Total du trafic marchandises transportées(1)
-	257	30 067	159 731	318 430	"	Déchargées du wagon au Canada
-	-	463	18 255	20 689	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada
-	-	-	271 461	395 733	"	Remises aux réseaux des États-Unis

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No.	CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION VI						
Special types of traffic (C.L.)						
626 Freight forwarder & shipper association traffic (pool car traffic)						
01	Number of railway cars loaded	Carloads	25,863	26,329	-	-
02	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	833 173	526 116	-	-
03	Received from other railways in Canada	"	3 520	197	-	-
04	From U.S.rail to Canadian points	"	36	91	-	-
05	From U.S.rail to U.S. points	"	567	199	-	-
06	Total freight traffic carried(1)	"	837 296	526 603	-	-
07	Unloaded from railways cars in Canada	"	825 405	496 505	-	-
08	Delivered to other railways in Canada	"	11 305	29 900	-	-
09	Delivered to United States rail points	"	586	198	-	122 469
628 T.o.f.c. piggyback-motor common carrier trailers (plans i & v) (2)						
10	Number of railway cars loaded	Carloads	109,291	67,825	-	678
11	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 776 923	1 401 472	-	13 842
12	Received from other railways in Canada	"	10 078	-	-	-
13	From U.S.rail to Canadian points	"	207 227	71 923	-	-
14	From U.S.rail to U.S. points	"	121	-	-	73
15	Total freight traffic carried(1)	"	2 894 349	1 473 395	-	13 842
16	Unloaded from railways cars in Canada	"	2 804 097	1 401 056	-	13 842
17	Delivered to other railways in Canada	"	81	308	-	-
18	Delivered to United States rail points	"	199 171	70 430	-	78
630 C.o.f.c. piggyback-motor common carrier containe (plans i & v) (2)						
19	Number of railway cars loaded	Carloads	85,541	144,210	-	-
20	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	2 836 809	4 451 899	-	-
21	Received from other railways in Canada	"	3 054	-	-	-
22	From U.S.rail to Canadian points	"	89 585	650 636	-	-
23	From U.S.rail to U.S. points	"	-	22	-	-
24	Total freight traffic carried(1)	"	2 929 448	5 102 557	-	-
25	Unloaded from railways cars in Canada	"	2 833 092	4 334 569	-	-
26	Delivered to other railways in Canada	"	-	20	-	-
27	Delivered to United States rail points	"	96 357	767 967	-	73
996 Total						
28	Number of railway cars loaded	Carloads	225,830	238,637	-	2,212
29	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	6 484 524	6 383 658	-	43 473
30	Received from other railways in Canada	"	31 903	4 612	-	194
31	From U.S.rail to Canadian points	"	311 495	729 027	-	-
32	From U.S.rail to U.S. points	"	8 027	3 507	-	-
33	Total freight traffic carried(1)	"	6 835 949	7 120 804	-	43 667
34	Unloaded from railways cars in Canada	"	6 525 961	6 245 768	-	43 236
35	Delivered to other railways in Canada	"	12 532	30 540	-	431
36	Delivered to United States rail points	"	297 456	844 496	-	125 771
997 Grand total, carload traffic						
37	Number of railway cars loaded	Carloads	1,546,922	1,104,984	32,439	231,628
38	Loaded into railway cars in Canada	Tonnes	96 138 532	71 043 677	2 358 324	15 968 039
39	Received from other railways in Canada	"	7 766 855	4 609 937	206 849	225 767
40	From U.S.rail to Canadian points	"	3 012 881	5 117 198	-	-
41	From U.S.rail to U.S. points	"	1 434 455	1 050 595	-	-
42	Total freight traffic carried(1)	"	108 352 723	81 821 407	2 565 173	16 193 806
43	Unloaded from railways cars in Canada	"	87 510 822	64 881 760	1 719 560	6 049 524
44	Delivered to other railways in Canada	"	4 235 343	4 478 198	845 612	10 121 009
45	Delivered to United States rail points	"	16 606 558	12 461 448	-	23 274

TABLEAU 3. Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

CLASS II - CLASSE II			All others	Grand total all railways	Type de marchandise		No
Toronto Hamilton and Buffalo	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador	Tout autres	Total général tout chemins de fer			
SECTION VI							
Transports spéciaux (charge complète)							
626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs							
-	-	-	17	52 209	Wagon	Nombre de wagon chargés	01
-	-	-	414	1 359 703	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
-	62	-	36 507	40 286	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
-	-	-	4 056	4 183	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
-	-	-	-	755	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
-	62	-	40 977	1 404 938	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	06
-	-	-	40 550	1 352 470	"	Déchargées du wagon au Canada	07
-	62	-	133	41 400	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
-	-	-	284	1 058	"	Remises aux réseaux des États-Unis	09
628 Piggyback-remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (2)							
-	-	1 833	312	179 939	Wagon	Nombre de wagon chargés	10
-	-	18 976	5 193	4 217 406	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	11
-	-	-	-	10 078	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	12
-	-	-	-	279 150	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	13
-	-	-	-	194	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	14
-	-	18 976	5 193	4 506 828	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	15
-	-	18 976	5 177	4 244 148	"	Déchargées du wagon au Canada	16
-	-	-	-	389	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	17
-	-	-	16	262 290	"	Remises aux réseaux des États-Unis	18
630 Piggyback-conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans i & v) (2)							
-	-	-	-	232 751	Wagon	Nombre de wagon chargés	19
-	-	-	-	7 288 708	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	20
-	-	-	-	3 054	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	21
-	-	-	-	740 221	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	22
-	-	-	-	22	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	23
-	-	-	-	8 032 005	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	24
-	-	-	-	7 167 661	"	Déchargées du wagon au Canada	25
-	-	-	-	20	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	26
-	-	-	-	864 324	"	Remises aux réseaux des États-Unis	27
996 Total							
-	35	3 153	15 846	486 523	Wagon	Nombre de wagon chargés	28
-	281	49 200	308 322	13 329 940	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	29
135	1 098	5	37 981	75 090	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	30
-	-	-	152 687	1 223 035	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	31
-	-	-	262	109 353	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	32
135	1 379	49 206	499 252	14 738 418	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	33
-	550	49 697	205 772	13 132 330	"	Déchargées du wagon au Canada	34
135	728	109	20 049	65 934	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	35
-	-	-	272 431	1 540 154	"	Remises aux réseaux des États-Unis	36
997 Total général du trafic charge complète							
4 290	40 325	170 153	403 349	3 558 404	Wagon	Nombre de wagon chargés	37
270 728	3 315 920	14 995 243	31 043 309	236 889 554	Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	38
1 404 609	1 290 563	4 573 775	8 638 149	28 921 059	"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	39
-	-	-	1 676 425	10 025 233	"	Du réseau des E-U à destination du Canada	40
-	-	-	258 013	3 431 437	"	Du réseau des E-U à destination des E-U	41
1 675 337	4 607 483	19 559 018	41 625 895	279 267 403	"	Total du trafic marchandises transportées(1)	42
542 513	986 315	14 981 557	29 481 168	205 711 821	"	Déchargées du wagon au Canada	43
1 132 823	3 621 168	4 687 451	6 771 273	36 444 014	"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	44
-	-	-	5 373 457	36 111 567	"	Remises aux réseaux des États-Unis	45

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1986

Commodities With Total Freight Traffic of 100000 Tonnes and Over Are Displayed Separately

Commodity	No.	CLASS I - CLASSE I		CLASS II - CLASSE II		
		Canadian National	Canadian Pacific	Algoma Central	British Columbia Railway	Chesapeake and Ohio
		Canadien National	Canadien Pacifique			
SECTION VII						
Non-carload freight						
998 Grand total, carload and non carload traffic						
01 Number of railway cars loaded	
02 Loaded into railway cars in Canada	Carloads	96 142 803	71 043 677	2 358 513	15 971 396	1 754 892
03 Received from other railways in Canada	Tonnes	7 766 938	4 609 937	206 849	225 767	104 565
04 From U.S. rail to Canadian points	"	3 012 917	5 117 198	-	-	218 729
05 From U.S. rail to U.S. points	"	1 434 460	1 050 595	-	-	678 374
06 Total freight traffic carried(1)	"	108 357 118	81 821 407	2 565 362	16 197 163	2 756 560
07 Unloaded from railways cars in Canada	"	87 515 126	64 881 760	1 719 750	6 052 881	558 592
08 Delivered to other railways in Canada	"	4 235 365	4 478 198	845 612	10 121 009	551 137
09 Delivered to United States rail points	"	16 606 627	12 461 448	-	23 274	1 646 830

(1) Includes all traffic carried by each individual railway. Traffic received from other railways in Canada will thus also be included in the totals for one or more other railways.

(2) Excludes railways owned (plan III) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 3: Marchandises Payantes Transportées par Chemin de Fer au Canada, 1986

Les marchandises dont le poids est de 100000 tonnes et plus sont montrées séparément

Toronto Hamilton and Buffalo	CLASS II - CLASSE II		All others	Grand total all railways	Type de marchandise	No
	Ontario Northland	Quebec North Shore and Labrador				
			Tout autres	Total général tout che- mins de fer		
270 728	3 316 920	15 012 776	31 045 023	236 916 728	Wagon	01
1 404 636	1 290 563	4 674 140	8 638 149	28 921 544	Tonnes	02
-	-	-	1 676 459	10 025 303	"	03
-	-	-	268 013	3 431 442	"	04
1 675 364	4 607 483	19 685 916	41 627 644	279 295 017	"	05
542 513	986 315	14 993 965	29 482 762	206 738 664	"	06
1 132 851	3 621 168	4 687 951	6 771 278	36 444 569	"	07
-	-	-	5 373 605	36 111 784	"	08
					"	09

SECTION VII

Trafic des chargements de détail

998 Total général, charges complètes et chargements de détail

Wagon	Nombre de wagon chargés	01
Tonnes	Chargées sur wagon au Canada	02
"	En provenance d'autres chemins de fer au Canada	03
"	Du réseau des E-U à destination du Canada	04
"	Du réseau des E-U à destination des E-U	05
"	Total du trafic marchandises transportées (1)	06
"	Déchargées du wagon au Canada	07
"	Remises aux autres chemins de fer au Canada	08
"	Remises aux réseaux des États-Unis	09

(1) Comprend l'ensemble du trafic marchandises effectué par chaque société ferroviaire individuelle. Les marchandises provenant d'autres sociétés ferroviaires du Canada seront ainsi également incluses dans les totaux pour une société ferroviaire ou plus.

(2) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan I) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

Did You Know

... That the Transportation Division collects operating statistics and origin-destination data for the trucking, bus, marine, rail and air transport industries?

... That the Transportation Division can provide special tabulations and analytical studies tailored to your business needs on a cost recovery basis?

... That you can obtain free of charge a catalogue describing the contents of the Transportation Division publications listed at the back of this book?

Find out how the Transportation Division can help you meet your information needs by writing to:

Ellis Drover, Director
Transportation Division
Statistics Canada
2nd Floor, Main Bldg.
Tunney's Pasture
Ottawa
K1A 0T6

or by telephoning:

W. Penner
Chief, Surface & Marine Section
(613) 951-2527

Denis Chartrand
Chief, Aviation Section
(819) 997-6942

Saviez-vous

... que la Division des transports recueille des données sur l'exploitation des entreprises de transport par camion, autobus, bateau, train et avion ainsi que sur les points d'origine et de destination?

... que la Division des transports peut, sur demande et contre recouvrement des frais, effectuer des totalisations spéciales et des études analytiques qui répondent aux besoins spécifiques de votre entreprise?

... que vous pouvez obtenir gratuitement un catalogue descriptif des publications de la Division des transports figurant sur la couverture arrière intérieure de la présente publication?

La Division des transports peut vous aider à combler vos besoins en information. Pour en savoir davantage, écrivez à:

M. Ellis Drover, directeur
Division des transports
Statistique Canada
2e étage, immeuble Principal
Parc Tunney
Ottawa
K1A 0T6

ou téléphonez à l'une des personnes suivantes:

W. Penner
Chef, Section des transports de surface et maritimes
613-951-2527

M. Denis Chartand
Chef, Centre des statistiques de l'aviation
819-997-6942

Publications Available from the Transportation Division

Obtained from Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa.

Catalogue

50-002	Surface and Marine Transport – Service Bulletin, Bil., Ten issues/year.
51-002	Air Carrier Operations in Canada, Q., Bil.
51-004	Aviation Statistics Centre – Service Bulletin, M., Bil.
51-005	Air Carrier Traffic at Canadian Airports, Q., Bil.
51-204	Air Passenger Origin and Destination: Domestic Report, A., Bil.
51-205	Air Passenger Origin and Destination: Canada/United States Report, A., Bil.
51-206	Canadian Civil Aviation, A., Bil.
51-207	Air Charter Statistics, A., Bil.
51-501E	Aviation in Canada: Historical and Statistical Perspectives on Civil Aviation, O.
52-001	Railway Carloadings, M., Bil.
52-003	Railway Operating Statistics, M., Bil.
52-211	Railway Transport in Canada: Commodity Statistics, A., Bil.
52-214	Railway Transport: Railway Commodity Origin and Destination Statistics, A., Bil.
52-215	Railway Transport in Canada: General Statistics, A., Bil.
53-003	Passenger Bus and Urban Transit Statistics, M., Bil.
53-215	Passenger Bus and Urban Transit Statistics, A., Bil.
53-218	Road Motor Vehicles: Fuel Sales, A., Bil.
53-219	Road Motor Vehicles: Registrations, A., Bil.
53-222	Trucking in Canada, A., Bil.
54-205	Shipping in Canada, A., Bil.

A. – Annual
W. – Weekly
O. – Occasional

M. – Monthly
Q. – Quarterly
Bil. – Bilingual

Special Tabulations

Multimodal market data are available for domestic, United States and international areas on a cost-recovery basis.

For further information, contact the Transportation Division of Statistics Canada.

Des publications sont disponibles à la division des transports

En vente à Vente et distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa.

Catalogue

50-002	Transports terrestre et maritime – Bulletin de Service, Bil., Dix numéros/année.
51-002	Opérations des transporteurs aériens au Canada, T., Bil.
51-004	Centre des statistiques de l'aviation – Bulletin de service, M., Bil.
51-005	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports Canadiens, T., Bil.
51-204	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic intérieur, A., Bil.
51-205	Origine et destination des passagers aériens: Rapport sur le trafic Canada/ États-Unis, A., Bil.
51-206	Aviation civile canadienne, A., Bil.
51-207	Statistique des affrètements aériens, A., Bil.
51-501F	L'aviation au Canada: Aperçu historique et statistique de l'aviation civile, H.S.
52-001	Chargements ferroviaires, M., Bil.
52-003	Statistique de l'exploitation ferroviaire, M., Bil.
52-211	Transport ferroviaire du Canada: Statistiques sur les marchandises, A., Bil.
52-214	Statistiques sur l'origine et la destination des marchandises transportées par chemin de fer, A., Bil.
52-215	Transport ferroviaire du Canada: Statistiques générales, A., Bil.
53-003	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, M., Bil.
53-215	Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, A., Bil.
53-218	Véhicules automobiles: Ventes de carburants, A., Bil.
53-219	Véhicules automobiles: Immatriculations, A., Bil.
53-222	Le camionnage au Canada, A., Bil.
54-205	Le transport maritime au Canada, A., Bil.

A. – Annuel
H. – Hebdomadaire
H.S. – Hors série

M. – Mensuel
T. – Trimestriel
Bil. – Bilingue

Tabulations spéciales

Des données combinées du marché pour les territoires canadien, américain et international sont disponibles sur une base de recouvrement des coûts.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec la Division des transports de Statistique Canada.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010702704